

En el puerto  
de Las Palmas

# ATENTADO FRUSTRADO contra los reyes



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.—  
S.M.M. los Reyes y el presidente de  
Méjico saludan al público que se congregó  
a la salida del teatro Pérez Galdós.  
(Telefoto, Cifra.)

● Dos artefactos  
explosivos situados  
en el itinerario real  
pudieron  
ser desactivados.

## ARAGON

expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

JUEVES, 13 OCTUBRE 1977  
Precio: 15 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.378

Cortinas - Alfombras - Moquetas  
**SURTIDO**  
TAPICERIAS ARBA

Requete Aragonés, 10 Graf Franco, 3

LAS PALMAS, 13 (Servicio especial).— En rueda de prensa celebrada a primera hora de la noche de ayer, el comisario-jefe de policía de Las Palmas confirmó que se habían descubierto dos artefactos explosivos en la dársena del puerto de Gran Canaria, camino que iban a seguir el Rey y su comitiva para la inauguración del dique exterior "Reina Sofía".

Según el señor Zamora, el hallazgo se produjo a las once y media de la mañana mientras el Rey despedía en el aeropuerto de Gando al presidente de Méjico, López Portillo. Miembros de la Fuerza Pública descubrieron un paquete en la punta exterior del Espigón frente a la sede de la Hermandad de Alféreces Provisionales, paquete que una vez inspeccionado se comprobó que se

componía de dos velas y unas pilas y que estaba revestido por una bandera separatista canaria.

A continuación, artificieros de la Policía Armada y otro personal especializado recorrieron toda la zona, hallándose pocos metros adelante otro paquete que contenía dos cartuchos de "Goma-2". El paquete, que estaba cubierto por una bandera republicana y fue explotado por los artificieros, había sido colocado también en el Espigón, junto a la Avenida Juan XXIII, casi frente al hotel Santa Catalina donde se alojaban los Reyes.

En círculos políticos se recuerdan ahora las consignas dadas en días pasados por el independentista Cubillo desde Radio Argel en el sentido de que se iba a boicotear el viaje de los Reyes.

Según "El País" de hoy

## Dos gobernadores civiles, relacionados con fascistas de Barcelona

UNO DE ELLOS DESIGNO LUGARTENIENTE  
DE LA "GUARDIA DE FRANCO" EN LERIDA  
AL PRICIPAL IMPLICADO EN EL ATENTADO  
CONTRA "EL PAPUS"

(INFORMACION EN PAGINA TRES)

MADRID:

A un militante de la ORT

## Le disparan en plena calle

Los agresores hicieron fuego desde una furgoneta

(PAGINA CINCO)





# AL MARGEN DE LA FUTURA DEMOCRACIA

Ya tenemos en la actualidad a ETA (rama militar) como protagonista de una triple muerte violenta en Euskal Herria. Ya podemos pensar sin temor a equivocarnos que la estrategia elegida por esta fracción de ETA está al margen de todo futuro democrático. ETA (M) entiende de otra manera la democracia, puesto que argumenta que todavía estamos en la dictadura.

¿Qué se puede decir en estos momentos? Si quisiéramos caricaturizar el hecho habría que decir que ETA (M) —diferente de los «poli-milis»— se ha equivocado de país y de año. Pero no es una equivocación. Es su manera de concebir la lucha revolucionaria. El parisiense «Le Monde» dice textualmente: «Raramente se ha visto una organización revolucionaria de liberación tan apartada de la realidad como ésta». Y añade: «Tras unas elecciones como las de junio, y cuando el Consejo de Europa se dispone a admitir a España en su seno, ¿cómo negar como lo hace ETA un carácter de-

la autodeterminación, en principio no habrá que poner trabas a este sentimiento. Para ello, y a título de definición, ¿no sería aconsejable que el Gobierno de Madrid fuese previendo una especie de referéndum para el País Vasco, en que se consultase al pueblo, con formulaciones claras, qué es lo que piensa al respecto?

Sin duda alguna, sospechamos que no es la mejor forma de influir en los sentimientos pro-independistas a base de predicar con fuego en un contexto que, quiérase o no, no es el de los cuarenta años transcurridos. La violencia desestabiliza, provoca el caos, el miedo, la desca-



tas de la organización cuyo encanallamiento les hace indignos de convivencia civilizada.

La gravedad del problema vasco exige algo más que ese rosario de protestas de todos los partidos que ya se han hecho rituales. Es preciso ir a la raíz del problema. En el País Vasco se viene llevando a cabo una sistemática siembra de odio contra todo lo español, de la que es especialmente víctima la juventud. Con el pre-

franquismo, han aplicado al estudio de la Euskal Herriko Kultura exactamente los mismos vergonzosos procedimientos utilizados por la dictadura en la llamada Formación del Espíritu Nacional.»

## COMO LOS FASCISTAS

«El País» editorializa horas antes de conocer la reivindicación de ETA (M), pero resulta premonitorio.

«Las dos banderas que permitan la movilización del pueblo vasco —la amnistía total y el reconocimiento de sus derechos al autogobierno— ya no van a poder ser enarboladas, en el futuro, por el extremismo radical, despojado así de consignas de contenido popular, humanitario y vasquista para sus propios fines. Las elecciones de junio habían demostrado ya que la gran mayoría del pueblo vasco se siente mejor representada por la línea moderada del PNV y el PSOE que por la radical, encarnada en Euskadiko Ezkerra. Esta primera divisoria mostró, bien a las claras, que el

talante de moderación y el deseo de cambio, generales en el resto de la Península, también eran predominantes en Euskadi.

De esta forma, quedan solos los supervivientes de ETA (rama militar) y los comandos bereziak, dispuestos —como los fascistas— a no utilizar otra dialéctica que la de los puños y las pistolas, a no dar a las urnas más uso que ser rotas, y a sembrar la tierra vasca de cadáveres.»

## CONFESION

«Arriba» tiene la palabra.

«Hay frases que resultan dramáticamente esclarecedoras, como la pronunciada por un dirigente de ETA horas antes del criminal atentado que ha costado la vida al presidente de la Diputación Foral de Vizcaya. Dijo: «Si ahora detuviéramos la lucha, como pretenden el PSOE y el PNV, más valdría no haberla empezado nunca». Equivale a una rotunda confesión de parte en el sentido de que la ETA no combatía por la democracia, ni por las urnas, ni por la libertad, ni por el Parlamento.»

# polémica

Por Angel Sánchez

(De «Mundo Diario»)

mocrático al nuevo Régimen?».

Ciertamente, nosotros no somos tan ingenuos para creer que España, hoy por hoy, es una democracia sin rémoras. O que las elecciones generales fueron limpias y puras. No. Sabemos que hay enquistados en zonas de poder y de influencia personas que llevaron a cabo toda su carrera en el antidemocrático franquismo. Pero también consideramos primordial que el franquismo ha de barrerse a golpe de democracia y no de pistolas. Tal y como están las cosas, lo único que puede conseguirse con semejantes tácticas es hacerle el caldo gordo a quienes sólo están pendientes de echarle la culpa de nuestros males presentes a las urnas. De ahí que la «Triple A» coincida con ETA (M) en tomarse sangrientamente la «salvación» de España por su mano.

O mucho nos equivocamos, o los móviles que en adelante impulsarán a la ofensiva de ETA (M) será el de la independencia de Euskadi. Si pensamos que todos los pueblos tienen derecho a

pitalización, etc. O sea, contribuye a que el tiro salga por la culata.

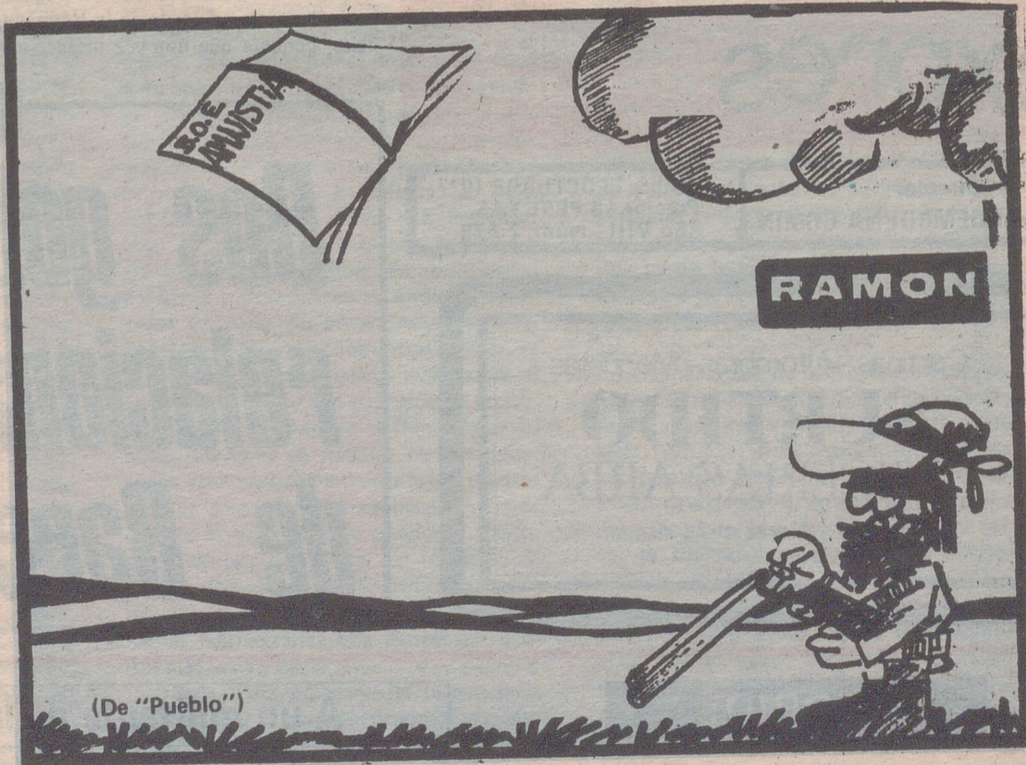
En fin, se ha de hilar muy fino para que la provocación, sea del signo que sea, no logre dar al traste con todo este tingladero democratizador que con tanto esfuerzo vamos montando con la vista puesta en el horizonte auténtico de la auténtica democracia. Antes estábamos peor. Ahora estamos peor que mañana si logramos que el mañana sea escrito por quienes no miran hacia atrás.

## LA RAZ

Con todos nuestros respetos debemos observar que «Diario 16» —del que sólo recogemos una muestra— utiliza un lenguaje y una argumentación que podría ser firmada por «El Alcázar».

«Estos grupos radicales de ETA son un fenómeno que no pertenece al ámbito de la política sino al de la criminología y que verran gravemente quienes, todavía hace poco, en enorme irresponsabilidad, han atribuido categoría de héroes a los activis-

texto de iniciar a los vascos en la cultura autóctona en muchas escuelas, incluso algunas que disfrutaban de subvenciones oficiales, se enseña una interpretación de nuestra historia basada en la mentira y en el rencor. Quienes han escrito esos textos, hijos también del



(De «Pueblo»)

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)





José Aparicio Calvo Rubio. (Cifra.)

# Según "El País" de hoy

## Dos gobernadores civiles, relacionados con los fascistas de Barcelona

Se ha sabido que los explosivos utilizados contra la revista salieron de Lérida

MADRID, 13 (ARAGON/expres).— El diario madrileño "El País", en su edición de hoy jueves, recoge la siguiente información que, por su innegable interés, reproducimos íntegramente. Dice "El País":

Dos ex-gobernadores civiles de Lérida, los señores Aparicio Calvo-Rubio y Manuel Breva, estuvieron relacionados en los últimos años con las actuaciones de la extrema derecha en Cataluña, según fuentes seguras consultadas por un equipo de reporteros de "El País". Aunque la policía no hizo ayer ninguna declaración oficial sobre el tema de los doce fascistas detenidos y acusados del atentado a la revista *El Popus*, las investigaciones están conduciendo con toda probabilidad a importantes ramificaciones de la trama fascista en Lérida y en Andorra.

Gran parte del tema se centra en la figura del más destacado de los detenidos, Miguel Gómez Benet, cuyas buenas relaciones con el actual gobernador civil de Oviedo, José Aparicio Calvo-Rubio, cuando este era, entre 1970 y 1974, gobernador civil de Lérida.

El señor Aparicio designó lugarteniente provincial de la Guardia de Franco a Miguel Gómez Benet, al parecer con la anuencia de los rectores nacionales de esta peculiar institución, cuyo máximo dirigente era Luis Soriano —actual presidente de la Federación Española de Motociclismo y dueño de una importante joyería—. El apoyo del equipo de dirigentes de la Guardia de Franco, instalados en el viejo edificio de Alcalá, 44, sirvió posteriormente a Gómez Benet para mantener sus privilegios y poder, a pesar de sus numerosos detractores en la provincia.

La influencia de Gómez Benet bajo el mandato de José Aparicio era tal que posteriores gobernadores tuvieron dificultades a la hora de limitar su poder. El gobernador civil de Lérida, Manuel Breva, dimitió en marzo de 1976, pocos días después de que Gómez Benet y sus seguidores fuesen denunciados a la policía por el actual diputado socialista por aquella provincia, Joaquín Arana. Fue el actual gobernador de Santa Cruz de Tenerife, Luis Mardones, quien supo, el pasado año, siendo gobernador civil de Lérida, limitar el poder efectivo y real de Gómez Benet, cesándole de su cargo de lugarteniente provincial de la Guardia de Franco a raíz de la celebración de unos cursos fascistas en una finca leridana.

El actual gobernador civil de Oviedo manifestó anoche a EL PAÍS no conocer a Miguel Gómez Benet, aunque añadiendo apresuradamente que, por razón de su permanencia al frente del Gobierno Civil leridano, había tenido la oportunidad de conocer a mucha gente, entre los que podría encontrarse, incluso, el señor Gómez Benet. José Aparicio Calvo Rubio está, desde hace años, estrechamente vinculado al dirigente de Alianza Popular Gonzalo Fernández de la Mora, que, en su etapa de ministro de Obras Públicas, llegó a proponerle como director general de Carreteras.

Las ramificaciones de la trama fascista leridana son decisivas en las actuales circunstancias. Ahora se sabe ya que los explosivos utilizados contra *El Popus* salieron de Lérida.

Está también perfectamente claro que varias ramificaciones conducen al Principado de Andorra, donde, según supo EL PAÍS en fuentes plenamente responsables, el pasado mes de septiembre tuvo realmente efecto una reunión de miembros de la Internacional Fascista en los alrededores de la localidad de Sant Julià de Loria, con la finalidad de planear acciones posteriores.

Respecto a Andorra, fuentes jurídicas conocedoras directas del tema destacaron ayer ampliamente a EL PAÍS «la absoluta inoperancia de la autoridad judicial y policíaca de aquel coprincipado», al que calificaron de «auténtico burladero taurino: quien entra allí está protegido, al hallarse en un

Uno de ellos designó lugarteniente de la "Guardia de Franco" en Lérida a Gómez Benet, principal inculpado por el atentado contra "El Popus"

El Principado de Andorra fue la sede de la reunión de la "Internacional fascista", celebrada el mes pasado

isloote ajeno al derecho democrático».

Respecto al pueblo de Sant Julià de Loria, las fuentes señalaron la destacada ideología ultraderechista de un sacerdote allí residente, el padre Jaime Argelagós, y de otras personas, así como la facilidad existente para efectuar reuniones.

Respecto a los doce detenidos se ha sabido que Isidro Carmona portaba cuando fue detenido un pañuelo negro que permitía suponer que su propietario era un anar-

co-sindicalista. Ello hace recordar que recientes incidentes callejeros acaecidos en las ramblas barcelonesas tuvieron por protagonistas jóvenes identificados como anarquistas por llevar un pañuelo negro en el cuello. La Confederación Nacional del Trabajo (CNT) y diversos diarios catalanes indicaron que aquellos alborotos eran obra de agentes provocadores.

Algunas fuentes relacionaban las armas intervenidas a los fascistas —de procedencia alemana— con la detención, en Madrid, el pa-

sado mes de marzo, de cuatro alemanes que habrían estado preparando un atentado contra el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa. El principal de ellos sería W.

Antosch y dos de los detenidos eran tiradores de élite. Todos ellos fueron puestos en libertad en forma que motivó una interpelación parlamentaria en la República Federal de Alemania.

Lo que ahora queda totalmente excluido es la posibilidad de que los detenidos preparasen un atentado contra el presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas. Ello habría sido una invención de parte de los detenidos, con la finalidad de obtener dinero de periódicos y revistas.

Curiosamente, una de las prioridades confesadas por algunos de los detenidos es el combatir violenta y activamente a la prensa y los periodistas, sin excluir los medios más condenables. En este sentido es de señalar que ayer una llamada telefónica anónima a *La Vanguardia* anunció que sería volado el edificio de *Diario de Barcelona*, pero al efectuar la policía un registro preventivo no halló ningún tipo de explosivos.

## LA HISPANIDAD SE CELEBRA EN LAS PALMAS



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA.— En el teatro Pérez Galdós se ha celebrado el solemne acto del "Día de la Hispanidad". En la foto, S.M. el Rey durante su intervención en dicho acto. (Telefoto, Cifra.)

LAS PALMAS, 13 (Logos).— La jornada de la hispanidad 1977 dio comienzo ayer mañana en Las Palmas con una visita del presidente de Méjico, señor López Portillo a la casa de Colón, que recorrió detenidamente y donde hizo la promesa de enviar a dicho centro cultural algunas piezas arqueológicas de las culturas precolombinas mejicanas. El presidente de Méjico, tras esta visita a la casa de Colón, se dirigió al teatro Pérez Galdós donde le aguardaban los Reyes de España para iniciar el acto académico con el que se conmemoró el aniversario del descubrimiento de América.

Posteriormente los Reyes de España se dirigieron al aeropuerto de Las Palmas donde despidieron a los señores de López Portillo que emprendieron viaje por vía aérea hacia Sevilla, donde asistieron por la tarde a una corrida de toros.

Desde el aeropuerto, los Reyes se trasladaron al puerto de La Luz, donde procedieron a la inauguración del dique exterior que lleva el nombre de Reina Sofía.

El último acto de los Reyes de España se desarrolló en el Cabildo Insular de Gran Canaria donde fue inaugurado el cable submarino internacional "Columbus", que une telefónicamente a Europa con Venezuela en línea directa.

## Noche de explosivos en Pamplona

# ETA AL ATAQUE

Los parlamentarios vascos estudiarán el clima de violencia en que está sumido Euzkadi

PAMPLONA, 13 (Logos).— Sobre las dos menos cuarto de la madrugada de ayer estalló un artefacto en la puerta del garaje de la Guardia Civil sito en los bajos de la casa número 16 de la calle Padre Calatayud.

La explosión ha sido potentísima, se ha podido oír prácticamente por toda la ciudad, aunque no se han producido daños personales.

La rama militar de ETA, mediante una llamada a la delegación del diario "Egin" ha reivindicado los dos atentados producidos en una dependencia de la Guardia Civil y en la oficina del Documento Nacional de Identidad.

El comunicado decía textualmente:

"Reivindicamos los sabotajes contra el Parque Móvil de la Guardia Civil y las oficinas del Gobierno. Por otro lado gay una carga de dos kilos de nagolita en la Iglesia de los Paules que estallará a las once cincuenta horas en punto. Llamar a la Guardia Civil al teléfono 234.4399. No

queremos una escabechina Gora Euskadi Sozialista. Gora Euskadi Askatuta.

La segunda bomba ha estallado en las oficinas del Documento Nacional de Identidad situadas en la calle Bergamin, lugar próximo a donde dos horas antes había estallado otro artefacto en el garaje de la Guardia Civil.

MOTIN EN LA PRISION DE MALAGA

MALAGA, 13 (Logos).— La totalidad de los presos de la cárcel de Málaga —cuatrocientos quince— se han amotinado ayer en el comedor de la prisión, rompiendo platos y vasos y amenazando a los funcionarios de prisiones, y apoderándose de las dependencias interiores del edificio, en el que han causado grandes destrozos. El servicio de bomberos tuvo que apagar un incendio en la biblioteca del centro.

Se dió aviso inmediatamente a la Policía Armada que llegó con equipo antidisturbios, logrando la calma poco tiempo después.

GUERNICA: EL GOBIERNO NO ES CULPABLE

BILBAO, 13 (Logos).— "Sería injusto que los parlamentarios vascos transfirieramos al Gobierno la responsabilidad de los asesinatos de Guernica, cometidos el pasado sábado", ha declarado el diputado de Unión de Centro Democrático D. Ricardo Echanove.

Tras afirmar que los parlamentarios no se han reunido para tratar este tema, afirman lo señalado anteriormente, "ya que sería injusto y tal vez algo peor: estaríamos dando, una interpretación disparatada y falsa de la historia, engañándonos a nosotros mismos, en el supuesto de que exigiéramos al Gobierno la responsabilidad en torno a las actividades terroristas".

Anunció por otra parte que en fecha próxima se reunirán los parlamentarios vascos, para entre otras cosas, reflexionar conjuntamente sobre el clima de violencia existente en el país, negociándose actualmente la posible organización conjunta de una gran manifestación popular de condena a la violencia.



## EL RUMOR QUE GALOPA...

Pita da Veiga no estuvo en Játiva

**D**URANTE los últimos días se ha venido hablando insistentemente de cierta reunión celebrada en Játiva, reunión de la que en verdad, nada en concreto se ha sabido, porque todo en torno a ella han sido rumores sin posible confirmación.

Uno de los rumores señalaba que entre los concurrentes a la reunión de Játiva había sido el almirante y ex-ministro de marina Pita da Veiga, figura relevante de la Armada española.

El rumor ha adquirido tal difusión no sólo en España sino también en algunos medios extranjeros que el propio almirante ha tenido que salir al paso de tal infundio desmintiendo rotundamente su presencia en la supuesta reunión, que por otra parte, nadie ha confirmado.

El disgusto del almirante Pita da Veiga por haber sido complicado en el rumor —que no fue recogido por "A.e."— le ha llevado a reservarse las acciones judiciales correspondientes a que hubiese lugar contra los responsables del bulo.

## "DIARIO DE BARCELONA" NO SALIO A LA CALLE

Los trabajadores, disconformes con el cese de Tristán de la Rosa

**BARCELONA, 13** (Europa Press).— Hoy no salió a la calle "Diario de Barcelona" debido a la crisis suscitada con motivo de los rumores de venta de la titularidad del rotativo. En concreto, según versiones de los trabajadores del diario, esta madrugada quedaron interrumpidos los trabajos de impresión debido a una orden escrita del consejero-delegado, don Manuel Millán Mestre, por estimar que no era procedente la inserción en la primera página de una carta abierta de los trabajadores del periódico a don Antonio

Alemany, al que se considera virtual nuevo director.

En el escrito se pedía al señor Alemany que renunciara a la oferta de incorporarse a las tareas de dirección del "Brusi" por cuanto se sentían identificados con la línea que venía manteniendo el actual director, don Tristán de la Rosa.

**HUELGA EN LA CASA DE LA MONEDA**

**MADRID, 13** (Europa Press).— Los trabajadores de la Casa de la Moneda se

## DEPORTIVO ARAGÓN

(Filial del Real Zaragoza C.D.)

A los señores poseedores de PASES se les ha señalado el acceso al campo de La Romareda por la puerta número 24, que conduce a la localidad de gol de pie, para aquellos partidos que juegue el Deportivo Aragón en dicho campo y deseen presenciárselo.

No obstante, todo poseedor de PASE que pretenda mejorar de localidad podrá hacerlo presentando el PASE en las taquillas y adquiriendo, previo pago de su importe y con una importante bonificación, entrada para la localidad que elija, cuya entrada y PASE respectivo presentará en la puerta de entrada.

Zaragoza, 11 de octubre 1977

## CONDUCTORES PERCEPTORES DE AUTOBUS

con carnè de 1.º especial SE NECESITAN EN:

TRANSPORTES URBANOS DE ZARAGOZA, S. A.

Presentarse en oficina de Empleo de SEAF-PPC, Francisco Vitoria, 9. Referencia Z-2/4276

Ante los últimos apresamientos por parte de Mauritania

# LA FLOTA VUELVE A PUERTO

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 13** (Logos).— Los patrones de los pesqueros españoles arribados ayer mañana al puerto de la Luz han desmentido que los buques españoles "Rio Berbeza", "Rivarosa IV", "Carvisai" y "El Tarpon" han sido liberados por las autoridades mauritanas. Los buques españoles tienen grabadas a bordo las informaciones que facilitaron las emisoras españolas y Televisión Española, diciendo que es falso que los buques hayan sido liberados.

Ayer mañana las embarcaciones que venían en ruta hacia el puerto de la Luz, se pusieron en contacto por radio con dichas embarcaciones y todas se encuentran aún detenidas en el puerto de Villacisneros en las mismas condiciones en que fueron apesados. Por otra parte también nos han dicho que otros tres barcos de bajura de Lanzarote se encuentran así mismo detenidos y que las tripulaciones de estos barcos no tienen ni para comer.

La tensión en el muelle pesquero, era enorme. En el puerto ya se encuentran 30

barcos, pero se espera que en las próximas horas se reúnan en el puerto de la Luz 150. El número de hombres afectados por el paro de la flota española asciende a 7.000. Las declaraciones de los patrones coinciden todas en que no tienen seguridad para pescar en aguas de Mauritania, y que las lanchas patrulleras mauritanas están capturando barcos hasta a 30 millas de la costa. Las Lanchas patrulleras marroquíes dispararon ráfagas de ametralladoras contra los buques "Nosa Cantuja" "Rio de Besa" y el

"Rivarosaiv", que fue apresado. Los patrones piden que el Gobierno haga gestiones directas con el de Mauritania para fijar unos límites de seguridad donde se pueda pescar con tranquilidad. Lo que piden, fundamentalmente, los patrones españoles, son licencias de pesca, que en estos momentos no tienen ningún barco de la flota española, y por ello no saben dónde tienen que pescar.

**LOS BARCOS LIBERADOS**

Sin embargo a última hora, fuentes próximas al Ministerio del Exterior, informaban que las tripulaciones de los barcos

pesqueros que fueron apresados por Mauritania han sido puestas en libertad, como consecuencia de las rápidas y activas gestiones del Ministerio de Asuntos Exteriores cerca de las autoridades mauritanas.

**OREJA INCREPADO**

El Ministro de Asuntos Exteriores, Oreja Aguirre, se trasladó ayer al muelle pesquero, donde se encontraban congregados numerosos marineros de los barcos españoles de pesca que han regresado del banco sahariano. El ministro dio cuenta a los pescadores de las gestiones que se habían hecho para solucionar el problema planteado por el apesamiento de barcos españoles por parte de Mauritania. A la salida del recinto portuario, numerosos grupos de marineros increparon al señor Oreja Aguirre cuando este iba en su coche. Entonces el ministro mandó parar su vehículo y se bajó del mismo para dialogar con los marineros e interesarse por sus problemas, dándoles también cuenta de las gestiones que se habían realizado ante las autoridades mauritanas.

encuentran desde primera hora de esta mañana en huelga, según informan fuentes de los trabajadores.

La huelga comenzó el pasado martes afectando a la totalidad de la plantilla y con boicot a las horas extras. El motivo del conflicto estriba, según los trabajadores, en que la dirección no respeta un acuerdo firmado con el personal consistente en el abono en el mes de septiembre de una paga lineal, sobre la base de la división y reparto de la nómina total entre la plantilla.

El personal pretende que se resuelva definitivamente esta cuestión, negándose a cobrar la citada paga si no es en la forma citada.

**HUELGA DE TRANSPORTE EN TENERIFE**

**SANTA CRUZ DE TENERIFE, 13** (Cifra).— Desde primeras horas de la madrugada se encuentra totalmente paralizado el transporte en Tenerife, como consecuencia de la huelga del sector.

La huelga afecta a inspectores, conductores y cobradores por lo que se encuentran interrumpidas las comunicaciones entre la capital y el resto de la Isla.

El motivo principal de la huelga es la petición, por parte de los trabajadores, de que se les abonen unas cantidades que se acordaron

## el tiempo

**MADRID 13** (Especial para Cifra) por "NIMBUS".— Consecuentemente, todavía hoy debe seguir en prácticamente todo el país, el tiempo soleado y estable que venimos teniendo. Tan sólo en puntos aislados del noroeste se formarán nubes con cierta abundancia, así como al norte de las Islas Canarias, en este último caso a causa del viento alisio. Las temperaturas, en conjunto, seguirán siendo muy agradables en todas las regiones.

**EBRO Y CATALUÑA.**— Tiempo soleado en líneas generales con temperaturas muy suaves.

Temperaturas extremas de capitales: máxima ayer, 29 grados en Sevilla; máxima ayer en Madrid, 23 grados.

## "FUERZA NUEVA" QUIERE MANIFESTARSE CONTRA EL TERRORISMO

● Y pide auxilio contra los perturbadores

**MADRID, 13** (Europa Press).— "Fuerza Nueva" ha solicitado permiso del Gobierno Civil de Madrid, para celebrar una manifestación el próximo día 21 de este mes, según informan fuentes de dicho partido. La manifestación sería "para protestar contra el terrorismo, la división de España y el caos económico imperante".

La manifestación tendría lugar, caso de ser autorizada, en las calles Núñez de Balboa y Alcalá, hasta llegar a la plaza de Roma. En la solicitud presentada en el Gobierno Civil se ruega a la primera autoridad provincial el auxilio preciso para ejercitar libremente el derecho de manifestación, con objeto de que no pueda intentarse por parte de posibles grupos perturbadores, alterar el desarrollo pacífico de la concentración, lo cual, en todo caso, sería impedido por el servicio de orden de "Fuerza Nueva", añaden las fuentes informantes del partido.

# CANCELA

SALA DE FIESTAS

ROYO, 5 y 7 - Teléfonos 211087 - 211259

Presenta: TARDE Y NOCHE

AL REY DE LOS CACIONEROS



# EL TITI

CON UN GRAN COMPLEMENTO DE VARIEDADES INTERNACIONALES

CANCELA, embrujo de la noche zaragozana



A un militante de la ORT

# Madrid: Le disparan en plena calle

Los disparos fueron hechos desde una furgoneta

MADRID, 13 (Europa Press).— Fuentes próximas a la Dirección General de Seguridad han señalado a Europa Press que don Emilio García Prieto, que sufrió esta mañana un atentado poco después de salir de su casa, sufre una herida de bala superficial en la región temporo-parietal, de carácter leve, salvo complicaciones.

Según las mismas fuentes, el señor García Prieto trabaja en una empresa editorial de la calle María Auxiliadora de Madrid; es licenciado en Ciencias y está casado con una súbdita norteamericana. El relato de los hechos, según las referidas fuentes, es el siguiente; el señor García Prieto salió de su casa a las ocho menos cuarto, en el número 13 de la calle Santa Hortensia, para dirigirse a su trabajo. A la altura del número 18 de la misma calle un joven rubio, de unos 21 años, que salió de un automóvil, le disparó varios disparos (se han recogido un total de ocho casquillos de arma

corta, nueve milímetros de calibre), alcanzándole tan sólo uno. El citado joven emprendió la huida en el automóvil que le esperaba y a cuyo volante se encontraba otro individuo. Recogido por unos transeúntes, fue conducido a la ciudad sanitaria "La Paz" donde ingresó a las ocho de la mañana en la sección de rehabilitación y traumatología. En dicha sección se ha comunicado a Europa Press que padece heridas de poca consideración. Por otra parte, otras fuentes señalan que el señor García Prieto habría conseguido regresar a su domicilio una vez que sufrió el atentado.

**EMILIO GARCÍA PRIETO ES MILITANTE DE LA ORGANIZACIÓN REVOLUCIONARIA DE TRABAJADORES**

Don Emilio García Prieto es militante de la Organización Revolucionaria de Trabajadores, según han informado a Europa Press fuentes de este partido político.

En el momento de facilitar esta información —10.45 de la mañana— las citadas fuentes desconocían las motivaciones del atentado.

Don Emilio García Prieto, trabaja en el centro de cálculo de la empresa editorial "Pedeca Press", que se dedica a la edición de revistas de carácter técnico, según han informado a Europa Press fuentes de dicha empresa.

La noticia del atentado ha causado la natural sorpresa entre sus compañeros de trabajo, que ignoran los motivos por los que se haya podido cometer tal agresión.

Don Emilio García Prieto, desarrollaba actividad política en el semanario "En Lucha", órgano del comité central de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT), según han informado fuentes de dicho partido.

El partido está preparando una denuncia

que va a presentar a lo largo del día de hoy ante el Juzgado de Guardia contra los autores del atentado, añaden las fuentes de la ORT informantes.

**NUEVA VERSION**

MADRID, 13 (Cifra).— Según versión de uno de los testigos, los disparos contra Emilio García Prieto fueron hechos desde una furgoneta "DKW" que salió después en dirección contraria hacia Clara del Rey.

Por otra parte, otra de las versiones apunta que cuando salió hacia el trabajo sobre las ocho menos veinte de la mañana le salieron al encuentro unos individuos que le dispararon sin alcanzarle y que la herida de la cabeza sería de un golpe y no de un disparo.

Según esta versión, el herido, alcanzó el garaje de su domicilio y llamó a su mujer. Poco después salía para "La Paz" en un "Seat-1.500".

Los disparos han sido hechos, al parecer, a la altura de la valla que hay en la calle Santa Hortensia, junto a Clara del Rey, en donde han quedado incrustados todos los casquillos.

**NOTA DEL GOBIERNO CIVIL**

MADRID, 13 (Europa Press).— El Gobierno Civil de Madrid ha hecho pública una nota en relación con el atentado sufrido por don Emilio García Prieto a primeras horas de esta mañana en Madrid. La nota dice textualmente:

"Poco después de las 7,30 de la mañana, fue agredido con arma de fuego don Emilio García Prieto,

de 35 años, por unos desconocidos que huyeron en una furgoneta.

La agresión se produjo a la altura del número 18 de la calle Santa Hortensia, cuando —según testigos presenciales— un individuo joven se bajó de una furgoneta, efectuando varios disparos sobre el señor García Prieto. Uno de los proyectiles le afectó el cuero cabelludo, a la altura de la región temporo-parietal, sin que afortunadamente revista gravedad alguna.

Han sido alertados todos los efectivos policiales, Guardia Civil y Policía Municipal, para la detención de los agresores".

**CAMPAÑA DE LA "O.R.T." DE GALICIA CONTRA EL TERRORISMO**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13 (Cifra).— Una campaña de denuncia de los actos terroristas ha sido iniciada en Galicia por la "Organización Revolucionaria de Trabajadores", según un comunicado de la "ORT" dirigido a la opinión pública.

En el comunicado se condenan los actos terroristas, que pretenden crear un clima de inseguridad que desprestigie a la nascente democracia. Se propugna la necesidad de una ley para la defensa de la democracia, con vigencia hasta que la Constitución sea aprobada, en la que, además de reconocerse todas las libertades democráticas se contengan medidas contra los actos atentatorios a la democracia y contra quienes los cometan.

La "ORT" de Galicia ha cursado telegramas a organismos y autoridades, exigiendo la detención y captura de los culpables de atentados terroristas.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial de la Provincia núm. 224, de fecha 1 de octubre del año 1977, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para contratar las obras de instalación de alumbrado público en los jardines de la Fuente de los Incrédulos.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de diez días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 14-10-77.

Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 4 de octubre de 1977.

EL SECRETARIO GENERAL Xavier DE PEDRO Y SAN GIL

## El corral

El ex-arzobispo de Zaragoza, PEDRO CANTERO CUADRADO, está largando. Después de su marcha de Aragón a monseñor Cantero le han dicho eso de que ya se puede largar y el hombre se ha puesto en tono regionalista. Entre otras cosas, el doctor Cantero, desde su Carrión de Los Condes, lanza una fuerte andanada condenatoria contra el centralismo de Madrid, culpable de la caída de las regiones, dice, y en especial de la de Castilla. Monseñor Cantero, quien fuera por sus cargos políticos durante el franquismo uno de los pilares del régimen, acaba de manifestar su identidad de criterios con las corrientes autonómicas y con los análisis históricos de un Sánchez Albornoz.

Mientras Cantero larga, otros hay quien se comportan más sorpresivamente aún. Por si cabía alguna duda a estas alturas, ya se puede asegurar sin ambages que FELIPE GONZALEZ MARQUEZ pretende convertirse de verdad en el exponente máximo de la leal oposición a



Su Majestad. El otro día, en la recepción palaciega ofrecida en honor del presidente de Méjico y señora, el político González, al estrechar la mano de doña Sofía en el saludo protocolario, hizo una profunda inclinación de cabeza, tan profunda que a más de un monárquico de toda la vida dejó incluso chiquito. Hace tiempo, mucho tiempo que en los mítines y en las reuniones públicas del P.S.O.E. vienen siendo anatematizados aquéllos que pretenden enarbolar una bandera tricolor, por pequeña que sea. Curioso, ¿no? .

A MARCELINO OREJA los pescadores le han amargado la "fiesta de la hispanidad". Para una vez que el hombre pisa las Islas Canarias los mauritanos hacen de las suyas con varios pesqueros españoles. El señor Oreja, ante los acontecimientos, tuvo que olvidarse un tanto de los actos de ayer y ponerse serio con los vecinos musulmanes. Digamos que la acción de los mauritanos contra algunos pesqueros canarios no tenía como objetivo hacerle polvo la fiesta al ministro, sino poner en evidencia una vez más que nuestra política comercial exterior se encuentra todavía prendida con hilvanes.

J. L. Costa Velasco

## CONFEDERACION de EMPRESARIOS de ZARAGOZA (CEZ)

Con motivo de la celebración de la Jornada de la COOPERATIVA DE PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA ARAGONESA se invita a los Empresarios de Zaragoza y su Provincia a las Charlas que seguidas de Coloquio tendrá lugar el:

**VIERNES 14 DE OCTUBRE a las 19 HORAS en el SALON DE ACTOS de la FERIA DE MUESTRAS**

LA TEMATICA A DESARROLLAR TRATARA SOBRE:

- Nueva política de financiación y descuento de letras por las Cajas de Ahorro.
- Perspectivas empresariales. Postura del Empresario.
- Experiencia en exportación de las Empresas francesas. (Traducción simultánea.)



**Luces**  
en la  
**SOMBRA**

**D**IECISEIS estufas de butano han sido colocadas ante el edificio del ayuntamiento de Golada (Pontevedra) por alumnos y profesores del Colegio Nacional, como protesta por el no funcionamiento de la calefacción central. Las estufas habían producido mareos a algunos niños y provocado pequeñas explosiones. El alcalde ha denunciado a los profesores por "abandono de material", mientras que éstos acusan al alcalde de tener al Colegio en el más completo abandono...

\*\*\*

**A**TENCION a los minusválidos no sea que, entre tanta preocupación por la educación, estas personas se queden sin los cuidados necesarios para su formación. Por lo pronto en España hay unos 350.000 niños deficientes, lo que supone el 1 por ciento de la población. Dado que sólo existen

500 centros para atenderles, resulta que sale un centro para 700 niños

\*\*\*

**E**N Barcelona se está organizando con sumo interés el Día de las Regiones, y los cuadros folklóricos de las distintas casas regionales se preparan para participar. No falta quien apunta si debería llamarse el Día de España porque, por ejemplo, Hospitalet es la ciudad con más naturales de todas las regiones de España y éstos ocupan más de la mitad del censo.

\*\*\*

**E**N TRE los personajes que más admira Paco Rabal está Luis Buñuel: "Un auténtico genio del cine, el mayor poeta de la imagen. Buñuel, y no es pasión, es al cine lo que Goya a la pintura".

OSCAR

Dirigidos por 20 arquitectos

**CUATRO MIL MILITANTES DEL P.C. PREPARAN LA FIESTA DEL PARTIDO**

■ Representaciones de partidos comunistas de varios países dispondrán de stands propios

MADRID, 13 (Europa Press).— Se ha reunido el secretariado del comité ejecutivo del Partido Comunista de España para analizar el desarrollo de los actos preparatorios de la fiesta que el partido celebrará los días 15 y 16 de este mes en la Casa de Campo. Según informa el PCE, en los trabajos preparatorios participan 4000 militantes del partido, dirigidos por 20 arquitectos.

Han sido levantados, quince stands para las representaciones de varios países, entre ellos Italia, Grecia, Japón, Francia, República Democrática Alemana, Unión Soviética, Polonia, Bulgaria, Rumanía, Yugoslavia, y Hungría. Estos stands ocuparán 35

pabellones cubiertos, con una superficie total de unos 40.000 metros cuadrados.

Entre los actos a celebrar en esta fiesta del PC figuran una recepción que ofrecerá el domingo el comité central del partido al que asistirán las diversas delegaciones extranjeras invitadas, representaciones de los partidos y personalidades políticas. Ese mismo día, por la tarde, habrá un mitin

del secretario general del partido, Santiago Carrillo.

Una serie de artistas ha anunciado su asistencia a esta fiesta del PCE, entre ellos Antonio Gades, Marisol, Francisco Cordero, Rosa León, Elisa Serna, Manuel Gerena, Juan Meneses, Víctor y Diego Alfredo Zitarrosa, Ovidio Montllor, Ana Belen, Víctor Manuel, etc.

La primera visita oficial en 50 años

**EL MINISTRO DE TRANSPORTES, A SUECIA**

MADRID, 13 (Europa Press).— Invitado por el Rey y por el Gobierno de Suecia, el próximo domingo emprenderá viaje a Estocolmo como el ministro de Transportes y Comunicaciones, don José Lladó y Fernández Urrutia. Esta será la primera vez que un ministro español visita oficialmente Suecia desde que en septiembre de 1927 estuvo en Estocolmo S.M. el rey don Alfonso XIII, que en aquella ocasión adquirió el edificio que habría de ser la embajada de España.

Sólo en septiembre de 1973, el entonces príncipe de España se desplazó a la capital sueca con motivo de las exequias del rey Gustavo Adolfo, a quien sucedió en el trono el actual soberano Carlos Gustavo.

El ministro español mantendrá reuniones de trabajo con los responsables de los ministerios de Transportes y Comunicaciones, Asuntos Exteriores y Comercio. También durante su estancia en la capital sueca visitará diversas instalaciones y organismos de medios de comunicación y transportes, participando por otra parte en una jornada de caza especialmente invitado por el rey Carlos Gustavo, a la que asistirá asimismo, según se cree, algunos miembros del Gobierno sueco y otras personalidades.

En su desplazamiento el señor Lladó estará acompañado por el director general de Correos y Telecomunicaciones, don Alejandro Rebollo, el secretario general del Consejo Superior de Transportes, don Jorge Hernando, y el presidente de la Compañía Internacional de Comunicaciones, don José María Amusatgeui. El regreso está previsto para el próximo miércoles.

Para tratar del "Pacto de La Moncloa" LA U.G.T. SE REUNIRÁ MAÑANA

MADRID, 13 (Europa Press).— La reunión oficial de la comisión ejecutiva de la UGT prevista para hoy, en la que se iba a tratar sobre la postura de la organización sobre el llamado "Pacto de La Moncloa", se ha propuesto para mañana, ya que faltan algunos miembros de la ejecutiva, según informan fuentes ugetistas.

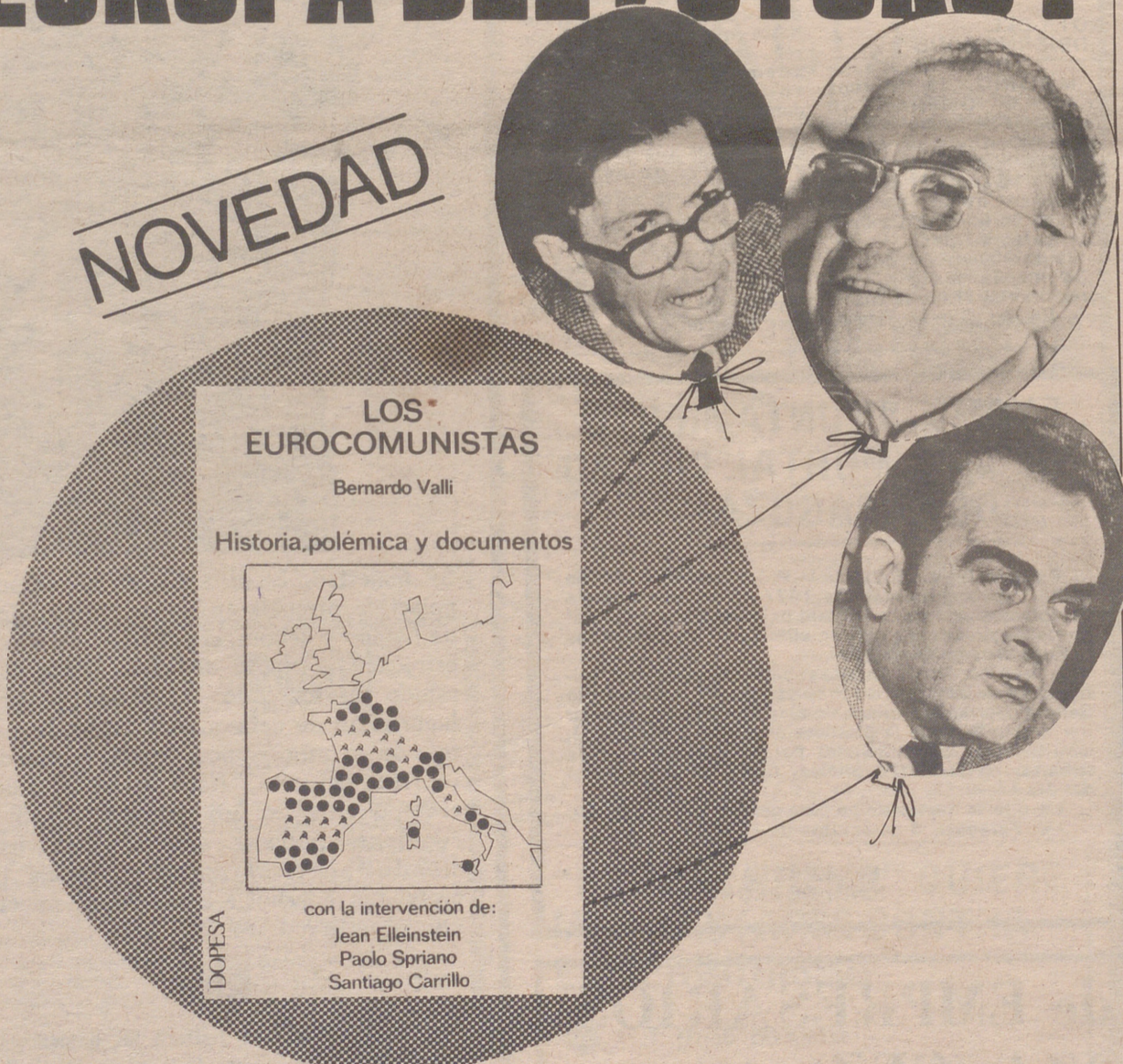
La reunión de mañana tratará diversos asuntos y

entre ellos el pacto Gobierno-partidos con uno más de los previstos en el orden del día y exclusivamente tal tema.

Tampoco se ha decidido si se hará pública una nota sobre la postura de la organización, respecto al "Pacto de La Moncloa". Esta mañana los miembros de la ejecutiva presentes en Madrid, celebran una reunión informativa de carácter preparatorio.

**¿GOBERNARÁN LA EUROPA DEL FUTURO?**

NOVEDAD



**LOS EUROCOMUNISTAS**

de Bernardo Valli

3 de Junio de 1976: Berlinguer pronunció en público la palabra EUROCOMUNISMO. He aquí la historia de este movimiento, con documentos y textos de sus teóricos más representativos: Elleinstein, Spriano, Carrillo, Thorez, Togliatti, Marchais, Azcárate, etc. Libro para quien sienta inquietud por el futuro de Europa.

375 pesetas



DOPESA

GRUPO MUNDO DE EDICIONES

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA I. C. DE ZARAGOZA**

En el Boletín Oficial del Estado núm. 235, de fecha 1 de octubre del año 1977, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para contratar las obras de pavimentación de aceras en varias calles de la ciudad -Sector 3- (San Miguel, Allúe Salvador, Balmes y otras).

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de diez días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 14-10-77.

Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 4 de octubre de 1977.

EL SECRETARIO GENERAL Xavier DE PEDRO Y SAN GIL

**LA ALGARADA ESPIRITUAL**

Gabriel García Badell

La muerte de Cristo narrada en primera persona.

A la venta en todas las librerías



Al pacto de La Moncloa

# Los empresarios dicen NO

MADRID, 13 (Logos).— La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (C.E.O.E.) tras una reunión de su junta directiva, con carácter de urgencia, para analizar el contenido del llamado Pacto de La Moncloa, ha acordado emitir el siguiente comunicado.

**1** Declarar públicamente que las organizaciones empresariales no han participado en la elaboración del mencionado programa. En este sentido, la C.E.O.E. recuerda una vez más que el empresariado español, como fuerza social independiente, no se siente representado por ningún partido político concreto.

**2** Señalar la incongruencia que representa hablar de que se asume el sistema de economía de mercado, cuando no se recogen en el programa los aspectos más fundamentales de este, como, por ejemplo, la libertad de contratación y de despido; libertad sin la que no podrán crearse los nuevos puestos de trabajo necesarios, remediarse el creciente nivel de paro, y superarse en la situación actual de desánimo total de las inversiones.

**3** Extrañarse de que en un documento de contenido económico de esta importancia, no se haga ninguna referencia al deterioro del nivel de productividad sin cuya recuperación —a través de las medidas adecuadas— no podrá salirse de la gravísima situación de crisis económica que el propio documento reconoce.

**4** Manifestar que, siendo conscientes de la necesidad de una reforma fiscal en profundidad, consideramos que ésta para ser eficaz, debe hacerse en paralelo con la reforma de la financiación de la Seguridad Social, sobre unas bases suficientemente realistas, tanto en cuanto al plazo de su implantación, como a su desarrollo, sin dejarse llevar de planteamientos demagógicos, sino atendiendo a permitir la competitividad en las empresas y el logro de una mayor justicia social.

**5** Anunciar a todo el país que un programa elaborado sin la participación del empresariado, y que no recoge ninguno de los planteamientos y propuestas concretos hechos en su nombre por la C.E.O.E. reiteradas veces al Gobierno, como opciones imprescindibles para salir de la situación en que nos encontramos, no puede contar con el apoyo del mismo.

**6** Plantear una vez más, que la C.E.O.E. está dispuesta y exige participar junto a las restantes fuerzas sociales y políticas del país en la elaboración de un programa de emergencias que proporcione la esperanza de superación de la crisis que está pidiendo insistentemente todo el pueblo español.

convencidos de que el Pacto de La Moncloa, es un hecho histórico. La democracia se enfrenta a una grave crisis: el paro, los atentados terroristas, "El Pápus". Era, pues obligado, llegar a este acuerdo. Por otra parte hay que señalar que los planteamientos del mismo coinciden, en cierta medida, con lo que el Secretariado ha venido planteando desde hace ya tiempo en el sentido de que el Gobierno y los partidos parlamentarios deberían tratar de conjunto la situación política-económica", ha declarado Marcelino Camacho, en el curso de una rueda de prensa en la que el secretariado de la Confederación Sindical de Comisiones Obreras ha explicado su postura respecto al Pacto de La Moncloa, ya expresa a través de un comunicado previo.

Camacho reiteró la posición de CC.OO. a un pacto social y anunció la diferencia entre éste y el que denominó pacto político-económico, alcanzado ahora. El pacto social significa lo que se llama "una política de rentas", en lo esencial y en la práctica, es una trampa que sirve para bloquear los salarios y repartir los beneficios en diferido, mediante trucos como el de la doble contabilidad.

Por otra parte, este sistema no permite afrontar los problemas de fondo y resulta ser un parche que permite la reproducción en un breve espacio de tiempo de la crisis. Por su parte, el pacto político-económico (Moncloa) introduce una variante de importancia, ya que modifica el modelo de crecimiento o desarrollo económico evitando la recaída en la crisis. Al mismo tiempo, favorece un reparto equitativo de las cargas y sacrificios e introduce un avance progresista por cuanto comporta, si se cumple lo establecido en el punto tres, una legislación de vanguardia para la actividad del trabajador en la empresa.

Sin embargo, en cuanto a los topes que en el acuerdo se establecen entre un 20 a un 22 por ciento, señaló que no puede aceptarse un tope cuando las centrales no controlan la estadística del coste de la vida que ya en otras ocasiones se ha falseado.

ENCUESTAS: LA REFORMA FISCAL, POSITIVA

MADRID, 13 (Logos).— El 72 por ciento de los empresarios y economistas consideran positiva la reforma fiscal, mientras que sólo el 14 por ciento, la considera perjudicial y el 12 por ciento, estiman que es algo indiferente, según los resultados de la encuesta realizada el pasado mes de septiembre entre economistas y empresarios de distintas capitales de España por el Centro de Estudios y Comunicación económica.

La encuesta, realizada en Madrid, Bilbao, Barcelona, Valencia, Sevilla, Zaragoza, La Coruña Oviedo y Alicante, responde así al tema de la devaluación de

■ Porque no han participado, porque no se admite la libertad de despido y porque no se recoge el deterioro de la productividad

■ Comisiones Obreras, en cambio, otorga su "sí" con reparos en cuanto al tope salarial

la peseta efectuada el pasado mes de julio: el 49 por ciento la considera positiva, el 31 por ciento la considera de forma neutra el 18 por ciento la estima perjudicial mientras que solo el 2 por ciento de los encuestados no contestan al tema.

La respuesta al tema del control de salarios es la siguiente, el 52 por ciento piensa que es positivo el 25 por ciento se mantiene en una postura neutra y el 19 por ciento piensa que es perjudicial.

En la misma encuesta el 52 por ciento de los que en ella han intervenido considera positivo el control de los salarios pero la opinión mayoritaria —el 73 por ciento—, se inclina, porque la negociación entre patronales y centrales sindicales sea directa sin intervención del Gobierno.

PARA FUENTES QUINTANA AYER FUE DIA DE TRABAJO

MADRID 3 (Logos).— A pesar de la festividad de la Hispanidad, el vicepresidente para Asuntos Económicos, profesor Fuentes Quintana, así como otros altos cargos del Ministerio de

Economía pasaron toda la mañana y primeras horas de la tarde de ayer trabajando en sus despachos, según ha podido saber Logos.

LA CTC APOYA LA CUMBRA DE LA MONCLOA

MADRID, 13 (Logos).— La Confederación del Trabajo Comunitario (CTC) ha hecho público un comunicado al término de la primera asamblea federal de Castilla que ha celebrado en el que, entre otras cosas, manifiesta que apoya los esfuerzos del Gobierno y de la "cumbra" de La Moncloa, en busca de las medidas conducentes a la recuperación de la normalidad económica y solución de la crisis actual, con el correspondiente relanzamiento, a partir de dicha recuperación, para la prosperidad y mejora de las condiciones de vida y de trabajo, principalmente de los trabajadores mediante la participación creciente en el desarrollo y en los resultados de la actividad empresarial, con una reforma verdadera y profunda de la empresa y estatuto del trabajador.



Seleccione su joyería de garantía

*Joya de oro. Fulgor.  
Resplandor. Día inolvidable.  
Un recuerdo de oro.*



- JOYERIA MONTECARLO Sector Gran Vía Marcial-10 Tef. 21 37 05
- JOYERIA AINSA Sector Cerdán-Escuelas Pías. Cerdán-4 Tef. 21 13 64
- Sector Alfonso Candaliya-6 Tef. 23 06 62
- RELOJERIA VAL Sector Alfonso Coso-17 Tef. 21 95 86
- JOYERIA JIMENEZ Sector Torrero Avd. América-23 Tef. 27 59 20
- JOYERIA REINA Sector San José-Fleta Avda. Tenor Fleta-82 Tef. 37 20 85
- JOYERIA ROMERO Sector Puerta Carmen. Gral. Sanjurjo-10 Tef. 22 08 45
- JOYEROS RAYMON Sector San Juan de la Cruz. S.J. de la Cruz-18. Tef. 25 97 73
- JOYERIA SABRES Sector Delicias Delicias-15 Tef. 33 38 89
- JOYERIA MIGUEL ROBRES Sector Delicias Delicias-25 -próxima apertura-
- JOYERIA ROMERO Sector Independencia Azoque-64 Tef. 22 08 45

Grupo de profesionales COMERCIAL AUGUSTA

CAMACHO: "EL PACTO DE LA MONCLOA ES UN HECHO HISTORICO"

MADRID, 13 (Logos).— "Estamos



¿QUIEN MANDA AQUI?

Leo en su diario del día 10, una nota titulada "El busto de Franco hace que parlamentarios aragoneses cambien de salón", en la que hace referencia a la exigencia en Zaragoza del Diputado del PSOE por Teruel Carlos Zayas, que amenazó con irse de la reunión de parlamentarios aragoneses que se celebraba en nuestra Diputación, si no se retiraba el busto del que fue Caudillo de España.

Con el respeto que merecen siempre los medios informativos, creo que la nota es incompleta, ya que no menciona que otros parlamentarios aragoneses se encontraban en esa reunión, y estimo del mayor interés que los zaragozanos podamos tener conocimiento de quienes concurren a tal reunión, especialmente en lo que se refiere a los Diputados y Senadores de Zaragoza.

Muchos —y yo entre ellos— deseamos saber concretamente, si entre los que se cambiaron de salón por alergia al busto de Franco, estaban los parlamentarios de U.C.D.; los de la Candidatura independiente de Gómez de las Rocas, los del PSOE, los Senadores de Unidad Democrática, el del P.S.A etc.

No puedo hacer comentarios sobre el hecho sin saber cuántos y quiénes componían el conciliábulo, pero salta a la vista que pese a la gran hospitalidad que Zaragoza dispensa siempre a sus huéspedes y visitantes, quien debe disponer, exigir y si acaso decidir, son los de la casa y no los vecinos

Zaragoza, 11 de octubre de 1977

Firmado: Martín Ibarra FRANCO

Gabriel García Badell

muerte de Cristo...  
grada en...  
nera persona.

Moncloa"  
ÑANA

ellos el pacto...  
no-partidos...  
s de los previstos...  
en del día y...  
amente tal tema...  
poco se ha decidido...  
rá pública una...  
la postura de...  
zación, respecto...  
de Las Moncloa...  
añana los miembros...  
ecutiva presentes...  
d, celebran un...  
ón informan...  
preparatorio.

MIENTO  
RAGOZA

do núm. 235, de...  
e publica anuncio...  
contratar las obras...  
varias calles de la...  
l, Allúe Salvador,

se hallan de mani...  
es de la Secretaría...  
as hábiles, a partir...  
rriba mencionada...  
tomar parte en la...  
ta las trece horas...  
teral conocimiento...  
977.

ARIO GENERAL  
DRO Y SAN GIL



**palabras  
para  
meditar**

*"Suárez fue bueno para desmontar el franquismo, pero no suficientemente hábil para construir la democracia, probablemente porque le falta la convicción necesaria y el sentimiento profundo que son precisos para ello."*

*"Tenemos un Gobierno todavía sin programa, que se negó al pacto de antemano, en una soberbia, y estúpida actitud, para acabar llamando, con el agua al cuello, a los demás partidos en su ayuda"*

Juan Luis CEBRIAN

**EXPLICANDO  
EL GASTO  
PUBLICO**

MADRID.— Rueda de prensa celebrada por el ministro de Hacienda, señor Fernández Ordóñez, en el salón Carlos III de su departamento sobre la constitución de la comisión de racionalización y descentralización del gasto público, que es el órgano superior de dirección, coordinación y vigilancia de todos los trabajos que se emprendan con la finalidad de racionalizar el gasto público. (Foto, Cifra.)

**Subsecretario de Orden Público**

**"EN 1976 NO HUBO TANTOS MUERTOS COMO DICE EL FISCAL DEL REINO"**

BARCELONA, 13 (Cifra).— "El deterioro del orden público, a través de actos graves contra la seguridad, libertad e integridad de las personas, tiene como verdadera causa impedir el progreso político y el desarrollo y perfección del marco institucional", así lo declara el subsecretario de Orden Público, señor Hernández Gil, en una entrevista en exclusiva que publica hoy "La Vanguardia".

En cuanto al balance de muertos y heridos en alteraciones del orden público en el año 1976, que

el fiscal del Reino cifra en 78 muertos y 527 heridos, el subsecretario de Orden Público puntualiza: "existe una desarmonía entre la verdad real y la formal contenida en la memoria del fiscal del Reino". Yo estoy en condiciones de asegurar que en 1976 no hubo 78 muertos con motivos de alteraciones de orden público".

"Lo cierto —añade el señor Hernández Gil— es que el pasado año murieron 6 miembros del orden público y 21 particulares,

algunos de ellos por cuestiones ajenas a las alteraciones de orden público en sentido estricto".

La entrevista finaliza con la opinión del señor Hernández Gil sobre el asesinato del presidente de la Diputación de Vizcaya y dos miembros de las fuerzas del orden de la siguiente manera: "Se trata de un acto más, dirigido frontalmente y de un modo premeditado contra la democracia o lo que es lo mismo contra la voluntad unitaria del pueblo español".



**REFLEXIONES  
FESTIVAS**

**C**UANDO estas Fiestas del Pilar terminen y la actividad callejera vuelva a su cauce normal, habrá mucha gente que seguirá su rutina diaria esperando las próximas Fiestas para divertirse tanto o más que en éstas. Visto así, parece lógico, pero se me ocurre que el camino adecuado será poner en marcha todos los medios que tengamos al alcance de la mano para que, el próximo año por estas fechas, Zaragoza haya mejorado como ciudad no sólo ante sus habitantes, sino ante el conjunto español.

**P**OR ejemplo, es patente la necesidad de más zonas verdes que purifiquen el ambiente, que engrosen el "pulmón ciudadano". Está el Parque, de acuerdo, pero a los Barrios periféricos (S. José es ejemplo típico) no les vendría mal un parque donde los jóvenes, adultos y ancianos pudieran distraer alguna hora de ocio. El ocio, muchas veces mal considerado en la sociedad, tiene un lugar importante en la vida del hombre, hasta el punto de resultar imprescindible para relajarse y conseguir el equilibrio físico y psíquico necesario para un normal desarrollo de la actividad diaria. No podemos decir los zaragozanos, salvo excepciones, que el ocio se cultive a nivel popular: no hay Bibliotecas suficientes, no hay campos de Deporte ni zonas aisladas al tráfico, abundan los lugares peligrosos (¿es preciso recordar el triste caso de las acequias sin cubrir?)...

**L**A creciente especulación sobre el suelo urbano y urbanizable es otro aspecto serio a considerar. Estos movimientos se ven favorecidos por la emigración desde las zonas rurales, así vemos cómo se despobla el campo, por falta de atención suficiente, y cómo Zaragoza capital crece sin orden ni concierto. Pasamos de una ciudad normal a otra inhabitable.

**C**ARA al exterior, en fin, se ha escrito ya mucho. Hay que moverse, en resumen, para conseguir un régimen autonómico aragonés y no quedarnos rezagados respecto a otras provincias. En este punto, Zaragoza ha de colaborar con Huesca y Teruel: se trata de Aragón, no de su capital. Todos han de trabajar para obtener la autonomía porque, al fin y al cabo, todos saldrán (saldremos) beneficiados.

**L**AS Fiestas son para divertirse, sí, pero sería interesante que nos planteásemos estos problemas y la manera de solucionarlos, intentando que el futuro sea más halagador que el presente. No es mucho pedir.

ALARICO

DONDE EL MARISCO ES MAS FRESCO Y LAS TAPAS MAS SURTIDAS

**CERVECERÍA-BAR**

**Hermanos MEDINA**

SANTA LUCIA, 6 — Teléfono 21 81 45 — ZARAGOZA



**Z**ARAGOZA, ciudad con fama europea de buenas cervecerías, cafeterías y bares, cuenta desde esta semana con otro establecimiento que llega para prestigiar un poco más a la hostelería zaragozana.

Los hermanos Medina, dos jóvenes andaluces afincados en Zaragoza, trabajadores y emprendedores y conocedores del oficio, han hecho posible que esta nueva Cervecería Bar ya sea un hecho.

Ubicada en un sector eminentemente pujante, comercial y céntrico, como es el

del antiguo Ayuntamiento, esta Cervecería-Bar, montada con buen gusto y sentido funcional, llega para servir a unos clientes que estaban reclamando en el sector un establecimiento cervecero y marisquero de esta categoría. La inauguración constituyó un éxito y a ella acudieron los invitados, entre los que el mundo del fútbol también estuvo presente. Todos fueron obsequiados con una barra libre donde las nécoras, los langostinos y las gambas fueron regadas con las mejores cervezas por sus felices consumidores.



**estrictamente  
confidencial**

**Con la mejor  
piedra de  
Calatorao**

La tozudez de Suárez en no compartir las tareas del Gobierno de la nación con un equipo de concentración nacional, es merecedora de un monolito con la mejor piedra de Calatorao.

Y sin gobierno de concentración, es muy difícil la salvación económica de nuestro país, cuya productividad es el hazmerreir de la O.C.D.E. por lo que el empresariado español cruza una de las peores crisis de lo que va de siglo.

En los medios financieros se señala que está produciéndose un trasvase de riqueza desde unos asalariados a otros, ya que los trabajadores dotados de potentes medios de reivindicación se están resarcando de la inflación en detrimento de los menos organizados (temporeros, funcionarios, clases pasivas, parados...) Los observadores opinan que para resolver la actual coyuntura hace falta un Gobierno fuerte y con autoridad, cuyo objetivo no sea complacer, sino resolver los problemas más acuciantes, un gobierno "de salvación nacional" y en el que sería imprescindible contar con todas las fuerzas políticas, constituyendo un equipo de concentración, que rechaza Adolfo Suárez, con una tozudez digna de ser esculpida, en la mejor piedra de Calatorao.

CUMBRE DE  
LA MONCLOA

# Comenzó la segunda parte

MADRID, 13 (Europa Press).— A las once menos cuarto de esta mañana comenzó la segunda parte de la "cumbre de Moncloa" entre los partidos políticos con representación parlamentaria y el presidente del Gobierno con algunos ministros. El último parlamentario en llegar fue el señor Tierno Galván, del P.S.P.

La sesión de trabajo consta de dos reuniones, una dedicada al estudio del "programa de saneamiento y reforma económica" y otra a las cuestiones políticas. A la reunión sobre temas económicos, cuyo objetivo es continuar el estudio de las citadas

medidas para llegar a un acuerdo, asisten los ministros de Economía, señor Fuentes Quintana, Oliart, de Industria y Energía; y Fernández Ordoñez, ministro de Hacienda.

A la reunión política asisten, con el presidente del Gobierno, el vicepresidente tercero para Asuntos Políticos, señor Abril Martorell; el ministro de Justicia, señor Lavilla, y el del Interior Martín Villa.

Los miembros de los diferentes grupos parlamentarios presentes esta mañana en "la cumbre de la Moncloa" son los siguientes: por la Unión de Centro Democrático, José Pedro Pérez Llorca, Salvador Sánchez Terán y

Calvo Sotelo; por el PSOE, Felipe González, Plácido Fernández Viagas y Joaquín

Leguina; por los socialistas de Cataluña, Joan Raventos, Josep Karia Triginer y Ernest Lluc; por el Partido Comunista, Santiago Carrillo, Sartorius y Jordi Solé Turá, por el PSP Enrique Tierno, Fernando Morán, Joaquín Navarro y Sánchez Ayuso; por Alianza Popular, Fraga, López Rodó y Antonio del Valle; por la minoría vasco-catalana, Juan Ajuriaguerra Jordi Pujol, Josep Verde, Miguel Roca, Carlos Guell y Ramón Trias Fargas.

La reunión comenzó en el salón donde habitualmente se reúne el Consejo de Ministros. Inmediatamente se procedió a la constitución de las dos reuniones, una económica y otra política. A la primera de ellas asisten expertos en economía. Entre los participantes de los grupos parlamentarios en esta reunión se encuentran Sánchez Ayuso (PSP), López Rodó (AP) Trias Fargas (minoría vasco-catalana), Joaquín Leguina (PSOE), y Solé Turá (PCE), junto con los ministros Fuentes Quintana, Fernández Ordoñez y Oliart.

## Roca Junyent: "NO SERE MINISTRO DE SUAREZ"

BARCELONA, 13 (Europa Press).— Miquel Roca Junyent, secretario general adjunto de Convergencia Democrática de Catalunya y portavoz de la minoría vasco-catalana, ha insistido en el hecho de que no aceptará ninguna cartera ministerial en el Gobierno Suárez.

El número dos de Convergencia Democrática ha declarado: "No iremos al Gobierno en la actual coyuntura. El pacto de la Moncloa no es algo que termina mañana, si al cabo de seis o siete meses se llega a algo coherente quizá si decidamos nuestra participación en el gabinete Suárez, pero por el momento, no".

## RESULTADOS DEFINITIVOS DE LAS ELECCIONES DEL QUINCE DE JUNIO

Los resultados definitivos obtenidos en las elecciones generales del pasado 15 de junio por cada una de las asociaciones, federaciones, coaliciones, partidos, candidaturas o candidatos que han conseguido escaños en el Congreso o el Senado son los siguientes, según ha podido saber "Cifra":

PARTIDO, ASOCIACION, COALICION, ETC.	ESCAÑOS CONGRESO	ESCAÑOS SENADO	VOTOS CONGRESO	VOTOS SENADO
Unión Centro Democrático .....	165	106	6.309.517	9.530.363
Partido Socialista Obrero Español .....	103	35	4.412.218	4.649.153
Alianza Popular .....	16	2	806.652	47.880
Socialistas de Catalunya (PSC-PSOE) .....	15	12	870.362	4.696.586
Partido Comunista de España .....	12	—	710.385	—

## FLASH POLITICO

# DE CANARIAS AL PARLAMENTO, PASANDO POR LA MONCLOA

MADRID, 13 (M. SILVA de "Cifra").

La atención política tiene hoy un recorrido que va desde el discurso que el rey don Juan Carlos, pronunciará en el acuartelamiento de la Legión en Fuerteventura hasta los plenos del Senado y Congreso, pasando por la segunda fase de la denominada "cumbre de La Moncloa".

La reunión de La Moncloa se inició a las diez y media y las negociaciones a llevar a cabo se desarrollarán en dos planos: mientras los expertos en economía de cada partido tratarán de buscar soluciones a la crisis concretando las medidas ya esbozadas en el acuerdo de la primera fase, los altos dirigentes políticos y los miembros del gabinete encargados de departamentos de índole política negociarán una serie de medidas tendentes a adecuar el orden público, el Código Penal y a otros aspectos de la legislación española a los nuevos usos democráticos.

## PLENOS DEL PARLAMENTO

Por lo que respecta a los plenos del Parlamento, el del Senado comienza a las diez de la mañana con el debate del dictamen sobre incompatibilidades para proceder seguidamente, según el orden del día, a la aprobación del reglamento y la constitución definitiva de la Cámara. La sesión del Congreso de Diputados comienza a las cinco de la tarde y, en ella, el Congreso estudiará su reglamento, de acuerdo con el dictamen aprobado por la comisión correspondiente.

Las dos cámaras volverán a reunirse mañana y, mientras por la mañana lo harán separadamente, por la tarde celebrarán sesión conjunta para escuchar el mensaje que dirigirá el presidente mejicano, José Lopez Portillo.

## LOPEZ PORTILLO, EN SEVILLA

Pero entre tanto, el mandatario mejicano continúa viajando por distintas ciudades españolas. Tras abandonar en la última jornada Las Palmas, se dirigió a Sevilla donde, en compañía de su esposa, asistió en el palco regio de la Real Maestranza a la corrida de toros celebrada con motivo del día de la Hispanidad. El señor López Portillo, será nombrado hoy por la mañana hijo adoptivo de Sevilla y a primera hora de la tarde, continuará viaje a Barcelona.

## MITIN SOCIALISTA

Y el primer secretario del "PSOE", Felipe González, pasó el día de la Hispanidad en Gijón interviniendo con el secretario general de la "UGT", Nicolás Redondo, en un mitin organizado por dicha central sindical.

El líder socialista, que en varios momentos de su discurso criticó la acción del Gobierno, afirmó que el "PSOE" está solo, en una acción independiente y constructiva, como una alternativa de poder. Hizo referencia a los ataques de la prensa a su partido y, sin nombrarlos, aludió a otros partidos que según él, apoyan al Gobierno y recogen las migajas que éste les ofrece.

## LA DIMISION DE MURILLO

En el terreno del socialismo o de los socialismos, cabe señalar que también en el día de la Hispanidad ha clausurado el congreso que venía celebrando en Madrid el sector histórico del "PSOE", y cabe destacar la dimisión de Manuel Murillo como secretario general de este partido.

La decisión del señor Murillo parece que fue adoptada en base a la línea política que se pretende dar al partido tras la celebración del Congreso. Esta línea, marcada fundamentalmente por el grupo de antiguos exiliados en Méjico, postula que no vuelvan a iniciarse gestiones sobre la reunificación socialista con el "PSOE" que encabeza Felipe González —al que tachan de "comunista"— en tanto este partido no varíe sus procedimientos de actuación.

A este respecto, Manuel Murillo declaró a "Cifra" que la realidad española aconseja la concordia entre los distintos grupos políticos, máxime si son de la misma ideología y que entiende que la unidad socialista debe anteponerse a cualquier interés personal o de pequeño grupo, sin ataques a grupos ideológicamente afines. Murillo, sin descartar la posibilidad de ingresar en las filas del "PSOE" renovado, puntualizó que, de momento, se retira de la política activa para dedicarse únicamente a su profesión de abogado.

## VICENTE GARCIA RIBES, OPERADO

BARCELONA, 13 (Europa Press).— En medios competentes se ha informado a Europa Press que don Vicente García Ribes ha ingresado de urgencia, afectado de íquimia aguda en la pierna izquierda, por trombosis de la arteria femoral.

El señor García Ribes ha sido intervenido por el doctor Sala Planell, con pleno éxito, en la clínica de la Sagrada Familia, siguiendo un postoperatorio con plena normalidad.

Como se recordará, el señor García Ribes ha sido presidente del Sindicato Nacional del Transporte hasta fecha reciente en que presentó la dimisión de su cargo.

¡El más divertido, sexi y fastuoso espectáculo de la Feria!

## TEATRO CHINO

# "MANOLITA CHEN"

(Dotado de calefacción)

¡El mayor aliciente de las Fiestas del Pilar!

## "CON ELLAS LLEGO... EL DESTAPE"

Las más esculturales mujeres, los cómicos más atrevidos, las atracciones más apasionantes.

EL ESPECTACULO MAS AUDAZ, PARA EL PUBLICO MAS EXIGENTE

Diariamente grandes funciones, a partir de la seis de la tarde.



EN ESTRASBURGO

# Si unánime a España

J. UXEMBURGO. 13 (Agencias).— Los parlamentarios europeos, representantes de los más de 250 millones de habitantes que forman la Comunidad Europea dieron ayer aquí un categórico "sí" al ingreso de España, Portugal y Grecia en el Mercado Común. La decisión aunque mayoritaria, no fue unánime: los comunistas franceses se opusieron rotundamente.

Pero aunque ellos representan un 20 por ciento del censo electoral de su país, no forman más que el cinco por ciento de la CEE (Comunidad Económica Europea). Por ello, el "sí" fue concedido por el 95 por ciento de esta Europa a que los tres candidatos quieren llegar.

Veinticinco parlamentarios expusieron durante cuatro horas y media los puntos de vista de sus diferentes partidos políticos sobre la ampliación comunitaria.

**UNA EUROPA FUERTE**

Comenzó el grupo demócrata-cristiano, dirigido por su portavoz M. Bertrand y con la intervención de varios oradores de diversas nacionalidades. Los demócratacristianos en síntesis dijeron que querían "una Europa fuerte y de 12 miembros para oponer a los: catastrofistas, que dicen que si ya con nueve miembros Europa es débil, lo será más con 12.

Acusaron la actual inoperancia comunitaria como origen de la debilidad. Pero más profundamente la crisis europeísta nace de la regla de la unanimidad que deben tener los miembros para adoptar soluciones.

Los demócratacristianos advirtieron que los tres países peticionarios "no serán los últimos" y se refirieron a que habrá que ir pensando en acoger a Turquía el próximo país que pedirá la adhesión.

**ELEVADOS COSTOS**

Con respecto a los costos que para la Comunidad tendrá el ingreso de España, los demócratacristianos estiman unos 1.000 millones de unidades de cuenta (aproximadamente ochenta mil millones de pesetas). Como este dato advirtieron, es una simple estimación, exigiendo de la comisión comunitaria una evaluación justa.

El socialista italiano, M. Lezzi comenzó el debate en nombre de su familia ideológica y de los intereses de su país.

Acusó a Europa de no tener una política exterior propia, pero expresó su esperanza de que ésta surja con la ampliación ya que aumentará el "campo de influencia al norte de África.

Por demás, la entrada de España y Portugal abre el horizonte europeo a Iberoamérica —el diputado habló siempre de ibero, y no de Latinoamérica— Portugal también para el campo de África Austral a través de sus ex-colonias en ese continente.

Los problemas concretos surgen tanto en el campo agrícola como en el social y regional, para ello habrá que reequilibrar sólidamente a los países ricos y pobres.

**DEFENSA ARDIENTE**

Tras estas intervenciones de orden político, el informador especial del Parlamento para los

problemas de la ampliación, el liberal M. Durieux tomó la palabra para defender ardientemente a España único país de los que demandan la adhesión que no tiene ningún protocolo económico con la CEE que le favorezca.

Para él la democracia española no pelagra actualmente, sino la economía. "Pero si se hunde la economía se hunde la democracia", dijo Durieux.

Por ello propuso que los fondos económicos que ayudan a la agricultura (FEOGA) dejen de ser destinados en su mayoría a la ganadería de los países del Norte de la CEE, y se destinen a los países agrícolas mediterráneos.

Desde el punto de vista político, la adhesión de nuevos países no es para debilitar las instituciones políticas de la CEE, sino reforzarlas.

**PLAN MARSHALL**

Ya en la línea de las ayudas concretas, el socialista alemán M. Hoffmann recordó el plan de su Gobierno de hacer un nuevo "plan Marshall" para los demandantes, y con características parecidas a las que había expuesto anteriormente el parlamentario conservador británico.

Por demás exigió que la comisión de las comunidades (encargada de las negociaciones de adhesión) no sólo no explotara a los países candidatos con sus exigencias económicas, sino que los ayudara.

Tras esta intervención, vinieron otras en la misma línea que las anteriores, todas haciendo hincapié no sólo en el "sí", sino en las ayudas concretas a los candidatos.

**COMPETENCIA DESLEAL**

Hasta que vino la intervención del comunista francés, M. Lemoine, cuya intervención no fue muy aprobada por la sala, fue el único no aplaudido, ni siquiera cortesmente, por sus compañeros.

Lemoine hizo un discurso dirigido a un hipotético electorado francés y no a los honorables diputados europeos, según dijeron más tarde algunos de ellos.

"Lacrimoso y demagógico", comentó el diputado británico que poco después presentaría una moción sobre Gibraltar M. Hamilton.

"Yo he visitado la miseria, la pobreza y la desesperación de los campesinos franceses que han visto sus cosechas destruidas por el mal tiempo", dijo Lemoine.

"España y Portugal tienen mejor tiempo y por esto sus

productos aparte del factor que representan las estructuras injustas de su agricultura son más baratos. Esa es una competencia desleal que nosotros no podemos aceptar", añadió.

Aunque el mal tiempo, no afectó en Francia a pequeños y medianos empresarios, según dijo, la competencia de ciertos productos industriales y fundamentalmente españoles hundirá a los franceses en "el hambre y la miseria" por esa razón, los comunistas franceses se oponen rotundamente al ingreso español. Tal negativa fue tácita, aunque no verbalmente, ampliada a Portugal y Grecia.

Esta fue la única intervención en que se dijo "no" al resto, sin distinción, fue un "sí" unánime.

El Consejo de Europa nace en 1949 del seno de las corrientes federalistas y europeístas surgidas tras la segunda guerra mundial. El Estatuto constitutivo se firmó en Londres el 5 de mayo. Los diez miembros fundadores fueron Bélgica, Dinamarca, Francia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Noruega, Suecia, Países Bajos e Inglaterra. Posteriormente se han unido Grecia y Turquía (1959), Islandia (1950), República Federal de Alemania (1951), Austria (1956), Chipre (1961), Suiza (1963), Malta (1965) y Portugal en 1976.

**FINES MÚLTIPLES**

Se trata de una organización de las llamadas "regionales" o continentales y de "fines múltiples" o de "competencia general". En el artículo primero de sus estatutos se declaran como fines del Consejo: "Realizar una unión más estrecha entre sus miembros para salvaguardar y promover los ideales y los principios que constituyen su patrimonio común y favorecer su progreso económico y social. Para realizar estos fines, cuenta con un consejo ministerial formado por un representante de cada Estado miembro. Este Consejo se reúne dos veces por año y es "el órgano competente para actuar en nombre del Consejo de Europa" y examinar, por recomendación de la asamblea constitutiva o por iniciativa propia las medidas adecuadas para realizar las finalidades del Consejo incluyendo la conclusión de convenios y la adopción por los gobiernos de una política común respecto a determinados asuntos". Según los artículos 13 y 15 de sus estatutos. En las resoluciones calificadas de importantes el acuerdo é toma por unanimidad de los votos emitidos mientras que en las demás se exige la mayoría de dos tercios, excepto en lo relativo a organización interna que únicamente precisa mayoría simple.

**Sólo los comunistas franceses se opusieron: "La competencia española hundirá a los franceses en el hambre y la miseria"**

**El ingreso de España en la C.E.E. costará a la Comunidad unos 80.000 millones de pesetas**

**154 MIEMBROS**

Tiene también el Consejo de Europa una asamblea parlamentaria de 154 miembros que tres veces al año delibera sobre los grandes temas políticos y sociales europeos. Esta asamblea se reúne una vez al año con los miembros del parlamento europeo, creado al hacer la Comunidad Económica Europea en 1958, para tratar algún tema de actualidad. Existen además unos 80 comités especializados que preparan sus informes sobre el conjunto de la sociedad europea. Algunos de los más conocidos y operativos son los de política, cultura, medio ambiente, prensa, sanidad, justicia y derechos del hombre.

**TAMBIEN ESPAÑA**

Según los estatutos del Consejo de Europa, todo Estado europeo puede incorporarse como miembro a condición de respetar los principios democráticos y de desarrollo de los derechos humanos que están en la base del mismo. En cumplimiento de estos principios, el Consejo expulsó de su seno a Grecia con ocasión de la dictadura de los Coronales, instaurada en 1969, volviendo a admitirla en 1974 tras la formación en este país de un parlamento democrático.

Como organismos característicos dependientes del Consejo de Europa pueden citarse la Comisión Europea de Derechos del Hombre y el Tribunal de Derechos del Hombre al que puede acudir cualquier ciudadano de un país miembro que se considere discriminado por las leyes vigentes en su país.

**TARRADELLAS REGRESA A BARCELONA CON LOS PARLAMENTARIOS**

BARCELONA, 13 (Logos).— Según informan fuentes cercanas al presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, éste regresará a Barcelona el próximo día veintitrés acompañado tan solo de los parlamentarios catalanes. Esta decisión fue adoptada anteayer tras una reunión conjunta mantenida en París entre el Sr. Tarradellas, D. Carlos Sentis, D. Federico Rahola y D. Pedro Potadella, senador de la Entesa, encargado por la asamblea de parlamentarios de coordinar el retorno del presidente de la Generalidad.

Se confirma que el Sr. Tarradellas saldrá de Tour hacia Madrid en un avión de la Subsecretaría de Aviación Civil, puesto a su disposición por el Gobierno



Fernando Alvarez de Miranda, presidente del Congreso de Diputados español, durante su intervención en la reunión del Consejo de Europa. (Telefoto, Cifra-Upi.)

español, e irá acompañado de sus familiares, colaboradores directos y del Sr. Sánchez Terán. Por lo tanto, el presidente de la Generalidad no estará acompañado en su viaje de Francia a Madrid por los líderes políticos catalanes, y éstos le esperarán en la capital de España el mismo día de su llegada.

El Sr. Tarradellas ayer tarde salió en dirección a San Martín le Beau, en donde permanecerá hasta el día veinte, en que viajará hacia Madrid.

## TOROS en ZARAGOZA

QUINTA CORRIDA

OCTUBRE

14

VIERNES

A las CUATRO Y CUARTO de la tarde

**SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS**

**6 MAGNIFICOS TOROS, 6**

De la renombrada ganadería de DON VICTORINO MARTIN ANDRES, de Madrid, para

MIGUEL MARQUEZ  
MANOLO CORTES  
JUSTO BENITEZ

VENTA DE LOCALIDADES.— En las TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS, HOY JUEVES: De SIETE A NUEVE de la tarde. VIERNES: De DIEZ de la mañana en adelante.



La bolsa hoy

Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya, en exclusiva para ARAGON/exprés.

# EQUILIBRIO

porque para algunos cambios casi no ha existido voceo. En este grupo se dan mejoras de 4 en Echevarría, 3 en Tubacex y 2 en Olarra y Hornos, con una baja de 2 en Babcock. En químicas avances de 1 entero en Explosivos y Cepsa y pérdida de 4 en Nicas y Energía. Con la mejora de 2 enteros en Telefónica, el índice queda en 63,66, ganando 0,38 puntos.

como los 6 enteros de avance del Central, 5 del Bancobao y 3 del Rural, varias repeticiones y papel sin operaciones para Gredos, menos 10 y Valladolid menos 6. En industriales Fomento recupera 2 que pierde Occidental y Urquijo no coloca posiciones. Ligeros retoques negativos en las eléctricas, cuyo índice pierde 0,67 puntos, recortando 2 enteros Hidrola y 0,75 Iberduero y mejorando Sevillana 2 pesetas en sus derechos y 1 entero en las acciones. Mejora en construcción con avances de 6 para Dragados, 5 en Urbanizadora Metro, 3 en la Inmobiliaria y 2,5 en Urbis. También inversión tiene un buen desarrollo marcando Popularinsa dinero en avance de 5 y operando Ceivasa mejora 3 y 2 Bansaliber, Fibansa y Norvasa. Flojedad en comercio donde Galerías pone papel menos 5 (130 por ciento) y entonado químicas con avance de 2 en Explosivos y Cepsa. Telefónica gana 1,5 y en siderúrgicas hay discretas recuperaciones de 2 enteros en Olarra, Tubacex y 1,5 en Hornos y el cierre resulta apático. Índice: 65,36 (más 0,17).

Agricultura  
Industria Comercio.  
Construcción  
Navales

## BARCELONA

Sesión sostenida pero de gran cortadad en operaciones. Se ha perdido algo de la animación de la jornada inicial de semana y son un gran número las variaciones, en uno y otro sentido, que no tienen más extensión de 1 entero. Destacan los avances de 3 puntos en Carburos y P. Reunidas y sobre todo la baja de 5 enteros en Agrícola. En los bancos industriales Urquijo señala papel menos 3 y Bic papel menos 2 y en los comerciales es el Popular el que pone papel con recorte de 3 enteros. Cierta resistencia aunque con cansancio, al cierre.

José A. Traver  
Espallargues  
COSO.24-32.2  
TELS 210496-210497  
ZARAGOZA 4

## BILBAO

El intervalo de la fiesta de ayer ha perjudicado al mercado, porque la buena disposición al cierre del martes no ha tenido continuidad hoy, notándose el mercado mucho más parado. Aun así el balance no es malo en cuanto a las diferencias de cambio, pero la operatividad ha sido muy corta. En bancos hay avances de 5 enteros en Bilbao, Popular y Vizcaya y recorte de 6 en Gredos. Las eléctricas bastante paradas, con retrocesos de 1,5 en Iberduero y de medio en Hidrola y Sevillana. Las alzas que registra el grupo siderúrgico parecen un tanto forzadas,

## GESTION DE CREDITO OFICIAL

## MADRID

La sesión de hoy ha tenido una trayectoria de equilibrio, si bien la contratación sigue limitándose en todos los sectores a cifras de poca consideración. Algunas mejoras suaves en bancos comerciales,

## "LOCK-OUT" EN "LAND ROVER"

MADRID, 13 (Europa Press).— La factoría Santana, fabricante de los vehículos Land-Rover sita en Linares (Jaén), ha cerrado sus puertas esta mañana a las seis, después de cuatro días laborales en huelga de forma consecutiva, según informa la oficina central de Madrid.

La decisión de cerrar ha sido tomada, según las mismas fuentes, a la vista de que el conflicto no mejoraba y de que la dirección quiere tener la garantía de que cuando abra sus puertas sea para trabajar, y que no se produzca la huelga.

## "ENSIDESA", CON SALDO ROJO

(10 millones de dólares)

BONN, 13 (Efe).— "Ensidesa" figura en la lista de las 50 grandes empresas mundiales que terminaron el ejercicio pasado con números rojos. Un informe del semanario alemán "Wirtschafts Woche" señala hoy que "Ensidesa", con algo más de 10 millones de dólares de pérdidas, ocupa el 44 lugar de la lista de empresas con saldo negativo.

En cabeza de la misma figura la "British Steel", Inglaterra, con algo más de 500 millones de dólares de pérdidas, seguida de "Denain Nord-Est Longwy", Francia, también con más de 500 millones de pérdidas.

En la misma lista figuran, entre otras, nueve empresas francesas, ocho norteamericanas, siete japonesas, seis italianas y cuatro británicas.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA I. C. DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado núm. 235, de fecha 1 de octubre del año 1977, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para contratar las obras de instalación de alumbrado en ampliación Parque Delicias.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de diez días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 14-10-77.

Lo que se hace público para general conocimiento. I.C. Zaragoza, 4 de octubre de 1977.

EL SECRETARIO GENERAL  
Xavier DE PEDRO Y SAN GIL



Se empezó con una piedra

BANCO DE BILBAO

mas de un siglo en el ahorro

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Præced	HOY
Banco Zaragozano	349	346
Banco Exterior	245	245
Banco Central	280	286
Banco Español de Crédito	203	203
Banco Hispano Americano	200	200
Banco de Santander	287	287
Banco Popular Español	196	196
Banco de Bilbao	248	253
Banco de Vizcaya	200	200
Banco Industrial de Cataluña	220	---
Banco Occidental	196	---
Banco Atlántico	187	183
Banco Ibérico	225	229
Banco Urquijo	235	---
Banco Industrial del Sur	230	230

ELECTRICAS	Præced	HOY
Hidro Española	84	82,25
Sevillana	71	72
Cantábrico	89	---
Eléctrica Viésigo	76	---
Hidro Cataluña	66	68
Iberduero	93	92,25
E. Reunidas	58	---
Unión E. Madrileña	83,50	84
Fenosa	80,50	---
Fecsa 5.000	72	---
Fecsa 1.000	74,50	74,5

MINERAS	Præced	HOY
Ponferrada	92	---
Duro Felguera	63,50	63,5

Biderometalúrgicas	Præced	HOY
Altos Hornos	45,50	---
Auxiliar F.C.	84	---

ALIMENTACION	Præced	HOY
Azucarera	82	---
Ebro	330	333
Aguilas	77	---

QUIMICAS	Præced	HOY
Petróleos	189	191
Explosivos	111	113
Energías	62	62

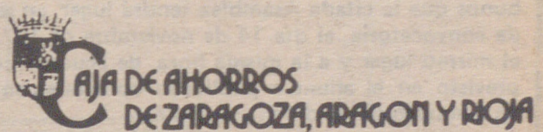
  

CONSTRUCCION	Præced	HOY
Dragados	211	217
Urbis	104,50	107
Inmobiliarias Metro	109	112
Vallehermoso	113,50	114,5

VARIOS	Præced	HOY
Telefónica	93	94,5
Galerías Preciados	170	---
Campsa	238	238
Tabacalera	165	167
Astilleros	40	---
Metro	---	---
Unión Fénix	218	---
Spat	95	---
Renta inmobiliaria	---	73

## Cambios de la sesión de hoy facilitados por



## LIGERO AUMENTO DE LAS BOLSAS

MADRID, 13 (Europa Press).— Las bolsas españolas, en su jornada de hoy, han elevado ligeramente sus índices generales, a excepción de Barcelona que repite su índice del pasado martes.

En Madrid, el índice general gana 0,17 y se establece en 65,36; en Barcelona, el índice repite en 62,54. En Bilbao, el incremento de 0,38 establece su nivel general en 63,66.

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**

Cambios del día 11 de Octubre de 1977

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	84,239	84,499
1 Dólar Canadiense	77,322	77,646
1 Franco Francés	17,256	17,327
1 Libra Esterlina	148,033	148,828
1 Franco Suizo	36,476	36,668
100 Francos Belgas (com)	236,274	237,670
1 Marco Alemán	36,595	36,788
100 Liras Italianas	9,547	9,587
1 Florín Holandés	34,348	34,524
1 Corona Sueca	17,447	17,537
1 Corona Danesa	13,723	13,788
1 Corona Noruega	15,280	15,355
1 Marco Finlandés	20,320	20,432
100 Chelines Austríacos	512,340	517,066
100 Escudos Portugueses	207,128	208,794
100 Yens Japoneses	32,683	32,848
100 Francos Belgas (fin)	236,095	238,159

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL



Se disparó un tiro en la cabeza

# BEATRIZ ALLENDE SENTIA REMORDIMIENTOS

Por orden de su padre abandonó a éste en el palacio de La Moneda en el momento más dramático

LA HABANA, 13 (Efe).— Beatriz Allende Bussi, hija del desaparecido presidente chileno, que se suicidó en la mañana del martes en su domicilio de esta ciudad, disparándose con un arma de fuego — según reza la comunicación oficial — desde que abandonó su país en septiembre de 1973 tenía fijada su residencia en La Habana.

Aquí desempeñaba la secretaria ejecutiva del "comité chileno de solidaridad anti-imperialista", donde desplegó una intensa actividad política y social. Y destacó especialmente en la ayuda a los exiliados de su país.

En el "comité chileno de solidaridad" atribuyen a esta capacidad de comprensión de los sufrimientos ajenos que caracterizaba a Beatriz Allende su espíritu introvertido y posiblemente depresivo, el motivo que le llevó a tomar tan inesperada decisión.

Beatriz Allende, de 32 años de edad, médico de profesión, era la hija segunda de Salvador Allende y Hortensia Bussi, durante la etapa presidencial de su padre, con quien se sentía extraordinariamente identificada, actuó de secretaria particular.

Fue el propio Salvador Allende quien le ordenó que abandonara el palacio de La Moneda, de Santiago de Chile al comprobar que las tropas insurgentes rodeaban el edificio y amenazaban con disparar sus armas.

Beatriz Allende, según aseguran aquí sus íntimos, nunca logró superar la falsa sensación de culpabilidad de haber abandonado a su padre en tan dramático momento.

Había contraído matrimonio en Chile con un funcio-

nario de la embajada de Cuba. El matrimonio se deshizo y los dos hijos habidos, una niña y un niño de 6 y 4 años respectivamente, quedaron a cargo de la madre.

Los hijos de Beatriz Allende se encontraban en el colegio cuando la madre tomó la fatal decisión.

Se espera la inminente llegada a La Habana de Hortensia Bussi, viuda de Salvador Allende, que hace sólo unos días se encontraba en Moscú, adonde había ido a recibir el "Premio Lenin" de la paz que le fue concedido.

También se espera la llegada de la otra hija del desaparecido presidente chileno, Isabel, residente en Méjico.

## Según la Organización Internacional de Trabajo

### ANTES DE FIN DE AÑO HABRÁ 16 MILLONES DE PARADOS

Sólo un descenso en la tasa de natalidad podrá modificar la incidencia

GINEBRA, 13 (Efe).— El número de trabajadores desocupados o en paro podrían ascender a 16 millones antes que finalice el actual año 1977, en el conjunto de países industrializados de occidente, indica la "Organización Internacional del Trabajo" (OIT), en un boletín informativo difundido ayer en Ginebra.

De acuerdo con el anuncio de la "OIT" el mercado de trabajo occidental está sintiendo cada vez con mayor fuerza el impacto ocasionado por el crecimiento demográfico que tuvo lugar en la década de los años cincuenta, siendo los principales afectados por esta situación la juventud, las mujeres y los emigrados.

Las discriminaciones basadas en la edad, el sexo o la nacionalidad de los

trabajadores —1.3 millones de emigrantes han perdido sus empleos en el período comprendido entre 1973 y 1976—. Contribuyen a agravar la crisis, puntualiza la información de la "OIT" organismo que recomienda a los gobiernos adoptar medidas de protección especiales para los afectados por esta situación.

Finalmente, el boletín de la "OIT" destaca que puede estimarse en 48 millones el aumento que han de registrar, desde el presente a 1990, los efectivos que integran la mano de obra en los países de la "OCDE" (Organización Europea de Comercio y Desarrollo Económico) y que solamente en la última década de este siglo un descenso en la tasa de natalidad podrá modificar la actual tendencia al aumento indicada.

## OPERACION ANTI-DROGA HISPANO-ITALIANA

MILAN, 13 (Efe).— Ciento cincuenta y tres kilos de hachis aprehendidos con un valor de casi cien millones de pesetas en el mercado y el desmantelamiento de una banda de traficantes italiana, es el fruto de la primera operación anti-drogas, hispano-italiana, gran escala.

La banda, integrada por italianos residentes en el norte de Italia, realizaba un tráfico de estupefacientes de amplio consumo entre el norte de África y varias ciudades italianas.

La policía española, a primeros de agosto, inició la operación, al bloquear en el puerto de Algeciras a dos furgonetas, que, tras ser desmontadas prácticamente, se descubrió transportaban más de cien kilos de hachis.

Cuatro italianos fueron detenidos en aquella ocasión, lo que permitió a la policía italiana establecer las bases de distribución de la droga, en la provincia de Milán.

Las investigaciones permitieron, unas semanas más tarde, la localización, en el puerto de Génova, de otra furgoneta de las mismas características de las incautadas en España, en las que también una vez desmontadas, se hallaron medio centenar de kilos de panes y aceite de hachis.

Otros dos componentes de la organización de traficantes fueron detenidos.

Las pesquisas permitieron establecer que, bajo, una aparente sociedad de compra-venta de automóviles, se dedicaban al transporte de droga entre los países del norte de África e Italia, a través de España.

## BANCO DE FOMENTO, S.A.

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA SERIE VIII, EMISION 15 DE OCTUBRE DE 1974

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de bonos de caja de esta emisión que, de acuerdo con los anuncios publicados oportunamente, la Asamblea General, señalada en primera convocatoria para el próximo día 13 de octubre corriente, a las diecisiete horas, en el domicilio social (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), se celebrará previsiblemente en dicha fecha y hora, dado el número de tarjetas de asistencia solicitadas y repartidas.

Madrid, 10 de octubre de 1977.— POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.— EL SECRETARIO, Francisco Mur Bellido.

## BANCO DE FOMENTO, S.A.

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA SERIE IX, EMISION 1 DE JULIO DE 1975 SEGUNDA CONVOCATORIA

Por no haberse solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficientes para celebrar en primera convocatoria la Asamblea General de tenedores de bonos de caja de este Banco, Serie IX, emisión 1 de julio de 1975, convocada para el día 13 de octubre de 1977, a las diecisiete horas y quince minutos, en el domicilio social (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 14 de noviembre de 1977, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente y con el mismo orden del día siguiente:

1. Aprobar la elevación al 10 por 100 anual del interés de los bonos de caja de esta emisión, propuesta por el Consejo de Administración del Banco, sin alteración de las demás condiciones de la emisión, previa la correspondiente autorización administrativa.
2. Autorizar al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos de la emisión para que formalice con el Banco emisor el acuerdo o los acuerdos que adopte la Asamblea sobre el punto precedente.

Las tarjetas de asistencia y delegaciones expedidas para la primera convocatoria serán válidas para esta segunda.

Madrid, 10 de octubre de 1977.— POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.— EL SECRETARIO, Francisco Mur Bellido.

## BANCO DE FOMENTO, S.A.

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA SERIE X, EMISION 1 DE FEBRERO DE 1976 SEGUNDA CONVOCATORIA

Por no haberse solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficientes para celebrar en primera convocatoria la Asamblea General de tenedores de bonos de caja de este Banco, Serie X, emisión 1 de febrero de 1976, convocada para el día 13 de octubre de 1977, a las diecisiete horas y treinta minutos, en el domicilio social (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 14 de noviembre de 1977, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente, y con el mismo orden del día siguiente:

1. Aprobar la elevación al 10 por 100 anual del interés de los bonos de caja de esta emisión, propuesta por el Consejo de Administración del Banco, sin alteración de las demás condiciones de la emisión, previa la correspondiente autorización administrativa.
2. Autorizar al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos de la emisión para que formalice con el Banco emisor el acuerdo o los acuerdos que adopte la Asamblea sobre el punto precedente.

Las tarjetas de asistencia y delegaciones expedidas para la primera convocatoria serán válidas para esta segunda.

Madrid, 10 de octubre de 1977.— POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.— EL SECRETARIO GENERAL, Francisco Mur Bellido.

## BANCO DE FOMENTO, S.A.

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA SERIE XI, EMISION 1 DE JULIO DE 1976

SEGUNDA CONVOCATORIA

Por no haberse solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficientes para celebrar en primera convocatoria la Asamblea General de tenedores de bonos de caja de este Banco, serie XI, emisión 1 de julio de 1976, convocada para el día 13 de octubre de 1977, a las diecisiete horas y cuarenta y cinco minutos, en el domicilio social (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid), se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 14 de noviembre de 1977, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente, y con el mismo orden del día siguiente:

1. Aprobar la elevación al 10 por 100 anual del interés de los bonos de caja de esta emisión, propuesta por el Consejo de Administración del Banco, sin alteración de las demás condiciones de la emisión, previa la correspondiente autorización administrativa.
2. Autorizar al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos de la emisión para que formalice con el Banco emisor el acuerdo o los acuerdos que adopte la Asamblea sobre el punto precedente.

Las tarjetas de asistencia y delegaciones expedidas para la primera convocatoria serán válidas para esta segunda.

Madrid, 10 de octubre de 1977.— POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.— EL SECRETARIO, Francisco Mur Bellido.

## BANCO DE FOMENTO, S.A.

ASAMBLEA GENERAL DE TENEDORES DE BONOS DE CAJA SERIE XII, EMISION 1 DE FEBRERO DE 1977

SEGUNDA CONVOCATORIA

Por no haberse solicitado número de tarjetas de asistencia ni delegaciones suficientes para celebrar en primera convocatoria la Asamblea General de tenedores de bonos de caja de este Banco, serie XII, emisión 1 de febrero de 1977, convocada para el día 13 de octubre de 1977, a las dieciocho horas, en el domicilio social (Paseo de la Castellana, 92, 94 y 96, Madrid) se avisa a los señores tenedores de bonos que la citada Asamblea tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 14 de noviembre de 1977, en el mismo lugar y a la misma hora, de acuerdo con lo previsto en el anuncio publicado oportunamente, y con el mismo orden del día siguiente:

1. Aprobar la elevación al 10 por 100 anual del interés de los bonos de caja de esta emisión, propuesta por el Consejo de Administración del Banco, sin alteración de las demás condiciones de la emisión, previa la correspondiente autorización administrativa.
2. Autorizar al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos de la emisión para que formalice con el Banco emisor el acuerdo o los acuerdos que adopte la Asamblea sobre el punto precedente.

Las tarjetas de asistencia y delegaciones expedidas para la primera convocatoria serán válidas para esta segunda.

Madrid, 10 de octubre de 1977.— POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION.— EL SECRETARIO, Francisco Mur Bellido.



SE DA COMO PROBABLE

# España, sede de la C.S.C.E.

## La Conferencia de Belgrado constituye un interesante torneo ideológico

BELGRADO, 13. — Habrá continuación de la Conferencia de Belgrado. Una tercera Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea (CSCE), cuya primera reunión se celebró hace dos años en Helsinki, se convocará, probablemente, para 1980 en Madrid.

### SIEMPRE ES UTIL

Los países del Este, pese a que les están sacando los trapos sucios en materia de derechos humanos, no boicotarán una nueva reunión, porque ven en ella más ventajas que inconvenientes. Los países occidentales y los neutrales y no alineados también creen en la utilidad política de estas Conferencias para el mejor entendimiento entre los Estados para fomentar las libertades políticas de los ciudadanos.

### TORNEO IDEOLOGICO

La Conferencia de Belgrado no acabará como el rosario de la aurora, sino con el propósito de volver a reunirse. Esto no estaba tan claro hace ocho días, cuando comenzaron las deliberaciones de los 35 representantes de Europa, USA y Canadá. Pero hoy es obvio el empeño de todos los participantes en que no decaiga el interés en estas Conferencias de Seguridad Europea, que son eminentemente políticas y cuyo contenido se dirige, en buena parte, a la opinión pública de los Estados aquí representados. Hay en ellas un enfrentamiento, —una especie de torneo ideológico Este-Oeste—.

### LA PROXIMA CONFERENCIA

No se han presentado todavía candidaturas oficiales para sede la próxima Conferencia; pero ya se barajan nombres entre bastidores. Si España lo solicita en su momento, lo más probable es que haya amplio consenso para convocar la próxima CSCE en Madrid. Otras candidaturas posibles son Estocolmo, Berna, La Valetta y Varsovia. En principio existe el propósito de que la Conferencia se celebre en la capital de un Estado que no pertenezca a ninguno de los dos bloques militares, ni a la OTAN, ni al Pacto de Varsovia. Ello, pues, podría llevar a excluir de manera automática la candidatura de Varsovia. No obstante, en círculos diplomáticos occidentales de Belgrado hemos recogido el comentario de que la celebración de la Conferencia en un país comunista podría obligarle a ser "más respetuoso con los derechos humanos". A este respecto, sin embargo, tenemos el ejemplo de la propia Yugoslavia, que no acaba de conceder la esperada amnistía política y no tolera "manifestaciones callejeras" en defensa de las libertades individuales.

### DIPLOMACIA DE PASILLO

La posibilidad, —cada vez menos probable— de que España se integre en la OTAN antes de 1980 es un factor negativo a la hora de sopesar Madrid como futura sede de la OSCE. Por otro lado, la convocatoria de la próxima Conferencia en Madrid podría ser un factor que influyera en el Gobierno español para que tuviese aun menos prisa de la demostrada hasta ahora, —después de las elecciones parlamentarias—, por abrazarse a la Alianza Atlántica. El hábil discurso del embajador Pan de Sorluce el

pasado jueves en la sesión plenaria y su eficacia como mediador, —es un Metternich de la moderna "diplomacia de pasillos", favorecería la aceptación de una candidatura española.

### LA PROXIMA PROBABLEMENTE EN ESPAÑA

Según nuestras noticias, Suecia y Suiza renunciarán a presentar a sus respectivas capitales, si España propone Madrid. A las delegaciones del Este no les disgusta la idea de que la próxima CSCE tenga lugar en nuestro país, que goza de alto predicamento, después de haber establecido la democracia. No es, sin

embargo, seguro que España presente su candidatura. Quizá se sopesen una vez más las ventajas y los inconvenientes. Las instalaciones no crean problemas. No sería necesario construir un Centro de Conferencias, —como aquí, en Belgrado—, ya que el Palacio de Congresos de Madrid reúne condiciones idóneas. Por lo que a los gastos generales de la CSCE se refiere, estos se distribuyen entre los participantes independientemente del lugar en que se celebre.

### EL EMPEÑO DE MALTA

Malta tiene, por lo visto, singular

empeño en ser sede de la Conferencia de Seguridad, (y España ha querido evitar un enfrentamiento diplomático por este motivo con ese pequeño Estado mediterráneo, con el que mantiene relaciones extremadamente cordiales, sobre todo tras las visitas de Mintoff a Madrid y de Suárez a La Valetta). Las posibilidades de Malta parecen, sin embargo, escasas. Carece de instalaciones técnicas apropiadas a los países nórdicos y centroeuropeos temen que una reunión allí supervalorase la importancia de los temas mediterráneos y permitiese influir en el magno foro europeo, al presidente libio Jadhaffi, a quien consideran el Mecenaz de Don Mintoff.

# Garuz

PRESENTA...  
el desafío  
Canon

## Vamos A Poner Las Cosas En Claro

las ideas, los documentos, la información

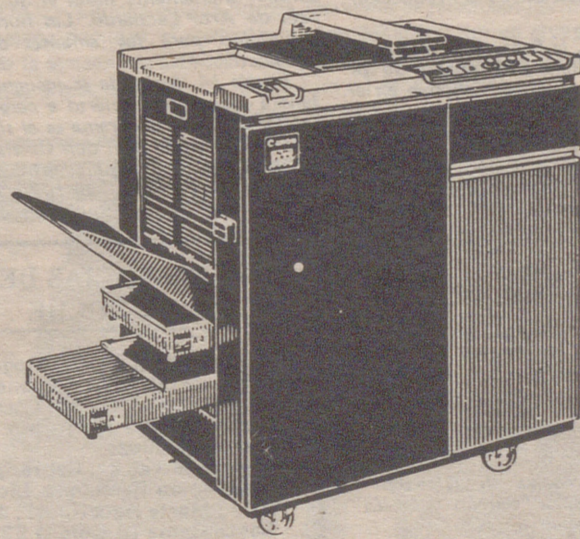
Vencer no es triunfar... Triunfar es convencer.

Como Canon que no ha precisado de guerras comerciales para situar a sus productos con el número 1 en el Ranking mundial.

Las Copiadoras Canon están ahí para que usted las vea, estudie, compruebe, y... compare.

Las Copiadoras Canon triunfan porque convencen.

Y es que a Canon le gustan las copias claras! pero... ¡que muy claras!



Canon  
NP 5000

MODELOS NP 5100 • NP A2 • NP 70 • NP 5000 • NP 1100 • NP 75 • NP 50 • NP Colour

Canon... siempre un desafío !!

# Garuz

AVDA. GOYA, 92. TLF. 210994-226736. ZARAGOZA

visite nuestros stands en la feria de muestras en la sección 2ª  
números 68 al 71





## reloj de la ciudad

### UN RADIANTE DIA DEL PILAR

Toda la bullanga, no siempre del mejor gusto, que en algunos momentos dominó la noche zaragozana de la víspera del Pilar, porque una cosa es el tono alegre y festero, y otra muy distinta, por ejemplo, cortar el tráfico, cercar a los coches, o proferir gritos que lindan con lo soez, toda esa bullanga, repetimos, de dudosa convivencia ciudadana de las vísperas se tornó en la mañana del Pilar, radiante de luz y de sol en el soberbio espectáculo de las calles zaragozanas vestidas con las galas de centenares de muchachas, hombres y niños, vestidos con el traje regional. Fue una estampa soberbia, que difícilmente olvidarán nuestros visitantes de ayer. Fue en suma, un maravilloso día del Pilar que nos compensó a todos de algunas lamentables incidencias callejeras de vísperas, como la de la Plaza del Pilar que pudieron enturbiar la alegría festera de este Pilar 77 al que se ha sumado espontáneamente la Primavera.

De todas maneras, Zaragoza, está de fiestas. Esperamos que podamos disfrutar de unas fiestas en paz.

### EN EL CAMINO DE LA AUTONOMIA DE ARAGON

En la mañana del martes día 11, el Comité Permanente de la Asamblea de Parlamentarios de Aragón, constituido por los señores Lasuén, Bolea, Buil, Carasol, Gaspar Auría y Sáinz de Varanda, visitó al presidente de la Diputación Provincial, D. Gaspar Castellano, para informarle de los acuerdos adoptados por la Asamblea, en su reunión del pasado día diez.

Los parlamentarios aragoneses expusieron la importancia de la unanimidad del acuerdo adoptado en relación a la consecución de un régimen preautonómico para Aragón similar al ya establecido en Cataluña. Don Gaspar Castellano mostró su satisfacción personal por la trascendencia de dicho acuerdo, básico para el eficaz logro de las aspiraciones del pueblo aragonés, que el presidente de la Diputación comparte plenamente.

En el transcurso de esta cordial conversación, se puso de manifiesto la ineludible necesidad de una actuación coordinada entre los parlamentarios y las tres Diputaciones aragonesas, para dicho logro; y a petición de los parlamentarios, el Sr. Castellano manifestó que transmitiría inmediatamente a los presidentes de las Diputaciones Provinciales de Huesca y Teruel el contenido de esta conversación, así como la conveniencia de iniciar reuniones conjuntas, que se celebrarán en fechas próximas.

### CERTAMEN DE CINE AGRARIO

Como era de esperar, la jornada de ayer, festividad de la Virgen del Pilar, registró una excepcional afluencia de visitantes a la 37 FERIA Oficial y Nacional de Muestras, cuyo amplio recinto se vio animadísimo de público, no sólo aragonés, sino también de otras regiones españolas.

La concurrencia se hizo sobre todo masiva durante la tarde, singularmente en las últimas horas, en que todas las Secciones y Pabellones del Certamen, así como las zonas ocupadas por SMOPYC/77 se vieron materialmente invadidas por un público ansioso de conocer todo el variadísimo muestrario de esta Lonja de Contratación de la Producción Española.

Se celebró, en el Salón de Actos, la Santa Misa en honor de nuestra Excelsa Patrona, con asistencia de muchas de los visitantes que en aquellos momentos se encontraban en el Palacio Ferial.

Hoy día 13, a las cinco y media de la tarde, en el Salón de Actos, proyección de películas de la Filmoteca FIMA, premiadas en el tercer Certamen Internacional de Cine Agrario.

### ASI VAN NUESTRAS FIESTAS

Estamos todavía en plenas fiestas del Pilar. Esta tarde, a las siete Zaragoza será templo y escenario del gran Rosario de Cristal, que recorrerá su acostumbrado itinerario, a través de nuestras calles.

Los fuegos artificiales se quemarán esta noche en el barrio de la Química.

Y mañana, a las diez, la comparsa de Gigantes y Cabezudos saldrá del Colegio Nacional "Gascón y Marín" para terminar en la plaza de Santo Domingo.

Con la sexta corrida de feria, a las cuatro y cuarto de la tarde, proseguirán los festejos taurinos; y a las cinco, gran acontecimiento folklórico: El Certamen Oficial de Jota Aragonesa y Campeonato de Aragón 1977 en el Teatro Principal.

También a esa misma hora, y en la plaza del Pilar, divertido festival infantil con el espectáculo de maese Villarejo y sus muñecos animados y la pareja de payasos "Los Opelli".

A las siete de la tarde en el CN. Helios, con entrada libre, partidos eliminatorios correspondientes al IV Torneo "Fiestas del Pilar" de Water-polo.

En el barrio de Las Delicias, -castillo Palomar-, se quemarán mañana los fuegos artificiales a las nueve de la noche. Y después, a partir de las once, seguirá la jota alegrando la jornada. Una ronda saldrá del Barrio de Casablanca y animará sus calles. Otra hará lo mismo en la Ciudad Jardín. Y todos, ¡a disfrutar de las fiestas!

En cuanto a la FERIA de Muestras, esta tarde, a las 5,30, proyección de películas de la Filmoteca FIMA, premiadas en el Certamen Internacional de Cine Agrario.

Mañana, a las seis de la tarde, Jornada de la Cooperativa Industrial de la pequeña y mediana empresa, según informamos aparte.

### MAÑANA: JORNADA DE PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

Mañana viernes, se celebrará en la XXXVII FERIA Oficial y Nacional de Muestras la Jornada de la Cooperativa de la Pequeña y Mediana Empresa Aragonesa. Con tal motivo se han programado diversos actos, entre los que destacan unas charlas-coloquio, donde se hará un análisis de las urgentes medidas precisas para la supervivencia de la Pequeña y Mediana Empresa.

Una de las ponencias estará a cargo de don Miguel Angel Navarro García, Jefe del Departamento de Planificación y Nuevos Proyectos de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, quien hablará sobre "Nueva Política de Financiación". Descuento de la letra de cambio. Su inmediata aplicación por las Cajas de Ahorros".

Don José Ignacio Murillo Arruga, Vicepresidente 1. de la Cámara Oficial de Comercio e Industria intervendrá con la ponencia "Perspectiva Empresariales. Postura del Empresario".

El Delegado General para Midi-Pyrinées del "Club des Exportateurs", M. Gerard Brault-Nobles es autor de la ponencia "El Futuro de las relaciones franco-españolas. Experiencia de la exportación de la Pequeña y Mediana Empresa francesa".

La sesión tendrá lugar en el Salón de Actos de la FERIA Oficial y Nacional de Muestras, a las 19 horas. Dada la trascendencia de los temas a tratar, su actualidad en el momento político-económico, se invita muy especialmente a todos los empresarios aragoneses.

### JULE EN "LEONARDO"



Del 14 al 30 de octubre, con horas de visita de 6 a 9, la Galería Sala de Arte Leonardo expone una gran muestra de las pinturas de Jule. Nacido en Toledo, en 1936, Jule obtuvo su primer premio a la edad de quince años, fue el segundo premio de Certámenes Juveniles, en Toledo, en 1951. Después son innumerables las exposiciones realizadas y premios conseguidos por el pintor.

Los críticos han dado en enjuiciar a la pintura de Jule como pintura simbólica. Una modificación de las expresiones, modificando a su vez los signos de sistema de la expresión del artista. Es una pintura profunda y que hace sentir al que la mira las entrañas de su contenido anímico. También se da en Jule un surrealismo, sugerido por las formas de la Naturaleza. Convierte la madera o fósiles en formas alucinantes, con un papel importante como estudio de volúmenes y atmósferas. Una gran exposición la del artista toledano, que podremos admirar diariamente hasta el 30 de éste mes, en la Galería Sala de Arte Leonardo. Las horas de visita de 6 a 9. Una exposición para los amantes de lo fantástico y de lo imaginativo.

El día 14, fecha de la inauguración, a las 8 de la tarde, tendrá lugar un concierto a cargo de Miguel Angel Calavia (violoncello). El programa es el siguiente: "Suite núm. 1" de J.S. Bach y "El cant dels Ocells" (Danza catalana). Miguel Angel Calavia consiguió entre otros, el Premio "Ciudad Inmortal de Zaragoza" en 1974. Actualmente es solista de la Orquesta de Cámara "Ciudad de Zaragoza".

### FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

Avda. Cataluña (Urb. Cogullada) 160, Ruiz  
Avda. de Goya 72, Jimenez  
Avda Tenor Fleta 50, Casamayor  
Manuel Lasala (Entr. por Luis Vives) 28, Oreja Mayor 9, Alloza  
Miguel Servet 14, Cabrerizo  
Parcelación Barcelona, bloque 6, Puertas  
Paseo María Agustín 81, Jiménez  
Santa Gema (B Colón) 53, Alva

### FARMACIAS QUE, ADEMAS DEL HORARIO NORMAL CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Avda América 2, Castán  
Avda de Madrid 137, Falcó  
Del Salvador (S. José) 7, Sancho  
García Sánchez 22, Ramirez  
General Mola 10, Navarro  
Plaza de Tauste 1, Monreal  
San Juan de la Peña 7, Cisneros  
Torre Nueva 1, Aubá

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253



Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA

## JUZGADO de GUARDIA



### El espantoso caso de una solterona de 12 años

**D**EBIERAS animarte y salir a la calle algún ratito.

—Ya sabes las razones que me obligan a enclaustrarme en casa. Es una promesa que me hice como protesta por esta ola de impudor y malas costumbres que azota a España.

—Pero es que todo el mundo cree que no sales de casa porque estás enferma. Incluso pecas al no ir a misa.

—Dios es muy generoso conmigo y cada fiesta de guardar me trae la misa a casa por el televisor y el transistor, que de este modo se convierten para mí en instrumentos de devoción. Además tengo un tocadiscos con piezas litúrgicas, tocadas al órgano, que invitan al recogimiento, a la meditación y al ascetismo.

—Pues Florencia, una cosa te digo.

—Tú me dirás, Eulalia.

—Que siendo como eres, más te valiera irte a monja.

—Si fueran las religiosas como eran antes, no me lo pensaría. Pero ahora las monjas van vestidas de mujer y hasta entran a los bares a tomarse refrescos como si fueran señoritas. ¡Y eso, no! Mi casa es mi convento y aquí me dedico a la contemplación y al rezo de un modo que ya no se lleva en las comunidades de monjas democráticas, de esas que incluso llegan a impartir a sus alumnas pedagogía sensual, descubriéndoles el pecado de la vida que nos da el ser.

—Lo que te pasa, y perdona que te lo diga tan claramente, es que tienes horror a los hombres por aquello que te pasó con tu padrastro de pequeña.

—¡Calla esa boca! ¡Que te la cosan los demonios con agujas de brasa encendida! ¡Que caigan, sobre tu lengua, chorros de aceite hirviendo! ¿Por qué me has recordado aquello? ¡Qué mala eres!

—Por favor, Floren, no invoques a los seres satánicos ni te pongas histérica conmigo. Yo estoy en el secreto del trauma que te encierra en casa y me parece una estupidez que también a mí me la queráis dar con eso de que no sales como protesta a lo perdida que está la juventud de hoy.

—Pues te lo creas o no te lo creas, así es.

—¡Mentira podrida! ¡Fuera caretas de hipocresía! Conmigo no puedes mentir. Te atena el recuerdo de tu infancia por aquel horrible episodio que te ha dejado marcada.

—Sí, tienes parte de razón. Pero no es que yo tenga horror al hombre, es algo mucho peor. ¡Lo odio! Como comprenderás, el tesoro de la inocencia ya nadie me lo puede robar. Pero los odio. ¡Los odio a todos! Yo tenía doce añitos y...

—Calla, no me lo cuentes que ya lo sé. Vas camino de los cuarenta...

—Sólo he cumplido treinta y seis.

—Bueno, me da lo mismo. Incluso me gusta ese coquetaría de quitarte años. Pero, a lo que iba. Ya eres una mujer mayor y después de aquello, nunca has permitido que un hombre vuelva a tocarte ni la ropa. Por eso antes los huías cuando ibas por la calle y ahora que todas tus amigas nos hemos casado, hace dos meses que no sales ni de casa.

—Sí, porque los odio. ¿Cómo te lo tengo que decir?

—Pero esta situación tuya no se puede prolongar y yo, que soy tu amiga de siempre, te vengo a traer la solución para que seas una mujer normal y feliz.

—Si se trata de una solución con pantalones, te la puedes ahorrar.

—Para nosotras desgraciadamente, no existe otra solución viable que agarrarse a un señor con pantalones.

—¡Calla con eso! Antes muerta que casada o amancebada. Soy muy feliz en el retiro de mi casa y, a mi manera, sigo siendo una niña. Solterona, pero con doce años. Por muchos que cumpla, yo sigo teniendo doce añitos como el día aquel en que el segundo marido de mi madre me dijo aquello de: "Niña preciosa, sube a la falsa que te guardo una caja de caramelos y una muñeca que habla"...

—Te digo que no te martirices. Mañana te vas a liberar.

Cunado Eulalia, de 38 años, casada, fue a casa de su amiga Florencia, soltera, de su misma edad y le presentó, con fines matrimoniales a un primo suyo, a la soltera le dió un ataque de ira y arrojó una taza de salfumar sobre su pretendiente, salpicándole las manos y el traje, por lo que él, Raul de 41 años, ha presentado la correspondiente denuncia.



# A TODA CAMARA



## MONTAÑISTA URBANO

SAN FRANCISCO.— Con algunos utensilios de escalada, Edwin Drummond abandona el edificio Transamérica de esta ciudad, tras ser detenido en su intento de escalar los aproximadamente 290 metros del edificio, de estructura piramidal, por su cara externa. Drummond logró alcanzar el piso 16 del edificio. Un compañero de escalada, Robert Zipperer, fue detenido en el sexto piso. (Telefoto, Cifra-Upi.)



## DRAMA EN LA AUTOPISTA

BURDEOS (Francia).— un autocar en el que viajaban 45 españoles volcó en la autopista Burdeos-Bayona, cerca de la localidad de Pierreten. El balance provisional del accidente es de 5 muertos y 20 heridos, aunque las víctimas no pudieron aún ser identificadas. Al parecer, el vehículo, matriculado en Bélgica, se dirigía hacia España. (Telefoto, Cifra.)



## MUGICA, ACORRALADO

SAN SEBASTIAN.— Enrique Múgica Horgoz, secretario de relaciones políticas de la ejecutiva federal del PSOE, resultó agredido el pasado domingo, al mediodía, en San Sebastián, por un grupo de personas que intentaban manifestarse con motivo de la semana pro-amnistía. El señor Múgica fue insultado, zarandeado y el coche en que entró para evitar al grupo resultó gravemente dañado. En la foto, el señor Múgica, en el interior del automóvil y ya con la puerta cerrada, rodeado por un grupo de personas. (Telefoto, Cifra.)



## López Portillo, con Felipe González

MADRID.— El presidente de Méjico, José López Portillo, se entrevistó en el hotel Ritz con el secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González. (Foto, Cifra.)

caso  
ona

a calle algún  
e obligan a  
a que me hice  
udor y malas

ue no sales de  
cas al no ir a

cada fiesta de  
televisor y el  
ten para mí en  
más tengo un  
das al órgano,  
editación y al

valiera irte a

antes, no me lo  
stidas de mujer  
frescos como si  
es mi convento  
y al rezo de un  
comunidades de  
cluso llegan a  
ogía sensual,  
e nos da el ser,  
te lo diga tan  
s hombres por  
pequeñita.  
n los demonios  
caigan, sobre tu  
Por qué me has

a los seres  
jo. Yo estoy en  
en casa y me  
í me la queráis  
protesta a lo

sí es.  
caretas de  
r. Te atenaza el  
horrible episodio

es que yo tenga  
or. ¡Lo odio!  
a inocencia ya  
o. ¡Los odio a

sé. Vas camino

o me gusta ese  
lo que iba. Ya  
uello, nunca has  
carte ni la ropa.  
por la calle y  
os casado, hace

lo tengo que

prolongar y  
vengo a traer la  
al y feliz.  
pantalones, te la

no existe otra  
un señor con

que casada o  
o de mi casa y,  
Solterona, pero  
umpla, yo sigo  
quel en que el  
jo aquello de:  
guardo una caja

...  
añiana te vas a

, fue a casa de  
isma edad y le  
n primo suyo, a  
ojó una taza de  
alpicándole las  
de 41 años, ha  
a.

BRUNET



# LA CARNE DE ARAGON TIENE "FAMA"

## Kurtz

EMPRESA ARAGONESA  
FAMOSA EN CARNES  
Y PRODUCTOS DERIVADOS

COMO ARAGONESES NOS SENTIMOS ORGULLOSOS DE PODER OFRECER A LA REGION Y A ESPAÑA, NUESTRA INDUSTRIA DE MODERNA TECNOLOGIA QUE SE DISPONE A: "ECHAR TODA LA CARNE EN EL ASADOR" PARA DAR CUMPLIDA SATISFACCION A LA CRECIENTE DEMANDA DEL MERCADO.

COMO EMPRESARIOS NOS VEMOS FORZADOS A EXPRESAR PUBLICAMENTE NUESTRA GRATITUD A TODOS LOS QUE EN ESTRECHA COLABORACION HAN CONTRIBUIDO A CONQUISTAR EL SEXTO PUESTO EN EL RANKING INDUSTRIAL ARAGONES

### GRATITUD A :

#### GANADEROS

ELLOS SON EL AUTENTICO MOTOR QUE PONE EN MARCHA NUESTRA ALTA TECNOLOGIA, DEPOSITANDO SU CONFIANZA EN NUESTRO MATADERO PARA CANALIZAR SU PRODUCCION DE CARNE DE ALTA CALIDAD

#### CANALES DE DISTRIBUCION

CARNECERIAS, ALIMENTACION Y SUPERMERCADOS CONSTITUYEN LA RED ARTERIAL POR LA QUE LLEGA AL CONSUMIDOR NUESTRA PRODUCCION CARNICA Y EMBUTIDOS. SIN SU VALIOSO CONCURSO, NUESTRA EMPRESA NO SERIA POSIBLE.

#### CON SUMIDORES

PRINCIPIO Y FIN DE NUESTRA RAZON DE SER EMPRESARIAL. ELLOS CONSTITUYEN NUESTRA INQUIETUD Y NUESTRA META. PARA GOZAR DE SU FAVOR, "CADA DIA ECHAMOS TODA LA CARNE EN EL ASADOR", E INTENTAMOS DAR SATISFACCION A SUS EXIGENCIAS DE CALIDAD Y PRECIOS JUSTOS.

#### FINANCIEROS

LOS MEDIOS FINANCIEROS CONSTITUYEN EL "BROCHE DE ORO" DE NUESTRO MECANISMO EMPRESARIAL. A SU EFICAZ COLABORACION FINANCIERA, ATRIBUIMOS ESA CAPACIDAD DE SUPERACION QUE NOS ANIMA.

#### OPERARIOS

QUE EN LOS DIVERSOS PUESTOS DE TRABAJO DE KURTZ, DEDICAN SU ESFUERZO DIARIO A LA PRODUCCION DE UN BIEN DE CONSUMO, TAN INDISPENSABLE A LA SOCIEDAD COMO ES LA CARNE

**Centrales Sindicales** POR SU INDUDABLE LABOR CONSTRUCTIVA ASESORANDO A SUS AFILIADOS Y FAVORECIENDO EL DIALOGO Y ENTENDIMIENTO CON LA EMPRESA

EN SUMA:  
NUESTRO SERVICIO A TODOS  
SE TRADUCE EN UN SERVICIO A LA  
SOCIEDAD

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO  
SALA DE DESPIECE  
PRODUCTOS CARNICOS  
Y DERIVADOS

## Kurtz

POLIGONO INDUSTRIAL UTEBO  
TELEFONOS: 770274/75  
APARTADO DE CORREOS, 319  
UTEBO (ZARAGOZA)

MVA publicidad



# Si, al diaconado permanente



CARDENAL JUBANY

**E**n octubre de 1963 el Concilio Vaticano II se preguntaba sobre la oportunidad de instaurar el diaconado como orden permanente de ministerio, según la tradición de la Iglesia. El voto de los padres conciliares fue mayoritariamente positivo. En 1967 Paulo VI publicaba el Motu Proprio "Sacrum diaconatum" en donde se afirma que "el ministerio diaconal es insigne por su carácter indeleble y por su gracia particular." Dicho Motu Proprio fue el punto de partida para la puesta en marcha del diaconado permanente: hoy ya está instaurado en cuarenta países de todo el mundo. ¿Y en España? En el mes de febrero del año pasado, por encargo de la Conferencia Episcopal, se constituyó una comisión para el estudio del diaconado permanente, comisión que, presidida por monseñor Jubany, cardenal-arzobispo de Barcelona, está formada por don José Delicado, arzobispo de Valladolid, don Teodoro Cardenal, obispo de Burgo de Osma-Soria, don José María Larrauri, obispo delegado de la Comisión Episcopal de Ayuda Exterior, don Alberto Iniesta, obispo-auxiliar de Madrid Alcalá, y don José Luis Irizar, sacerdote de la diócesis de Zaragoza, que ejerce la función de secretario.

## CAMPOS PARA LOS DIACONOS

Antes de entrar en precisiones y experiencias vamos a enumerar los campos o funciones de los diaconos. En colaboración directa con el obispo, los diaconos, en cuanto al ministerio de la Palabra pueden impartir la catequesis en centros escolares en catecumenados y en centros de formación permanente o de preparación de padres, novios y confirmandos. En el terreno litúrgico pueden prestar su servicio en la acción sacramental del obispo. Con relación a la administración o gobierno de la diócesis, pueden ocupar cargos administrativos de la Curia, delegaciones diocesanas de acciones pastorales, relaciones públicas... y en cuanto a la atención a necesitados, pueden ser delegados diocesanos de organizaciones de caridad, de Cáritas y de coordinación de obras asistenciales. A través de un presbítero o como diaconos del presbítero los diaconos pueden impartir la catequesis parroquial en todas sus etapas, y en cuanto a la acción sacramental, pueden repartir la comunión fuera de la Misa, llevar la comunión o el viático a los enfermos, oficiar en las exequias y predicar. Pueden estar al frente del despacho parroquial o de centros de orientación familiar, y ser encargados o directores de Cáritas parroquiales, de la pastoral de enfermos, marginados y obras asistenciales. Y, finalmente, en ausencia del presbítero o párroco, pueden presidir la comunidad, bautizar y casar con delegación.

## LA EXPERIENCIA ALEMANA

En Alemania actualmente ejercen el ministerio pastoral unos 300 diaconos permanentes y se preparan para ser ordenados unos 500. Normalmente son hombres casados, que, habiendo cumplido los 35 años, han manifestado deseo de prestar a la Iglesia ese servicio. Se da gran importancia a que sean profesionales que vivan de su trabajo, evitando así que sea un refugio para quienes no han encontrado un puesto en la sociedad y se requiere asimismo que sean hombres de vida cristiana ejemplar. En cuanto a su preparación existen unos centros que se preocupan de su formación religiosa, intelectual y pastoral, procurando que esta formación no les aleje de la familia, ni de la pastoral, ni sea óbice para el desarrollo de su profesión. Estos centros viven comunitariamente y la preparación que normalmente dura tres años se realiza en pequeños grupos; un día a la semana es la cita en el centro, donde, a lo largo de varias horas, se les orienta para que luego estudien en sus casas; una vez al mes los diaconos con sus esposas viven una jornada de convivencia en la que se va ampliando la preparación, y unos días al año aprovechando las vacaciones, se reúnen para intensificarla. En estos días se procura que asistan las esposas de los candidatos, pues en el ministerio futuro, ellas tendrán un gran papel como colaboradoras de sus esposos en el trabajo pastoral.

## IMPRESIONES RECOGIDAS POR DON JOSÉ LUIS IRIZAR

Don José Luis Irizar, como secretario de la Comisión Episcopal para el estudio

sociológica el ejercicio de vuestro trabajo, tal vez el que realizabais como laicos?

— Los fieles, las comunidades, han sido convenientemente informadas de nuestra misión en la Iglesia. Normalmente ejercemos la misión en las comunidades en donde nacimos y crecimos en la fe y en la tarea pastoral, al iniciar nuestro trabajo en calidad de diaconos no ven en nosotros ningún cambio social, sólo advierten en nosotros una mayor preparación. El sacramento no nos aleja, las comunidades previamente preparadas no sólo nos aceptan sino que nos valoran y estiman cada día más en la medida de nuestra entrega en el servicio diaconal.

— Vuestra incorporación al ministerio diaconal, ¿no traerá como consecuencia una disminución de las vocaciones sacerdotales, y tal vez también un

- La Conferencia Episcopal española dio un voto favorable en su última Asamblea Plenaria
- Ya está instaurado en cuarenta países
- Desde hace un año funciona una comisión en España para el estudio del diaconado permanente. La preside el cardenal Jubany, y es secretario don José Luis Irizar, sacerdote de la diócesis de Zaragoza

del diaconado permanente, ha visitado diversos países del mundo para conocer la formación y actividades de los diaconos. Y formuló una serie de preguntas a los diaconos de Alemania que, con sus respectivas respuestas, ofrecemos a continuación:

— ¿Qué os añade a los diaconos vuestra ordenación a la hora de vivir vuestra misión? ¿No podríais realizar este ministerio siguiendo como laicos, con el mandato del obispo?

— Creemos en la gracia sacramental del Orden y hacemos un acto de fe en la vida del Espíritu Santo que nos acompaña y nos orienta animándonos. Nos incorpora el Sacramento del Orden, de una manera estable, responsable y definitiva a vivir una vocación específica en la Iglesia. Somos los que nos sentimos llamados para hacer presente hoy en el mundo a Jesús servidor de los hombres. Para vivir en constante diaconía en la Iglesia hoy, al igual que Jesús en la actitud de servicio, como se presenta lavando los pies a sus discípulos, creemos importante la gracia sacramental que nos da la fortaleza para perseverar en esta necesaria misión hoy".

— ¿Cómo habéis logrado descubrir vuestra identidad diaconal? Hoy que los sacerdotes se preguntan por su identidad, ¿vosotros?

— Muchos nos han preguntado sobre el camino para descubrir la identidad. Nosotros comenzamos a ser diaconos, a vivir el ministerio, a ser educadores en la fe, a servir, a entregarnos a la pastoral en la caridad. Y el tiempo nos va descubriendo lo que somos y lo que seremos en la Iglesia y en el mundo. Nuestro rol o trabajo diaconal ayuda mucho al presbítero a descubrir su tarea, lo específico de su ministerio. Aunque hubiera muchos sacerdotes nosotros tenemos nuestro puesto en la Iglesia.

— El hecho de la ordenación sacramental como diaconos, ¿no os aleja del mundo en el que vivís porque los fieles, os pueden considerar como clérigos, impidiendo esta realidad

debilitamiento de los laicos comprometidos en el apostolado?

— Nuestra vocación y nuestra misión es distinta de la que tiene el sacerdote. Potenciando nuestro ministerio de servicio en la Iglesia, ayudamos a que otros cristianos descubran y valoren el Ministerio Sacerdotal.

Nuestra experiencia nos indica que no sólo no disminuyen los apóstoles seculares, sino que crecen y se multiplican porque dentro de nuestro servicio está el descubrir a los laicos, su vocación apostólica y animarlos en el compromiso pastoral. Como asesores de movimientos laicos somos impulsores y animadores del apostolado seglar.

## SI DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

Como decíamos anteriormente, en febrero de 1976 se formó en España una Comisión Episcopal para el estudio del diaconado permanente. Tras un año largo de conocer la realidad del diaconado en el mundo y de estudiar y tener muy presentes los documentos pontificios, la amplia documentación de las Conferencias Episcopales y los consejos y valiosas orientaciones recibidas de las Congregaciones de Sacramentos y del Clero, el presidente de dicha Comisión, cardenal Jubany, presentó un comunicado en junio de este año en la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal. El episcopado español, unánimemente, dio luz verde al diaconado permanente en España.

La comunicación presentada por el cardenal Jubany constaba de tres partes. En la primera informaba de los trabajos llevados a cabo por la Comisión; en la segunda presentaba los motivos teológicos y pastorales y las circunstancias favorables a la instauración del diaconado permanente, y en la tercera ofrecía las normas generales que configuran la imagen del diacono en la Iglesia, según los documentos pontificios, y la conveniencia de un reglamento sometido a la aprobación de todos los obispos sobre aquellas normas que la Iglesia deja al juicio de las Conferencias Episcopales.

A continuación ofrecemos los siguientes puntos del comunicado:

a) signos favorables para la instauración del diaconado permanente en España.

1.— Sentimos la necesidad de esta Gracia del Espíritu para nuestra Iglesia. Los signos de los tiempos han creado en nuestro ambiente una sociedad de consumo y de confort, que reclama la Gracia del servicio, cada día más cercana y urgente en la Sociedad.

2.— Se han multiplicado las comunidades cristianas, los catecumenados, y vemos cada día más necesario, la presencia de unos guías que hagan presente a la Iglesia, como brazos del obispo.

3.— La realidad de la emigración interior de nuestro país, por una parte, ha dado lugar a la existencia de ciudades y barrios gigantes, y, por otra, a colocar a muchos pueblos en el camino de su despoblación.

Hemos visto en otras naciones a los diaconos como valiosos colaboradores de los obispos en el campo rural y en la macro-ciudad.

4.— En el mundo de la catequesis y de la enseñanza, tanto a nivel escolar, como parroquial, zona o de diócesis, venimos necesitando de personas convenientemente preparadas para la misión evangelizadora.

5.— Nuestros contactos con los vicarios de Pastoral, con párrocos y sacerdotes de distintas diócesis, nos informan de pequeños grupos que sienten la vocación diaconal y serían los primeros en responder a la llamada de la Iglesia y también a ayudar a otros a descubrir este ministerio.

Terminado este punto podríamos afirmar que en el ministerio de la Palabra, en el trabajo de la Liturgia y en el de la acción de la caridad pastoral, pueden ser los diaconos permanentes valiosos colaboradores del obispo en muchos ambientes y circunstancias.

b).— Normas generales que configuran la imagen del diacono:

a).— Edad de los candidatos (célibes: 25 años/casados: 35)

b).— Necesidad de crear un Instituto o Centro diaconal de formación, de tipo diocesano, regional o Nacional.

c).— La duración del "noviciado diaconal" será de tres años.

d).— Calidad de los candidatos en su vida religiosa que se manifieste en un Espíritu de servicio a la Jerarquía y a la Comunidad cristiana.

e).— Formación doctrinal suficientemente rica en consecuencia con los ambientes en donde deberán trabajar.

f).— Importancia del estudio de las Sagradas Escrituras y de la catequesis para los candidatos, así como de una adecuada formación en cuanto a las funciones diaconales.

g).— Los candidatos deberán gozar de buena fama, estima del clero y de los fieles, ejemplo de vida cristiana.

h).— Los candidatos casados, deberán ser testigos cualificados en su vida matrimonial, familiar o profesional.

i).— Los diaconos que no sean miembros de alguna familia religiosa, deben ser adscritos a una Diócesis.

j).— A los diaconos que ejerzan el Ministerio a dedicación plena, se les atenderá en su economía familiar.

k).— Las funciones diaconales están claramente determinadas en el "Motu proprio" de su SS. Pablo VI sobre el Sagrado Orden del Diaconado (Capítulo V); así como las orientaciones sobre la vida espiritual, religiosa y norma de vida que deben observar los diaconos.

l).— Para la Ordenación de los candidatos, será necesario el consentimiento de la esposa.

m).— La misma Ordenación Sacramental de los diaconos viene dispuesta en el Ritual, conforme a las normas del "Motu proprio" de SS. Pablo VI ("AD PASCENDUM").

Tras la votación favorable del episcopado español, ahora sólo queda perfilar detalles para que la instauración del diaconado permanente en España sean pronto una realidad.

Jesus VIVED.

AE / 13-10-77 / PAG. 17



AYER, EN EL  
ESTADIO  
DE LA VICTORIA



Oviedo fue una figura decorativa.

EN plenas fiestas del Pilar, en el centro "geométrico" de las mismas, el Real Zaragoza le debía una satisfacción a sus incondicionales, después de tantos sinsabores como están acumulando por su culpa. Pues bien, empatando en el estadio de La Victoria jienense, poniéndose a la altura de los cabeceros, por cuanto a puntuación positiva se refiere, los pupilos de Arsenio ya podrían decir: misión cumplida. Pero resulta que se volvió a jugar mal, en ciertas fases del encuentro rematadamente mal, y que los dos goles que registraba el marcador al final del encuentro uno por bando, fueron de los denominados de tómbola, de churro, de suerte, cual si nos hubiesen tocado por sorteo en una barraca de feria. El Jaén marcó merced a un penalty más que riguroso y el Zaragoza por una carambola de fortuna. De todas formas, punto al bote.

#### ESTOS FUERON LOS PROTAGONISTAS

Jugaron por el Real Jaén: Aguinaga; Lorite, Prados, Sánchez (libero) y Melenchón; Machado (capitán), Lacalle y Pedraza; Calabuig, Carlos y Torres. En el banquillo técnico, Calvo Marini, que ha sustituido a Jaco Zafrani, hace un par de domingos.

Real Zaragoza: Junquera; Royo (capitán), Camus, Bastos e India; Oñaederra, Pepe González y Simarro; Oviedo, Insfran y Juanjo. Como dirigente de banquillo, Arsenio Iglesias.

#### SUSTITUCIONES

En el minuto treinta y siete, Rubial sustituye a Oviedo. En la segunda parte, de salida, entra Víctor por Simarro. Y para finalizar en el minuto 69, el jienense Morera releva a Carlos.

#### DOS GOLES DE TOMBOLA

Discurría el minuto 23 cuando Bastos le hizo una entrada "normal" a Torres, que trataba de rematar un centro de Calabuig. Una entrada de tantas, no de las terroríficas de Bastos. Pero el señor Congregado se empeñó en señalar el punto fatídico y el propio Torres convirtió en gol el lanzamiento. Uno a cero.

Y en el minuto 55, para igualar la cuenta de goles de tómbola, Pepe González sacó un golpe indirecto, remató fuerte Juanjo, rebotó la pelota en la barrera, descolocando al guardameta Aguinaga, y el uno zaragocista subió al marcador. Café para todos.

#### CONGREGADO, UN DESASTRE

El colegiado extremeño Congregado Rodríguez, don Juan José, parece ser que la tiene tomada con el Real Zaragoza, ya que abusando de su manía persecutoria nos "achicharró" con toda clase de recursos. Ya le dije que el penalty que señaló a Bastos fue muy riguroso, pero, además, casi todas las faltas habidas y por haber las pitó contra nosotros, y con los fueros de juego, mas o menos imaginarios, cortó los avances mas peligrosos de nuestros delanteros. Un desastre, de

# Dos goles de tómbola



Camús falló más de lo esperado.

verdad. Mostró tarjetas amarillas a Bastos, Pedraza, Víctor, Torres y Melenchón. A este último una vez terminado el partido, por dirigirse a él de forma airada. Se botaron diez córners a favor del Jaén y cuatro por parte zaragocista.

#### BANDERIN PARA ROYO

Al capitán zaragocista, Angel Royo, le fue entregado un banderín, quizá por el tiempo que hacía que el Zaragoza no visitaba el estadio de La Victoria jienense. Tarde primavera, terreno de juego como una alfombra, ambiente de expectación y de temor y buena entrada en los graderios, aunque sin llegar al lleno. Si consideramos que el aforo de este campo no sobrepasa las nueve mil localidades, en la taquilla saldría cebada con piedras, a pesar de que el visitante era el Zaragoza.

#### SUPERANDO EL RIDICULO

En la primera parte hicimos al Jaén poco menos que internacional, a pesar de su modestia. El Zaragoza, una sombra de equipo, ni supo defender su parcela, volvió a romperse por el centro del campo y careció de ataque, como lo demuestra el hecho de que solo remató dos veces y las dos fuera. El Jaén, aún a costa de vaciarse en estos cuarenta y cinco minutos iniciales, nos dominó en todas las zonas y terrenos, nos "presentó" ante sus incondicionales como el peor equipo que había pisado el estadio de la Victoria y pudo marcharse a descansar con tres goles de ventaja, por lo menos, si Andrés Junquera no se hubiese empeñado en lo contrario y sus delanteros no pecasen de torpeza, nerviosismo y falta de puntería. Remataron nueve veces, dos de ellas fuera, y marcaron un gol, aunque fuese de penalty riguroso. Daba pena el Zaragoza; hacia reír por no llorar.

#### DEL RIDICULO AL DISCRETO

En la segunda parte, después de haberse vaciado el Jaén, que llevaba camino de obtener su primera victoria liguera el Zaragoza impuso su mejor técnica y superior experiencia, aunque sin destapar, ni mucho menos, el tarro de sus esencias mas baratas. Once veces remató el cuadro andaluz (un balonazo fue repelido por la madera) y nueve el Zaragoza con el ya reseñado gol de carambola, conseguido por Juanjo. Se aseguró un poquito la defensa, sobre todo por parte de Royo, continuó Junquera en su tarde "redonda", siguió el centro del campo sin dar señales de vida, a pesar de que el Jaén ya estaba roto, y Rubial con su movilidad, animó un poco la zona de vanguardia siempre apoyado en la constante brega de Jorge Insfran. También se advirtió la presencia de Víctor que luchó lo mismo que Simarro, pero se mostró mas acertado. En esta fase pasamos del ridículo al discreto, pero sin mas.

#### UNA SOMBRA DEL REAL ZARAGOZA

En principio, como también ocurrió en Sabadell o Castellón, se temía al Zaragoza; pero al final coincidían los aficionados jienenses en que se le pudo ganar bien y en que había sido el peor equipo que en la presente temporada pasó

por allí. Muy bien Junquera. Royo fue el jugador más sobrio y efectivo en la defensa; se salvó del naufragio Camus solo por alto y no siempre; ni siquiera llegó al discreto Bastos e India continúa en línea de inexplicable estacionamiento. Muy mal los tres centro-campistas, cada cual dentro de su estilo y características, para ser mejorados por Víctor en la segunda parte. Rubial fue el delantero más rápido, incisivo y acertado; Insfran se salva por su constante batallar y espíritu de trabajo; Juanjo tuvo de todo, aunque casi siempre fue superado por Lorite, y Oviedo fue una figura decorativa mientras estuvo en el campo exactamente treinta y siete minutos. Mucho tendrá que mejorar el argentino para llegar a convencernos. Un conjunto constantemente a la deriva, ante un rival que no tenía nada de particular. Desbordable el Zaragoza e incapaz de desbordar a su oponente.

#### Y EL JAEN, NI FU NI FA

El Jaén, en la primera parte, parecía "algo", precisamente porque el Zaragoza

no parecía "nada". Entonces pudo incluso golearnos, ya que le dimos toda clase de facilidades. Después del descanso desapareció, este Jaén nada mas que discreto seguramente porque se habría vaciado en los cuarenta y cinco minutos iniciales. Puestos a destacar, mencionaré a Lorite sobre todos los demás; seguido del veterano Melenchón (mas en ataque que en defensa), Machado, Pedraza, Calabuig y Torres. Continuó hablando de la primera parte, ya que en la continuación casi todos bajaron muchos enteros en función al rendimiento que ofrecían. Los demás discretos, e incluso sin llegar a discretos. Otra perita en dulce que no ha sabido digerir el Zaragoza. Lamentable, pero cierto.

Pese a todo, si ustedes repasan el tablero clasificatorio, observarán que ganando al Murcia el próximo domingo a lo mejor nos incrustamos ya en el grupo de cabeza, que es de lo que se trata. Pregunta: ¿Con cuántos puntos nos hubiésemos despegado ya caso de jugar bien?

Gloria ARIAS

## VOCES FINALES

En vestuarios todo el mundo descontento. Los jienenses aseguran que pudieron ganar, que debieron ganar; los zaragocistas que ya está bien con el punto conseguido, pero que no se jugó bien. Y todos coinciden, con extraña unanimidad, en que los goles fueron un tanto "extraños". El único personaje satisfecho es el árbitro, (un desastre de árbitro), señor Congregado quien dice que de casero nada, que los muchachos se portaron de maravilla, tanto los de uno como los del otro bando, y que no tuvo complicaciones en su labor. Así da gusto.

### ARSENIO: "Sólo hemos perdido un partido"

Arsenio Iglesias se muestra satisfecho por el punto conseguido, pero no por el juego realizado, sobre todo en la primera parte. "Después, con las inclusiones de Rubial y de Víctor, mejoramos bastante, propiciamos ocasiones de gol y pudimos apuntarnos el tanto de la victoria. Hasta la fecha solo hemos perdido un encuentro y vamos arañando puntos, que al final es lo que de verdad interesa. Los resultados no son malos del todo, ya que solo hemos cosechado una derrota en lo que va de Liga. Todos los equipos se crecen ante el Real Zaragoza y nos plantean serios problemas porque salen a luchar de campana as campana. El Jaén me ha parecido un conjunto muy animoso, que jamás dio un balón por perdido. De todas formas tendremos que trabajar mucho para mejorar, y tengase presente que todavía faltan por incorporarse algunos hombres importantes al conjunto".

### CALVO MARINI: "Debimos marcar tres goles"

Calvo Marini, entrenador del Jaén recién escudillado, ya que ha sustituido en el cargo a Jaco Zafrani hace un par de partidos, se mostraba disconforme con el resultado, pero no decepcionado por la

labor desarrollada por sus hombres. "En la primera parte —dice y repite— debimos de asegurar el resultado, debimos de marcar, por lo menos, un par de goles, pero hoy si que podemos hablar de mala suerte. Vi muy claro el penalty, por lo que ignoro de qué se quejan los zaragocistas. Los pupilos de Arsenio me han decepcionado, ya que esperaba bastante más de ellos. No se trata de un equipo con el aire de Primera División, como cabía pensar, sino de un cuadro que viene a buscar el empate como sea, y esta vez lo ha conseguido. Quizá cuente entre los favoritos y al final consiga el retorno a la División de Honor, pero tendrá que ser jugando mucho mejor que aquí, en Jaén. De miss muchachos estoy contento, puesto que se vaciaron en el campo y ofrecieron lo mejor de cada cual. No así del resultado ya que pienso que debió de favorecernos".

### CORO GENERAL

Bastos hablaba del penalty y aseguraba que no lo había sido. Víctor se quejaba del terreno de juego, que aunque desde la grada parecía una alfombra, al pisarlo quedaban palpables sus desigualdades, que dificultaban el control de la pelota. Juanjo quedó sorprendido por el ritmo que imprimía el Jaén en la primera parte, a pesar del calor, y Junquera afirmaba sin rodeos que los delanteros contrarios le habían dado mucho trabajo pero que pensaba se había resuelto bien. El Presidente señor Gil Lecha, sentía no haber podido ofrecer una victoria a los aficionados, en plenas fiestas del Pilar, reconociendo que la segunda parte fue bastante mejor que la primera (eso todos lo vimos), por cuanto respecta al Real Zaragoza. En los mismos términos se expresaba el Directivo Delegado, Juan Antonio Iranzo. Prados, central que fue del Deportivo Aragón en la anterior campaña y ahora del Jaén, deseaba el ascenso del Real Zaragoza, equipo al que había visto con más fuerza que técnica, a pesar de que esperaba lo contrario.

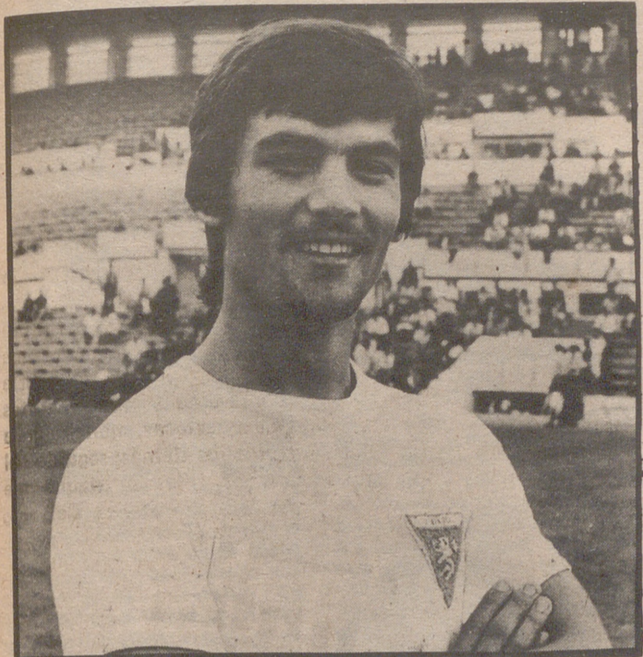
Toda esta es la historia post-partido, de un partido sin historia, valga la redundancia.

AL IN  
Zubeldi  
(3), B  
Sampe  
Lafite (3  
(0), C  
Camu  
la segu  
sustituy  
minuto  
Lafite.  
Aren  
Félix  
Loirag  
Lash  
Romill  
Julián  
Camu  
saltaron  
Tejada  
Félix y  
Arb  
ayudado  
y Her  
actuació  
el jueg  
erro  
espec  
erronea  
al jud  
Gole  
Sampe  
cabezas  
del enc  
2-0:  
saque  
tiro cru  
último  
Part  
jugado  
filial z  
en el  
dirig  
Lafite  
tantos  
alegre  
jugadas  
balón s  
debe  
virtual  
equipo  
en una  
relativo  
Zubeld  
En  
realizó  
dispus  
adelan  
realme  
minuto  
al Dep  
aquí,  
Villan  
domini  
centro  
lograd  
debido  
puntas  
estado  
y no  
much  
Lafite  
servido  
Así  
bien  
donde  
han cu  
pero c  
Arjol  
sido  
Crema  
seguir  
cada  
seguid



Aragón, 2; Arenas, 0 SI EL ZARAGOZA JUGARA ASI

# Sería pequeña «La Romareda»



**ALINEACIONES.**— Aragón: Zubeldía (1); Castillo (2), Arjol (3), Benedé (2), Pisa (2), Sampedro (1), Natalio (3), Lafita (3), P. Aguerri (2); Emilio (0), Crespo (0).

**Cambios:** En el minuto 30 de la segunda para Lafuente (1) sustituye a Emilio, y el en minuto 40, Royo (—) sale por Lafita.

**Arenas:** Armenteros (1); Félix (1), Isasi (2), Rodolfo (2), Loiraga (1); Barrera (1), Lasheras (1), Mendía (0), Romillo (0), Montalbán (1), Julián (1).

**Cambios:** Tras el descanso saltaron al terreno de juego Tejada y Pepe en sustitución de Félix y Mendía.

**Arbitro:** Sr. Frechoso ayudado por los liniers Pasamar y Hernández. Regular su actuación, ya que aunque siguió el juego muy de cerca, tuvo errores importantes, especialmente al señalar erróneamente dos fuera de juego al jugador local Lafita.

**Goles:** 1-0 minuto 35, centra Sampedro y Natalio, de buen cabezazo, logra el primer tanto del encuentro.  
2-0: minuto 40, Sampedro al saque de una falta, de fuerte tiro cruzado, logra el segundo y último gol.

Partido muy bonito y bien jugado en La Romareda, por el filial zaragocista, especialmente en el primer tiempo, donde, dirigido magistralmente por Lafita el Aragón logró los dos tantos y practicó un fútbol alegre y rápido, donde las jugadas se sucedían llevand el balón siempre por el suelo como debe ser, y acorralando virtualmente en su terreno al equipo forastero, que nad más en una ocasión logró llegar con relativo peligro a la puerta de Zubeldía.

En la segunda parte el Arenas realizó los dos cambios y salió dispuesto a dar la batalla adelantando sus hombres, y realmente en los primeros 20 minutos logró incluso dominar al Deportivo, pero a partir de aquí, nuevamente los chicos de Villanova se han sacudido este dominio, han vuelto a coger el centro del campo y si no han logrado algún tanto más, se ha debido a que en esta ocasión los puntas, Emilio y Crespo han estado muy apagados y fallones y no han sabido culminar los muchos balones que, tanto Lafita como Natalio, les han servido.

buena falta les hace a tenor de la poca afición que sube a ver y animar al Deportivo Aragón. Y, en fin que ni el Zaragoza jugará así sería pequeña La Romareda, para acoger a todos sus seguidores.

**VESTUARIOS:** VILLANOVA: "LAS COSAS NOS SALEN BIEN"

En vestuarios Manolo Villanova se muestra satisfecho, ya que es consciente que ante un rival tal cualificado como el Arenas, sus chicos han jugado un buen encuentro.

—Manolo ¿contento con el resultado?  
—Francamente sí, que hemos hecho merecimientos para ganar con soltura.

—¿Entonces consideras corto el resultado?  
—Francamente sí, pues aunque el equipo contrario ha jugado bien, pienso que de haber acertado en el contraataque, en el segundo

tiempo podíamos haber marcado algún gol más.

—¿Por qué los cambios de Emilio y Lafita?  
—El primero ha sido porque quería reforzar el centro del campo y por eso saqué a Lafuente y el segundo porque Lafita había corrido mucho y convenía relevarle.

—Está respondiendo el Aragón de acuerdo a lo que se esperaba?  
—Desde un principio dije que estaríamos en uno de los cinco puestos de cabeza, por tanto creo que las cosas nos están saliendo francamente bien.

**MARTIN:** "DEBIMOS EMPATAR"

Roberto Martín, entrenador del Arenas, aunque muy correcto, se mostró contrariado al final del encuentro, ya que consideraba que si su equipo hubiera luchado más podía haber logrado el empate.  
—¿Resultado justo?

—Bueno, entrando que, aunque el Aragón ha merecido ganar hubiera sido más justa una victoria mínima.

—¿No cre que su equipo ha jugado un poco replegado?  
—En el primer tiempo ha sido así, ya que teníamos muy buenas referencias del Aragón y salimos a sujetarlos; pero en el segundo nos fuimos adelante y pudimos lograr algún tanto.

—Entonces ¿qué le ha faltado a su equipo?  
—La garra y el coraje con que ha jugado el Aragón, ya que en los últimos metros a mis jugadores les ha faltado decisión para culminar las jugadas.

—Por último, ¿cómo ha visto al filial zaragocista?  
—Tenía, como ya he dicho, muy buenas referencias de este equipo y la verdad es que el primer tiempo ha jugado muy bien, no obstante creo que en los goles mi defensa ha dado demasiadas facilidades.

Angel TURLAN

## MARCADOR de LA JORNADA

SEGUNDA DIVISION "A"							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
1. Huelva	7	3	3	1	9	5	9+1
2. Murcia	7	3	3	1	11	7	9+1
3. Getafe	7	3	3	1	6	4	9+1
4. Sabadell	7	3	3	1	10	8	9+1
5. Osasuna	7	3	2	2	14	8	8
6. Alavés	7	1	6	0	8	5	8+2
7. Tenerife	7	2	4	1	8	5	8+2
8. Tarrasa	7	3	2	2	12	10	8+2
9. Celta	7	3	2	2	12	10	8
10. ZARAGOZA	7	2	4	1	8	7	8+2
11. Baracaldo	7	4	0	3	10	12	8+2
12. Calvo Sotelo	7	2	3	2	10	11	7-1
13. Granada	7	3	1	3	5	7	7-1
14. Oviedo	7	3	0	4	8	11	6-2
15. Málaga	7	2	1	4	6	10	5-1
16. Valladolid	7	2	1	4	6	10	5-1
17. Jaén	7	0	5	2	4	7	5-3
18. Córdoba	7	1	3	3	5	1	5-1
19. Coruña	7	0	4	3	7	10	4-2
20. Castellón	7	0	4	3	6	10	4-4

SEGUNDA DIVISION "B" — GRUPO PRIMERO							
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos
1. Leonesa	7	5	1	1	13	7	11+3
2. Tudelano	7	5	0	2	13	6	10+2
3. Langreo	7	5	0	1	12	7	10
4. Ferrol	7	4	1	2	10	4	9-1
5. HUESCA	7	4	1	2	15	8	9+3
6. Ensidesa	7	4	0	3	11	9	8
7. Real Unión	7	3	2	2	7	8	8
8. Castilla	7	3	1	3	15	11	7+1
9. Mirandés	7	2	3	2	7	5	7-1
10. Bilbao Ath.	7	3	1	3	12	10	7+1
11. Pontevedra	7	2	3	2	8	9	7+1
12. Torrejón	7	2	2	3	11	10	6+2
13. Palencia	7	2	2	3	8	11	6
14. Basconia	7	2	2	3	6	11	6
15. Orense	7	2	2	3	5	10	6-2
16. Pego	7	2	1	4	6	12	5-1
17. Caudal	7	2	1	4	5	11	5-1
18. At. Madrileño	7	1	3	3	2	5	5-3
19. Sestao	7	1	2	4	6	10	4-2
20. Compostela	7	2	0	5	7	15	4-2

SEGUNDA DIVISION "A"	
Celta-Valladolid	2-0
Huelva-Tarrasa	2-0
Murcia-Córdoba	2-0
Jaén-Zaragoza	1-1
Castellón-Alavés	0-0
Getafe-Málaga	1-0
Sabadell-Tenerife	0-0
Oviedo-Granada	1-0
Calvo Sotelo-Coruña	2-1

SEGUNDA DIVISION "B"	
Ferrol-Huesca	0-2
At. Madrileño-Palencia	1-0
Langreo-Sestao	1-0
Torrejón-Basconia	5-1
Real Unión-Bilbao At.	2-0
Orense-Compostela	2-0
Tudelano-Tegaso	3-0
Leonesa-Caudal	1-0
Ensidesa-Castilla	3-1
Mirandés-Pontevedra	0-0

SEGUNDA DIVISION "A"	
Aragón-Arenas de Guecho	2-0
Sarriena-Lemona	1-1
Calahorra-Guernica	2-1
Huesca B-Michelín	2-5
Guecho-Burgos	2-2

SEGUNDA DIVISION "B"	
Jerez-Badajoz	0-0
Lérida-Portuense	2-0
San Andrés-Mallorca	1-0
Gerona-Vinaroz	2-0
Olimpico-Onteniente	2-1
Levante-Ceuta	1-0
At. Baleares-Linares	1-0
Edense-Barcelona At.	2-1
Díter Zafra-Sevilla At.	3-2
Algeciras-Almería	2-1

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE	
Tarazona-Casetas	3-0
Alcañiz-Teruel	1-1
Utrillas-Tamarite	2-0
Ejea-Caspe	9-0
Binefar-San Leonardo	3-0
Fraga-Numancia	1-1
Calamocha-Illueca	1-0
Jacetano-La Almunia	3-0
Zuera-Barbastro	0-2

PRIMERA REGIONAL	
Pedrola-Borja	1-2
Boquiñeni-Oliver	3-2
Tauste-San Juan	1-2
Cariñena-Chorizos Villar	2-2
Boscós-Arenas	0-1
Mallén-Calatayud	1-0
Fuentes-Luceni	3-0
Brea-Casablanca	5-0
Alfajarín-Híjar	1-0
Belver-Leciñena	0-3
Tardienta-Endesa B	3-0
Maella-Alcorisa	2-0
P. Edelweiss-Almudévar	1-3
Monte Aragón-Escatrón	0-1
Mequinenza-Pina	4-1
El Burgo-Zaidín	3-2
J. Barbastro-Huesca	4-0

**SERIGRAFIA MONTOYA**  
SERIGRAFIA PLANA Y CILINDRICA  
ADHESIVOS \* CALCOMANIAS \* CAMISETAS  
PUBLICITARIAS \* ESCUDOS SKAI \* ESTUCHES  
DE ACETATO \* ETIQUETAS \* PLASTICOS, ETC.  
Calle Lugo, 68 (Avenida América) Teléfono 377843

esperado.  
Entonces pudo  
le dimos toda  
és del descanso  
nada mas que  
que se habría  
cinco minutos  
r, mencionaré a  
más; seguido del  
en ataque que  
draza, Calabuig  
ublando de la  
a continuación  
nos enteros en  
e ofrecían. Los  
so sin llegar a  
dulce que no  
el Zaragoza.  
les repasan el  
bservarán que  
mo domingo a  
ya en el grupo  
s se trata.  
s puntos nos  
caso de jugar  
Gloria ARIAS  
ombres. "En  
ite—debimos  
debimos de  
par de goles,  
blar de mala  
malty, por lo  
quejan los  
Arsenio me  
ue esperaba  
e trata de un  
era División,  
n cuadro que  
no sea, y esta  
cuente entre  
a el retorno a  
ndrá que ser  
quí, en Jaén.  
y contento,  
el campo y  
cual. No así  
que debió de  
L  
y aseguraba  
r se quejaba  
que desde la  
a, al pisarlo  
esigualdades,  
de la pelota.  
ar el ritmo  
primera parte,  
afirmaba sin  
contrarios se  
o pero que  
o bien. El  
a, sentía no  
victoria a los  
as del Pilar,  
la parte fue  
a (eso todos  
ecta al Real  
términos se  
egado, Juan  
tral que fue  
a anterior  
deseaba el  
quipo al que  
ue técnica, a  
ario.  
post-partido,  
a, valga "la



POR ALGO SERA

## CON INSFRAN FUNCIONO MEJOR LA DELANTERA

Viendo el segundo tiempo del Zaragoza ante el Osasuna, se explica uno los resultados que obtenemos fuera de casa. Y justificamos lo que muchas veces, cargados de razón les dicen a través de las ondas nuestros locutores radiofónicos a determinados jugadores zaragocistas. Oyéndolos, dan la impresión de que se pasan en sus drásticos juicios, pero como les decimos, cuando tenemos delante a los autores comprendemos perfectamente los "piropos" que les dedican. Se esperaba con ilusión la visita del Osasuna y el debut oficial de Camus. Y sinceramente, uno y otro nos decepcionaron. El equipo pamplonés en realidad dio todo lo que se esperaba de él. Luchó jugó disputó balones en todos terrenos y a ratos hasta jugó. Alcanzó pues la medida que se esperaba. El desencanto partió de nuestro conjunto que no fue capaz de imponerse por rasmia amor propio, y sobre todo por superioridad técnica al modesto equipo que tenían enfrente. Ese tecnicismo superior que todo el mundo le adjudicábamos a priori al Zaragoza naufragó casi en absoluto. Excepto la jugada que nos valió el único gol y alguna otra suelta durante los primeros cuarenta y cinco minutos dicha superioridad brilló por su ausencia.

Respecto a la esperada actuación del exsantanderino Camus, digamos que pasó casi desapercibida. Comprendemos que el encuentro no discurre en un ambiente favorable para que destacara, el fuego de un jugador que hacía su presentación ante su nuevo público. Es un factor que siempre suele pesar lo suyo. Seguimos confiando en el acierto de dicho fichaje más por lo que le adivinó que por lo que le vimos.

Conviene recordar que del primer tiempo zaragocista ante el Osasuna, a la segunda parte del mismo encuentro medió un auténtico abismo. Pueden aducirse distintos

condicionamientos y considerandos, pero el resultando para el juego de los blanquillos no pudo ser más catastrófico. Quizá la única jugada de mérito de estos postreros minutos se identifique en un remate del voluntarioso Simarro que se estrelló a portero batido, en la cepa inferior del poste izquierdo. De entrar aquel balón puede que los comentarios a posterior sobre el encuentro hubiesen variado bastante de matiz. El fútbol es así.

No se debe olvidar que Insfran no salió en la segunda parte. Se ha leído que a petición suya, pero vaya usted a saber. En estos casos, nunca se llega a conocer la verdad exacta. Siempre se suele decir lo que conviene en dicho momento. Lo cierto es que con la ausencia de Insfran, la delantera se movió mucho peor. Apenas se tiró a gol en toda la segunda mitad. Oviedo que en principio dio señales de vida, —por lo menos caracoleó lo suyo y hasta intentó algún tiro de buena factura—, en cuanto le faltó a su lado el hombre que le desbrozara el camino se hundió en la más absoluta mediocridad. Únicamente sacó a relucir dos reacciones inéditas. Por cierto de muy mal gusto. Una patada sin ton ni son, dada contra las vallas del campo, —que culpa tendrían las divisorias metálicas de que no le saliera nada a derechas— y un balón despejado de mala uva contra el público de gol.

En fin, que a nuestra delantera le hace mucha pero que muchísima falta un delantero que prospeccione incansablemente para tratar de encontrar petróleo en la portería contraria. Sea Insfran o el que sea. Pero que nosotros, no acabamos de ver "el que sea". En Castellón tenemos el ejemplo. El caso es y eso no hay quien lo discuta, que con Insfran funcionó mejor la delantera. Por algo será!

Antonjo SARRIA

# NO NOS DIVERTIMOS

Volvió a repetirse el día soleado y de ideal temperatura. Así se explica que se registrase ayer la mejor entrada de la feria. Se vió claramente que los tres toreros aragoneses tenían su tirón. Al menos sobre la cartelera. Después... Bueno, después ya hablaremos.

El encierro, lo mismo los cuatro de doña María Isabel Ibarra de Cádiz, que los dos que completaban el lote de Pérez de San Fernando, estuvieron bien de presentación, pero resultaron broncos y duros. Francamente no se restaron para que nuestros tres paisanos, Raul Aranda, Justo Benítez y Juan Ramos, plasmaran en realidad las ilusiones que sin duda abrigan para un día tan señalado como es el día del Pilar. Detallemos sobre la marcha lo que dió de sí la tercera corrida de esta feria taurina.

**RAUL ARANDA SIGUE LO MISMO**

El percal lo sigue moviendo Raul como siempre, fina y artísticamente. En este tercio difícilmente se le puede encontrar rival. Con la muleta sigue sin calentarse. En sus dos toros dió buenos muletazos, más meritorios los del primero porque era mucho más enemigo. En su segundo hubo una gran bronca y se llenó gran parte del ruedo de almohadillas. El bicho se descalabró en un doble salto al callejón. Y a partir de entonces anduvo más arrodillado que a cuatro patas. Al no acceder el presidente a

que fuera devuelto al corral, se armó la marimorena. Total que a uno lo liquidó de una buena estocada y al "saltarín" lo pasaportó de un pinchazo y otra estocada. En los dos escuchó aplausos de la nutrida parroquia.

**JUSTO BENITEZ AGUANTA SU COTIZACION**

El de Utrillas continúa con su toreo serio y responsable. Sigue en su línea de intentarlo todo y de conseguir bastante. Ayer no estaba la cosa para florituras ni arrogancias, sin embargo, Benítez en todo momento, aguantó al hombre el tipo. Ofreció banderillas en su primero a Ramos y ambos colocaron tres excelentes pares. Dos el de Utrillas y uno el de Cimballa. Benítez no se amilanó ante el enemigo que tenía delante. Y eso que le avisó un par de veces del peligro que corría. Terminó con una buena estocada y recibió los saludos del respetable. Su segundo enemigo blandió lo suyo y ello quitó mérito a la buena y lucida labor del torero "minero". Sin duda alguna fue ésta la faena más completa de la tarde. Terminó de dos pinchazos y una estocada enfriándose un poco los ánimos. Pero no tanto como para que el diestro no escuchase nutridos aplausos. Merecidos.

**JUAN RAMOS NO TUVO SU DIA**

No es que el de la ribera del

Jalón, estuviera mal del todo, pero se esperaba mucho más de él. Al menos, que repitiera el corte de otro apéndice, como hizo el primer día. Pero amigos, estos eran otros "lópezes". Su primero cortaba el aire unas veces y se quedaba peligrosamente a mitad de viaje otras. Con todo, aún consiguió estirarse en algún buen muletazo. Dos pinchazos y una estocada acabaron con el de San Fernando y Ramos saludó desde los medios.

En su otro enemigo Ramos devolvió la gentileza a su compañero pareando los dos al toro. Por cierto que ninguno de ellos se lució. Brindó a la Peña de la "Madroneira" y aún que puso gran interés en lucirse, le desanimó la escasa colaboración y aviesas intenciones que demostró el regalito que le tocó el suerte. Total, que tuvo que entrar cinco veces a matar hasta que consiguió su propósito. Pero un momento antes habían sonado el primer aviso. Digamos también que anduvo dos veces de mala manera por la arena. La primera al salir de un par de banderillas y la segunda al ser empujado pasando de muleta al último de la corrida. Pero ambas veces con suerte. Mejor así.

Mañana tenemos a Palomo Linares, Dámaso González y repetición de Raul Aranda. Si el tiempo sigue tan generoso, auguramos otra buena entrada.

AS

# ¡¡ EMPRESARIO !!

ANTE LA GRAVE CRISIS ECONOMICA QUE NOS AFECTA, URGEN MEDIDAS EFICACES



Jornada de la COOPERATIVA DE LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA ARAGONESA

Viernes 14 de octubre — FERIA DE MUESTRAS

19 horas — Salón de Actos

## CHÁRLAS-COLOQUIO

Nueva política de Financiación. Descuento de la letra de cambio  
Su inmediata aplicación por las Cajas de Ahorro

— Perspectivas Empresariales  
— Postura del Empresario

— Futuro de las relaciones Franco-Españolas  
— Experiencia en la exportación de la PYME francesa (traducción simultánea)

D. MIGUEL ANGEL NAVARRO GARCIA  
Jefe del Departamento de Planificación y nuevos proyectos de la CAJA DE AHORROS DE Z.A.R.

D. JOSE IGNACIO MURILLO ARRUGA  
Vicepresidente 1.º de la CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA.

MR. GERARD BRAULT-NOBLE  
Delegado General para Midi-Pyrénées del CLUB DES EXPORTATEURS de Francia.

Se invita muy especialmente al Empresariado Aragonés



a mal del todo, ba mucho más de que repitiera el apéndice, como d ía. Pero amigos, os "lópezes". Su be el aire unas se e quedaba a mitad de viaje o, aún consiguió n algún buen pinchazos y una ron con el de San mos saludó desde

enemigo Ramos gentileza a su eando los dos al o que ninguno de rindó a la peña de "y aún que puso en lucirse, le casa colaboración tenciones que alito que le tocó l, que tuvo que ces a matar hasta u propósito. Pero antes habían er aviso. Digamos nduvo dos veces r por la arena. La r de un par de a segunda al ser ando de muleta la corrida. Pero n suerte. Mejor

emos a Palomo so González y ul Aranda. Si el tan generoso, buena entrada.

AS



Dos conjuntos de romántico sabor. A la izquierda, blusa en satén de puro algodón sobre amplia falda. Modelo Claude Montana, para Ferrer y Sentis. A la derecha, vestido de inspiración campesina, en franela puro algodón y bolero de pana, a juego. Modelo Betty Barclay.

OTOÑO-MODA

# CAMBIO de ESTACION



Conjunto estilo guardabosque en pana de bordón, puro algodón: chaqueta con múltiples bolsillos, chaleco abotonado y pantalón formado polainas en el bajo de las perneras. Camisa en franela de algodón a cuadros.

chaqueta de múltiples bolsillos, holgado. Chaleco abotonado y pantalón

formando polainas por debajo de las perneras. Calcetines blancos en lana de algodón.

Y de la moda deportiva saltamos al romanticismo, puesto que —como decimos— no hay dogmas en la actualidad en cuestión de moda. Uno de los conjuntos pura y botas altas de lluvia. Camisa de franela a cuadros, campesina, está realizado en franela estampada a cuadros está formado por blusa en

satén de algodón, abotonada y con forma de la cintura, mangas ceñidas que en los hombros montan, cuello vuelto sujeto por una fina tira. Su color es gris antracita. Se completa con falda en velvetón de algodón en color negro, con pliegues. El otro modelo de inspiración sencilla y escoceses. La falda, de

amplios pliegues va al bias y las mangas —amplias— se abotonan en las muñecas. Chaleco-bolero en pana verde oscuro. Como complemento enaguas con tira de bordado rústico en el bajo.

Originalidad —como verán— favorecedera. Así se abre la temporada.

**V**ESTIRSE como a cada una le agrade es... lo ideal. Pero cabe hacerse la pregunta si esto es posible. Por nuestros datos —y como verán muy pronto mis lectoras— parece que ese deseo colectivo va a tener "casi" realidad durante la presente temporada otoño-invierno.

Llego la moda y con ella las novedades van poco a poco descubriéndose. Es moda agil, variada, en la que

lo práctico muestra cada vez mayor empeño y, por otra parte, dada su variedad se puede conseguir el sueño ideal de que antes hablamos

En esta etapa, aparte de los tejidos clásicos del algodón —los más empleados en "pret-a-porter"— aparecen otros de dicha fibra natural suaves, ligeros, dulces y confortables que sirven para dar realidad a esas creaciones que la moda impone.

En el capítulo de colores de la temporada tenemos que señalar los grises antracita, los marrones, los tostados, verdes y azules en grados y tonalidades muy diversas. Para faldas —esta temporada tan abundantes— los dibujos y colores "escoceses son plena moda".

Saber coordinar prendas, lo mismo que saber combinar tejidos es ciertamente un arte. Y eso, amigas lectoras, es lo que pide la doble estación recién estrenada.

Los modelos que hemos seleccionado para este cambio de estación son de inspiración distinta, pero todos ellos —de depurada alta confección— responden a esa idea de individualizarse que al principio hemos mencionado.

En primer lugar nos ocupamos en un modelo ideal para los "fines de semana" tanto de ahora como cuando el verdadero frío haga su aparición. Se trata de un estilizado y un tanto fantástico conjunto estilo "guarda-bosque" realizado por entero en lana de bordón de algodón, tejido fuerte y completamente impermeable al frío y a la humedad, compuesto de



## Acogida al frío por parte de la moda internacional

### CON AIRE DEPORTIVO

**E**L salón "Interdarniere Boutique" acaba de celebrarse en París. Este salón responde, anualmente, a múltiples necesidades: en él, los detallistas pueden contemplar sus compras de primavera, ya sea volviendo a pedir lo que había encargado en el Salón de la Confección de abril, ya sea escogiendo nuevos modelos entre las últimas creaciones de los expositores, después de los nuevos impulsos dados por las recientes colecciones de la Alta Costura, el pasado mes de julio.

Además, este salón ofrece una gama extraordinaria de vestidos de cóctel y de trajes muy elegantes para los compradores al por mayor franceses y extranjeros que piensan ya en las fiestas de Navidad y de Fin de Año. Presenta igualmente los accesorios del invierno que sólo fueron esbozados en el salón de abril y que se hallan reunidos aquí en colecciones completas, de manera que sea respetada la vocación del Salón Boutique; es decir, "vestir a la mujer refinada de la cabeza a los pies".

#### IDEA DE CONJUNTO

En realidad este salón sirve para tener una idea de conjunto. Cuando todo ya ha sido dicho y visto, queda lo que los compradores al por mayor han seleccionado realmente, lo que se encontrará en las tiendas y nada más. La moda no es lo que los fotógrafos hacen a través de algunos modelos extravagantes; tampoco es forzosamente lo que han establecido los periodistas en función de sus gustos. La moda verdadera es tal como esos compradores la terminan operando su

propia selección en función de su clientela, de su implantación geográfica, de los imperativos de la meteorología, en la medida en que pueden (raras veces) adivinarlas, y de la conjuntura nacional e internacional.

En "Interdarniere Boutique" se encuentran los modelos que caracterizarán la temporada, lo que, en definitiva, llevarán las mujeres

En este comienzo de temporada 1977-78, se puede afirmar que el "sportswear" ocupa un lugar de primordial importancia: gabanes, cómodos y prácticos, trenchs de tweed, grandes capas de mucho abrigo, blazers y blusones que se llevan con faldas de godetes o faldas pantalón, enormes sueters cómodos de mangas murciélago y ablusados en las caderas...

Las pieles estarán igualmente en el primer plano de la moda: pellizas, y no todas largas, chaquetas y chalecos forrados con pieles, etc. El zorro y la marmota siguen estando en boga, pero el astracán inicia una importante ofensiva.

Para la noche, habrá, dos largos: bajo la rodilla o hasta el tobillo. En ambos casos predomina la feminidad, con el negro misterioso y sofisticado en cabeza. La línea flexible, ablusada y fruncida, tratada en muselina, en crespón de china y en jersey de seda con una versión para la noche del atuendo típico de día: blazer de cachemira negro y otro sobre falda con godetes de terciopelo negro. Se asiste, este año, a un verdadero derroche de volantes, de plisados, de encañonados y de encaje, en cuellos fruncidos, en

puños, en bertas, etc...

A las incondicionales del pantalón, les gustará los conjuntos de noche formados por un pantalón con piezas asociado a una chaqueta folklórica de raso o de diseños cachemira, los smokings clásicos de terciopelo o de raso, las tónicas de seda fluidas sobre pantalones estrechos y las combinaciones de lamé.

#### ACCESORIOS, BOLSOS Y CALZADOS

Los accesorios coordinados son indispensables en la confección para dar el toque final, el estilo, la marca. En la cabeza, durante el día, se llevarán gorros de lana enrollados a ras de los ojos, boinas, casquetes y muchas cpuchas. Las bufandas largas también se llevarán, pero el accesorio indispensable será el chal, grande o pequeño, en todas las circunstancias y a todas las horas del día y de la noche.

En cuanto a los bolsos, existen dos soluciones: la cartera o el zurrón.

En los pies, botas y "boots", unas y otras de línea plana, para andar, "Derby" muy británicos para la ciudad, botas clásicas de tacón fino y, para la noche, sandalias muy finas de tacones aguja.

Ya no están de moda los clips, sino los pendientes con agujeros en las orejas, como hace... cincuenta años.



Varios aspectos de la moda 1977-78. (Foto Eje - Mel)

Jacqueline CLAUDE (Fie-Servicios especiales de EFE-AFP).



CARTELERA

TEATROS

**ARGENSOLA.** - Compañía Pa-co Martínez Soria. 7 tarde, 11 noche. ¡Guárdame el secreto, Lucas!, de Dionisio Ramos. (May. 14 años).

**FLETA.** - Compañía de revistas Colsada, con Mirta Amat y Pedro Peña. Tarde 7, noche 11, en la revista de estreno: **Especialista en desnudos.** (May. 18).

**PRINCIPAL.** (Teatro Nacional de Zaragoza). - 7, 15 y 11. Manuel Collado presenta a Fernando Guillén en **Equus**, de Peter Shaffer. Dirección, Manuel Collado. ¡Cuatro últimos días.

CINES DE ESTRENO

**AVENIDA.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). **El ladrido.** María Luisa San José, Antonio Ferrandis.

**CERVANTES.** Sala especial. - 5-7-9-11: (Mayores 18). **Bob y Ted y Carol y Alice.** Technicolor. Kristoffer Tabori, Marlyn Mason. Último día.

**COLISEO.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). 3.ª semana: **Perros callejeros.** Un film de José Antonio de la Loma, con Victor Petit, Frank Braña, Crista Leem.

**COSO.** - 5-7-9-11 (May. de 18 años y de 14 acompañados). 2.ª semana. **Los últimos hombres duros.** Cinemascope. Color de Luxe. Charlton Heston, James Coburn.

**DON QUIJOTE.** - 4,45-7-9-11. (Mayores 18). **El perro.** Eastmancolor. Un film de Antonio Isasi, con Jason Miller, Lea Massari.

**DORADO.** - 5-7-9-11. (Todos públicos). **Taras Bulba.** Tony Curtis, Yul Brynner.

**GOYA.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana. **Madame Claude.** Françoise Fabian, Murray Head, Dayle Haddon.

**MOLA.** - 5-7-9-11. (14 años y menores acompañados). ¡**Vaya par de gemelos!** Eastmancolor. Paco Martínez Soria, María Isbert.

**PALAFOX.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). **Niñas... ¡Al salón!** Eastmancolor. Dagmar Lassander, José L. López Vázquez.

**REX.** - 5-7-9-11. (Todos públicos). **La guerra de papá.** Eastmancolor. El niño Lolo García, Teresa Gimpera.

**VICTORIA.** - 5-7-9-11 (Mayores de 14 y menores acompañados). 2.ª semana. **Préstame esta noche.** Eastmancolor. Manolo Escobar, Perla Faith.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ACTUALIDADES.** - 5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: **Lenny.** Un film de Bob Fosse, con Dustin Hoffman.

**ELISEOS.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). **Bilitis.** Technicolor. Patti D'Arbanville, Mona Kristensen.

**PALACIO.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). 9.ª semana: **Delicias turcas.** Monique Van de Ven, Rutger Hauer.

**RIALTO.** - Una sala muy especial. Matinal 11,30. 4-6, 15-8,30-10,45. (Mayores 18). Estreno: **Sacco y Vanzetti**, de Giuliano Montaldo, con Gian M. Volonté y Ricardo Cucciolli. Música: Ennio Morricone y Joan Baez. V. O. con subtítulos en castellano. Complemento: **La isla.** Avenida San José, 177. Teléfono 275173. Mañana, matinal 11,30.

CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). **Problemas sexuales de un adolescente.** Technicolor. Kristoffer Tabori, Marlyn Mason. Último día.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-11 (Mayores 18). **Che!** Technicolor. Omar Shariff, Jack Palance.

**LATINO.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). **Virgo, Tauro y Capricornio.** Edwige Fenech, Alberto Lionello. Mañana: **Susana quiere perder eso.**

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-11. (Mayores 18). **Los claros motivos del deseo.** Eastmancolor. Cristina Ramón, Emilio Siegrist. Último día.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-11. (Mayores 18). **Beatriz.** Eastmancolor. Carmen Sevilla, José Sacristán, Sandra Mozarowsky, Nadiuska.

**NORTE.** - 5-7-9-11. (Todos públicos). **El escarabajo más loco del mundo.** Kathrin Oginski, Ecelyne Kraft.

**OLIVER.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). **Secuestro de una mujer.** Henry Silva, Gianni Garko, Richard Conte.

**PARIS.** - 5-7-9-11 (Todos públicos). **Tentáculos.** Cinemascope, Color de Luxe. John Huston, Shelley Winters.

**PAX.** - 4,45-7,15-10,15 (Todos públicos). **Mary Poppins.** Technicolor. Julie Andrews, Dick Van Dike.

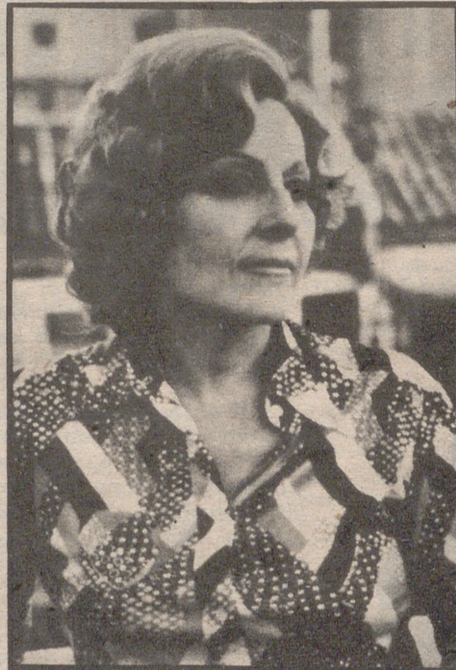
**ROXY.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). **Lipstick (Lápiz de labios).** Technicolor. Margaux Hemingway, Perry King. Último día.

**SALAMANCA.** - 5-7-9-11. (Todos públicos). **King Kong se escapa.** Rhodés Reason, Linda Miller.

**VENECIA.** - 5-7-9-11. (Mayores 18). **Los pecados de un ardiente varón.** Agostina Belli, Aldo Maccione.

IRENE GUTIERREZ CABA SERA "LA CELESTINA"

● La obra, adaptada por Camilo José Cela, se estrenará en enero bajo la dirección de Tamayo



Irene Gutiérrez Caba prepara su presentación en Madrid con "La Celestina". (Foto, Efe-Fiel.)

CITAR las cualidades artísticas de una actriz de la talla de Irene Gutiérrez Caba, es citar opiniones de las más destacadas actrices y directores del mundo artístico español. "Admiro a muchas actrices pero destaco entre ellas a Irene Gutiérrez Caba", es lo que suele escucharse cuando se contesta a la pregunta de un periodista sobre las cualidades de las actrices españolas.

Irene es una mujer que nunca destacó con escándalos, sino que lo hizo por su personalidad, elegancia y buen hacer en los escenarios teatrales.

—El teatro es la madre del arte interpretativo. La principal cualidad que tiene que tener un buen actor es saber hablar, comunicarse con la voz al público, emocionarse él y transmitir esta emoción al auditorio. Luego ya, conseguido esto, influye también enormemente la expresión corporal.

"UNA DIFERENCIA ABISMAL"

—Entonces ¿hay mucha diferencia interpretativa entre el teatro y el cine?

—Sí, una diferencia abismal. En el cine si quieres captar la emoción de una mirada basta con expresar esta con la cara puesto que la cámara solamente capta esta imagen, mientras que en el teatro esta emoción se tiene que dejar sentir en todos el cuerpo, en la voz... este solamente es un ejemplo de las muchas diferencias que hay entre el cine y el teatro

"Estamos muy ilusionados con esta obra; será un montaje fabuloso que puede dar mucho que hablar"

El papel de Melibea estará a cargo de Teresa Rabal, y la malograda Sandra Mozarowsky debía haber interpretado otro de los personajes de la tragicomedia

—En este caso ¿es mejor una actriz que hace teatro que otra que hace cine?

—Son distintas. Una actriz que trabaja fundamentalmente en el teatro puede triunfar fácilmente en el cine, en caso contrario la cuestión ya es más complicada.

Seguir hablando de teatro, cine, TV, con Irene es sentar cátedra sobre el tema. Es toda una vida dedicada al espectáculo, una vida llena de satisfacciones y icónos. ¿Algún que otro contratiempo.

Casada con Gregorio Escobar desde hace veintidós años, tiene un hijo, José Luis, de dieciséis años, que seguirá también la carrera de su progenitora pero desde otro lugar destacado: la dirección.

—Sí — me dice Gregorio — José Luis estudiará este año en Ciencias de la Información, está empeñado en hacer dirección y en estos momentos se encuentra haciendo prácticas en un estudio cinematográfico madrileño.

—Hablemos de vuestros próximos trabajos.

—Para el mes de enero y dirigida por Tamayo debutará este año en un teatro madrileño con "La Celestina", adaptación de Cela. El papel de Melibea será interpretado por la magnífica actriz Teresa Rabal; para Calixto todavía no se encontró galán, y otro de los personajes destacados de esta obra era el que tenía que interpretar la desgraciadamente desaparecida actriz Sandra Mozarowsky.

SIN COMPAÑIA PROPIA

—¿Cómo es que ya no tenéis compañía propia?

—La deshicimos este año para actuar bajo la dirección de Tamayo. Desde 1975 que debutamos en Madrid con la obra "Una vez al año", hasta hace un par de meses recorrimos toda la geografía española sin descansar ni un solo momento. Esto también es motivo por el cual en estos momentos no tenemos compañía; queremos descansar un poco y quitarnos de encima todos los jaleos que una compañía trae consigo.

—¿Algún proyecto más en perspectiva?

—No, nada más, de momento — me dice Irene—. Estamos muy ilusionados con esta obra que vamos a estrenar; será un montaje fabuloso que puede dar mucho que hablar.

—¿Soléis ir mucho al teatro?

—Pues la verdad, no, nos gusta muchísimo estar en casa.

—¿Habéis visto alguna otra de desnudos integrales?

—Pues... en Madrid creo que no, pero te aseguro que es porque nos cuesta muchísimo salir de casa. Hace un par de años vimos en París "Oh Calcutta" y aunque la obra tenía algunos fallos el montaje y el trabajo de algunos de sus actores y bailarines era maravilloso.

Por Francisco TORRENTE—LEGAZPI (Fiel-Servicios Especiales de EFE).

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia en su ambiente" San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros, viajando a través de la música. Cavia, 10

CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL

SENECA

NUOVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5

DISCOTECA LIVERPOOL

Nueva dirección por universitarios. Donde el ambiente lo hacemos entre todos OS INVITAMOS A ESCUCHAR A LOS CANTADORES NOVELES ARAGONESES... TODOS LOS JUEVES - NOCHE. (Entrada gratuita). Abierto: Jueves y viernes noche, Sábado, tarde y noche. Domingo, tarde, Camino de las Torres, 96.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASSETAS.

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 23 51 84

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA: BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad Independencia, 19. Tel. 21 48 04

Zum Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono-29 11 66

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52





"El Justiciero"



Y estábamos todos recordando el inocente desnudo televisivo, que nos ofreció Verónica Miriel el pasado domingo. Desnudita ella, (y por televisión), de perfil y con el pelo por encima del pecho, (era por televisión). Y aún recordábamos esto, cuando nos apareció por detrás de nuestra "butaca televisiva": Era un personaje vestido de colorines, como las televisiones de ahora. Y tenía dos ojos en forma de pantalla de la tele. Y en las orejas debía tener diez o doce canales, (como TVE más o menos). Y era feo,roso y casi incitaba a tirarle un zapato a pesar del precio. (y es que se parecía a la TVE).

Pero el hombre era bueno y nos dijo que le llamaban "El Justiciero". Y que no le llamaban "El televisero", porque creían que era demasiado delatador. Y avivó sus dos ojillos y conectaron los dos, (tonto que era el hombre), con la Susana Estrada. En eso de "Aloma". En uno de los ojos nos salía la Susana en la novela, tapadita y enojadita. En el otro nos salía "en su salsa". Como no veremos en TVE a la Estrada, Susana.

Y el justiciero no daba voz a Susana, porque consideraba que Susanita (no la que tiene un ratón, que ésta tiene otras cosas), estaba más maja calladita y haciendo películas de las suyas. Y

es que, nos explicó "El Justiciero" que Susana se ponía nerviosa cuando tenía que actuar vestida y no sabía dónde poner las manos. Oyendo esto Susana, empezó a mover las manos, pero con la intención de estar "en su salsa". Y "el Justiciero" se fue.

"Cosas mías"



Yo siempre lo digo: que puede que sean cosas mías, pero también puede que haya alguno más que piense como yo. Y si no como yo, sí que coincide en algo. Por eso me parece que no será el único que piense que antes de dar un segundo paso, hay que dar un primero.

No, no es que tenga ganas de decir tontadas. Es que esto es lo que pasa con la serie de cantautores: "Yo canto". Nos quieren sacar ya a M. del Mar Bonet, cuando aún no hemos visto el anterior, anunciado y no emitido, dedicado a Luis Eduardo Aute.

La verdad; no sé si podrán uno y otro. Lo mejor sería no empezar a trastocar, en su primera emisión, la serie y empezar por el primero. Que cuando alguien o algo se pone lo primero, es porque se ha pensado así. Y todo tiene un orden. Así que a ver si ponen primero a Luis Eduardo Aute.

Y si no, pues nada. Nos conformaremos con ver a M. del Mar Bonet. Y no como conformistas, sino como grandes admiradores de la cantautora mallorquina. Y si sacan a M. del Mar, ya sabemos: adiós señor Aute. O a lo mejor son sólo cosas mías

Hoy y mañana



Hoy nos llegará otro capítulo de la novela "Aloma" en la que las continuas salidas de Juan, harán estrecharse la amistad, que existía, entre Roberto y Aloma

Por la noche veremos la película: "La tumba india", que es complemento de la que vimos el pasado jueves "El tigre de Singapur". Está dirigida, como la anterior, por Fritz Lang.

"Lengua viva" completará el programa de noche, con el episodio: "Las dos Andalucías", aunque el de la anterior semana no se emitirá, (y era el de "Aragón entre dos fuegos").

En UHF se nos ofrecerá, desde el Pabellón Deportivo del Real Madrid, el partido

perteneciente a la Copa de Europa, entre el Figueirense de Portugal y el titular del Madrid. Más tarde un nuevo "Informe semanal 2". "Recital", con "Grupo Koan" (1) y "redacción de noche".

Mañana, después del "Café-concierto", que nos ofrecerá actuaciones de Pedro Corostola y Luis Rego, veremos unos "Dibujos animados", que servirán de pasatiempo hasta que llegue la hora de los "Toros" con la actuación de los diestros Manolo Cortés, Miguel Márquez y Justo Benitez, en corrida perteneciente a la Feria del Pilar. Los toros serán de Victorino Martín. Por la tarde: el informativo juvenil: "La semana" y el final de la novela: "Aloma", con los capítulos IV y V. Por la noche: 1,2,3... y "Yo canto".

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

13,15.- Carta de ajuste	orquesta
13,30.- Apertura y presentación	18,30.- Avance telediario
13,31.- Avance telediario	18,35.- Un globo, dos globos, tres globos
14,35.- Gente	20,00.- Aloma
14,00.- Programa regional simultáneo	20,30.- Telediario
14,30.- Telediario	21,15.- La tumba india, 1958
15,15.- Pintores en el tiempo	22,45.- Lengua viva
15,45.- Dibujos animados	23,05.- Ultima hora
15,55.- Toros	23,20.- Poesía e imagen
18,00.- Jack Parnell y su	23,25.- Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

18,00.- Carta de ajuste	21,45.- Recital
18,30.- Presentación y Avances	22,30.- Redacción de noche
18,31.- Baloncesto	23,45.- Despedida y cierre
20,00.- Trazos	
21,00.- Informe semanal	

"La tumba india"



Es, como hemos anticipado, continuación de la que pudimos ver la pasada semana: "El tigre de Snapur". Tanto los protagonistas como director y equipo técnico, son los mismos que los de la primera película. Por tanto observaremos otra vez la grandeza india, a través del ingenio de Fritz Lang. Que lo demás no es mucho; o mejor: nada.

Sita y Berger son encontrados en el desierto, a punto de perecer, por una caravana. El príncipe Chandra la amenaza con encerrarla en una fastuosa tumba, si no accede a compartir el reino con él. Berger, al que se dio por muerto, es prisionero del hermano de Chandra, en calidad de rehén, ofreciéndole perdonar la vida a cambio de la boda de su hermano con la bailarina. Sita debe bailar "La prueba de los dioses"; esto es, bailar ante una cobra.

Fritz Lang aplica la misma técnica que en la anterior: "El tigre de

Snapur", Espectacular, basado en los trucajes y efectos especiales. Con grandes decorados y aspectos de la India. Una película que no es gran cosa, como la primera parte, pero que, dada su espectacularidad y

grandeza, puede hacer permanecer al espectador noventa minutos con ilusión y fantasía. Los protagonistas son: Debra Paget, "Sita" y Paul Habschmid, "Berger" con Walter Reyer, como "Chandra".





# buenas TARDES

## Cesantes

**L**A extrema derecha —y cruzo, al escribir, los dedos de la mano como un gitano a quien le nombran *la bicha* está siendo desarticulada en Barcelona. Una amplia, y posiblemente tardía, labor policial está aventando los muchos y sorprendentes nombres de quienes protagonizaron el atentado contra *El Paps*, el atraco a un banco de Niza o cualquiera de los muchos delitos que, próximos a la Internacional Fascista, resulta difícil justificar como políticos. Curiosamente, la operación corre pareja con el rumor del posible cese del ministro del Interior Rodolfo Martín Villa.

El complicado, difuso e influyente mundo del sindicalismo vertical, escondido hoy en las siglas AISS, está siendo también desarticulado. Aunque lentamente, nombres sobresalientes de ese sindicalismo culpable de buena parte de nuestro triste estado de cosas van siendo despegados de sus poltronas. Sintomáticamente, la defenestración de los líderes del sindicalismo vertical cabalga por la misma senda que el rumor del cese del ministro de Trabajo, y primer responsable del desmontaje de la AISS, Manuel Giménez de Parga.

La capacidad para distinguir un síntoma de una circunstancia casual o de una casualidad añadida, es la que aporta grandeza a la interpretación política; pero, en principio, ¿no resultan sospechosos estos ayuntamientos de hechos y rumores?

Hay veces en que la extrema derecha, a la que no distingo muy bien de la extrema izquierda, se me aparece en sueños como una estrella de mar capaz de reproducirse permanentemente desde algunos de sus brazos pupilares. Así es en la cotidianidad. La supremacía del interés, de los intereses, sobre las ideas, hace que sea fuerte, potente estremecedora. Ahora la acción de la policía o la gestión del ministro de Trabajo la hacen tambalearse, la debilitan y, en su misma dificultad adquiere la potencialidad de volver a ser extrema y derecha. Hay una fascista nacional que lo mismo llega a la madrileña calle de Atocha por un quítame allá esos pleitos que incide, sin parecerlo, en la destrucción de cuanto puede destruirla, dañarla o, sencillamente amenazarla.

Martín Ferrand

### FRANCIA DENIEGA EL ESTATUTO DE REFUGIADO A 27 VASCOS

BILBAO, 13 (Cifra).— El Gobierno francés ha denegado el estatuto de refugiado a veintisiete vascos, que se encuentran en Euskadi Norte, según informa hoy el diario "Dela".

Esta negativa se interpreta como un cambio de actitud en el Ministerio de Asuntos Exteriores respecto a los refugiados vascos en el Estado francés. Se comenta también que se trata de una medida de apoyo de las autoridades francesas al Gobierno español.

La entidad benéfica "Anal Artea" es la que había tramitado la petición del carnet de refugiado político de estos veintisiete vascos, entre el 7 de enero y el 22 de agosto del presente año.

Entre los peticionarios figura Pedro Goicoechea, sobrino de Florentino Goicoechea, héroe de la resistencia francesa contra los alemanes.

Se conocen también los nombres de otros quince solicitantes del carnet de refugiado político: Andrés Izaguirre Gozora; Juan Urrecha Baceta; Fernando Sagarduy Urlando; Javier Pujana Legorburu; José Antonio Ortuondo Sagarna; Gregorio Olabarria Bengoa; Tomás Linaza Echebarría; María Trinidad Beloki Arsuaga; Alberto Barrena Zugazogitia; Eugenio Etxeveste Arizcuren; Agustín Azcárate Intxaurren; Alberto María Aldana Barrena; José Felipe Oruna Gorrono; Ascensión Urrate Riallos y Juan Ramón Nafarrete Arreche.

### TRANQUILIDAD EN YEMEN DEL NORTE

SANAA, 13 (Efe).— El presidente de Yemen del Norte, Ibrahim Al-Hamdi, que fue asesinado el martes por la noche, será enterrado hoy en Sanaa. Al entierro del presidente Hamdi, de 34 años, y de su hermano el teniente coronel Abdallah Muhammad al-Hamdi, no asistiran personalidades extranjeras.

En Sanaa, la capital de Yemen del Norte, reina la más completa tranquilidad.

"DEBIO SER UN ERROR"  
EL CAIRO, 13 (Efe).— El embajador de Yemen del Norte en El Cairo manifestó ayer que los asesinatos del teniente coronel Ibrahim al-Hamdi, posiblemente intentaban asesinar a su hermano, causando la muerte del presidente por error. El embajador Hassan El-Semari manifestó que existían diferencias entre Abdallah y algunas tribus.

Sobre una supuesta reunión con altos mandos militares

# MENTIS DE ALVAREZ-ARENAS

MADRID, 13 (Cifra).— "Por lo que a mí se refiere, la noticia es totalmente falsa", ha manifestado a Cifra el teniente general Félix Alvarez-Arenas Pacheco, refiriéndose a una información aparecida en las revistas "Interviú" de 29 de septiembre, y "Opinión", de 8 de octubre de 1977.

En la citada información se afirmaba que el director de la Escuela Superior del Ejército había asistido a una supuesta reunión de altos mandos militares en Játiva.

"Por lo que a mí se refiere y a pesar de que una de las revistas decía literalmente que la noticia había llegado a sus manos con el adjetivo de 'confirmada' en las más altas esferas del Ministerio de la Defensa, la información es totalmente falsa y me reservo las acciones legales que sean procedentes contra tal infundio", manifestó a Cifra el teniente general Alvarez-Arenas Pacheco.



Cuatro horas duró la ofrenda floral

## ZARAGOZA, ANTE LA VIRGEN



OTRA vez fue la ofrenda de Flores a la Virgen del Pilar el acto más hermoso y emotivo de las Fiestas. Más de cuatro horas se prolongó el desfile. Desde

la Plaza de José Antonio hasta la del Pilar, Zaragoza fue una procesión de fervor, como si todas las rosas y los claveles de todos los jardines de España se hubieran

echado a andar, camino del Pilar, para allí arrojarse ante la Virgen, que lució, al final de la memorable mañana, su mejor manto floral. En una de las imágenes vemos a la Reina de las Fiestas y a su corte de Honor, en el momento del desfile y en la otra, a los pies de Nuestra Señora el nuevo arzobispo de Zaragoza y la bandera de España.

Cientos de canastillas y miles de flores se fueron andando hasta la Basílica Mariana. Como decimos, el desfile duró más de cuatro horas y constituyó el acto más fervoroso del programa de fiestas del Pilar. La mujer aragonesa, y el hombre también, ataviados con el traje regional pusieron su nota regionalista por las calles de la ciudad. Y no digamos nada de la gente pequeña. Ayer fueron muchos aragoneses que estrenaron su primer traje baturo, algunos incluso con su chupete y sus alforjas puestas. Una gran mañana de fervor, con toda la ciudad, arrodillada a los pies de la Virgen.

(Foto: GARCIA LUNA)

Monseñor Yanes, en la Fiesta del Pilar

### «NO SE PUEDE SER CRISTIANO SIN CONOCER EL EVANGELIO»



El arzobispo de Zaragoza, monseñor Elías Yanes, ha interrumpido momentáneamente su asistencia al Sínodo Mundial de los Obispos, que se celebra en Roma, para celebrar ayer la solemnísima misa de portifical en la festividad de la Virgen del Pilar, patrona de la diócesis.

Durante la homilía, monseñor Yanes ha señalado, entre otras cosas, lo siguiente: «A poco que examinamos nuestra conciencia a la luz de la palabra de Dios podemos descubrir en nuestra vida cristiana individual y colectiva muchas deficiencias. Entre las causas de las graves lagunas de nuestro catolicismo hay que señalar el poco tiempo que dedicamos a escuchar la palabra de Dios, el poco esfuerzo que ponemos en conocer más a fondo el Evangelio de Cristo.»

«La comunidad cristiana, como María, ha de ser diligente en escuchar la palabra de Dios y en cumplirla. No se puede ser cristiano desconociendo el Evangelio. No se puede vivir como discípulo de Cristo ignorando quién es Cristo. La Virgen María nos da ejemplo de atenta contemplación del misterio de Cristo.»

### LOS REYES, A FUERTEVENTURA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 13 (Cifra).— A las 10,55 (hora insular canaria), despegaron del aeropuerto de Gando los dos aviones "Mystère" en que viajan los Reyes de España a Fuerteventura, a cuyo aeropuerto tienen prevista la llegada a las 11,30 (12,30 hora peninsular).

Sus Majestades se dirigirán directamente al acuartelamiento de la Legión, donde el Rey pronunciará un discurso. Tras almorzar en la Isla, los Reyes se trasladarán en helicóptero a la pequeña isla La Graciosa, en la que permanecerán alrededor de media hora.

Seguidamente, volarán a Lanzarote, donde inaugurarán el centro audiovisual de los Jameos del Agua, para regresar más tarde a Las Palmas.

A primera hora de mañana, Sus Majestades viajarán por vía marítima a Santa Cruz de Tenerife, dando así por finalizado su recorrido por la provincia de Las Palmas.

La ocasión inmobiliaria OLAVE...  
...LA VE

ivéala vd. también!

OLAVE (A PI)-Unceta, 97- Zaragoza

## alcance

últimas noticias últimas noticias

### ESTA SEMANA NO HABRÁ CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 13 (Europas Press).— A las diez y media de esta mañana ha comenzado en Castellana número tres la reunión de la comisión general de subsecretarios, que preside accidentalmente el secretario de Estado para la Administración Pública, don José Luis Graullera.

El señor Abril Martorell, quien habitualmente preside estas reuniones con el ministro de la Presidencia, se encuentra ocupado con la preparación de la segunda parte de "la cumbre de Moncloa"; el señor Otero Novas se encuentra en las Canarias, acompañando a los Reyes en su visita oficial a las Islas.

Por otra parte, en fuentes competentes consultadas por Europa Press se ha descartado la posibilidad de que esta semana se reúna el Consejo de Ministros, a causa de la apretada agenda de trabajo que tiene el Gobierno y que se reparte entre los plenos del Congreso y del Senado y la reunión de los portavoces parlamentarios con el presidente del Gobierno.

### VIGILANCIA EN EL CINE QUE PROYECTA LA PELICULA "COMANDO TXIKIA"

BARCELONA, 13 (Europa Press).— Se ha establecido una vigilancia policial en torno al Cinerama Waldorf contra el que se han formulado amenazas de bomba por parte de elementos de la ultraderecha caso de que no cambie su actual programación.

En dicho Cinerama se proyecta actualmente la película "Comando Txikia", que trata de la preparación y ejecución del atentado que costó la vida al almirante Carrero Blanco. En una de las últimas sesiones, y ante la alarma existente entre el público, intervino el actor Juan Luis Galiardo quien dirigió la palabra a los asistentes tratando de serenar la situación.